

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三五〇九壹第
毫伍幣港售零份每

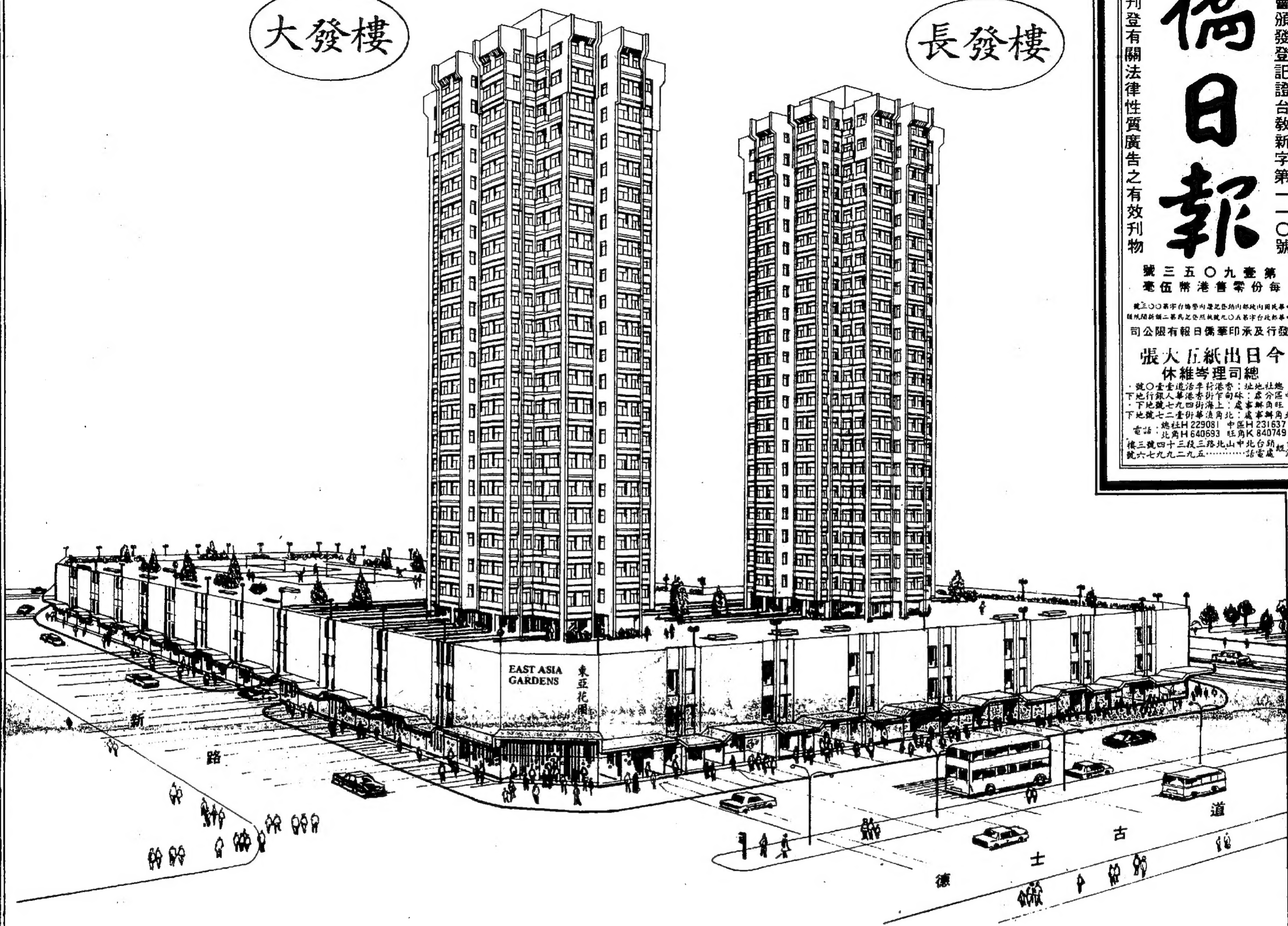
號三〇〇第洋台僑界內港港島山都統內國民華中
種別屬新二第民記色照執號九〇在署洋台統執華中
司公限有報日僑華印承及行發

張大五紙出日今
休維考理司總

號〇壹壹道活李街港香：址地社總
下地行銀人華港香街乍甸峰：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦角旺
下地號七二壹街華港角北：處事辦角北
電話：總社 22981 中國社 23167
電話：北角 640683 旺角 840749
德三號四十三段三路北山中北台新：台
號六七九九二九五：話電處

大發樓

長發樓



現代化商場・高尚住宅

東亞花園

全灣

鄧小平清除林四黨羽 連根拔起毛派 鞏固統治權力

完全控制中國大陸黨政機構

【本報訊】鄧小平在中共十二次代表大會上，提出「清除林彪、四人幫黨羽，連根拔起，絕不寬貸」的口號，並強調要「鞏固黨政機構，完全控制中國大陸」。此舉被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。

十二次代表大會 全面修改黨章

【本報訊】中共十二次代表大會，將於本月九日在北京舉行。據悉，此次大會將全面修改黨章，並通過新的黨章。這被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。

劉少奇恢復名譽 鄧小平掌握大權

【本報訊】鄧小平在十二次代表大會上，提出恢復劉少奇名譽的口號。此舉被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。

僅提兩句毛澤東 大事推崇劉少奇

【本報訊】鄧小平在十二次代表大會上，僅提兩句毛澤東，而大事推崇劉少奇。此舉被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。

報紙與公共關係 參加一個座談會

【本報訊】鄧小平在十二次代表大會上，參加了一個座談會，討論報紙與公共關係。此舉被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。

報紙也要搞公共關係

【本報訊】鄧小平在十二次代表大會上，提出報紙也要搞公共關係的口號。此舉被視為鄧小平在黨內權力鬥爭中，進一步鞏固其地位，並清除毛澤東派系影響的標誌。



在開平江沉沒海輪
日夜打撈已浮起
現場再撈獲屍體
一八零具尚有六十八人失蹤

蘇駐古巴軍隊 開始作戰演習

【本報訊】蘇聯駐古巴軍隊，將於本月開始作戰演習。此舉被視為蘇聯在古巴軍事力量進一步鞏固的標誌。

台電擬在高雄港 建十萬噸級碼頭

【本報訊】台灣電力公司擬在高雄港，興建十萬噸級碼頭。此舉被視為台灣在港口建設方面進一步發展的標誌。

失事華航客機 部份人員返台

【本報訊】失事華航客機，部份人員已返回台灣。此舉被視為華航在客機失事事件處理方面取得進展的標誌。

兩位乘客 重傷脫險

【本報訊】兩位乘客在失事客機中，重傷脫險。此舉被視為華航在客機失事事件處理方面取得進展的標誌。

美國大量用煤發電 十年後每日節省 二百多萬桶石油

【本報訊】美國大量使用煤炭發電，十年後每日可節省二百多萬桶石油。此舉被視為美國在能源利用方面取得進展的標誌。

英兩位議員及工業團體 要求保護國內市場 限制港貨入口

【本報訊】英兩位議員及工業團體，要求保護國內市場，限制港貨入口。此舉被視為英國在貿易政策方面取得進展的標誌。

蘇西區 控制認否

【本報訊】蘇西區，控制認否。此舉被視為蘇聯在地區控制方面取得進展的標誌。

千萬不可走私 一定嚴刑對付

【本報訊】千萬不可走私，一定嚴刑對付。此舉被視為蘇聯在打擊走私方面取得進展的標誌。

阿游擊隊 與蘇聯軍隊 繼續作戰

【本報訊】阿游擊隊，與蘇聯軍隊，繼續作戰。此舉被視為阿拉伯游擊隊在與蘇聯軍隊作戰方面取得進展的標誌。

蘇聯軍隊 在阿拉伯地區 繼續作戰

【本報訊】蘇聯軍隊，在阿拉伯地區，繼續作戰。此舉被視為蘇聯軍隊在阿拉伯地區作戰方面取得進展的標誌。

蘇聯軍隊 在阿拉伯地區 繼續作戰

【本報訊】蘇聯軍隊，在阿拉伯地區，繼續作戰。此舉被視為蘇聯軍隊在阿拉伯地區作戰方面取得進展的標誌。

蘇聯軍隊 在阿拉伯地區 繼續作戰

【本報訊】蘇聯軍隊，在阿拉伯地區，繼續作戰。此舉被視為蘇聯軍隊在阿拉伯地區作戰方面取得進展的標誌。

蘇聯軍隊 在阿拉伯地區 繼續作戰

【本報訊】蘇聯軍隊，在阿拉伯地區，繼續作戰。此舉被視為蘇聯軍隊在阿拉伯地區作戰方面取得進展的標誌。

蘇聯軍隊 在阿拉伯地區 繼續作戰

【本報訊】蘇聯軍隊，在阿拉伯地區，繼續作戰。此舉被視為蘇聯軍隊在阿拉伯地區作戰方面取得進展的標誌。

喬森潘在柬對記者宣稱

殺害二百萬人

越如在旱季無法消滅游擊隊 以後就難打敗東國反越力量

【美聯社河內二十九日電】民主柬埔寨領導人喬森潘在河內對記者宣稱，越南人已在柬埔寨殺害了二百萬人。他並宣稱，如果越南在旱季無法消滅游擊隊，以後就難打敗東國反越力量。

喬森潘是在河內對記者宣稱，越南人已在柬埔寨殺害了二百萬人。他並宣稱，如果越南在旱季無法消滅游擊隊，以後就難打敗東國反越力量。

林奕均談兇手 長得黑黑瘦瘦

兩度清晰說不認那個壞人

【本報台北二十九日電】林奕均談到兇手時，長得黑黑瘦瘦，兩度清晰說不認那個壞人。

林奕均談到兇手時，長得黑黑瘦瘦，兩度清晰說不認那個壞人。

緝捕慘案兇手 警方查尋外籍男子

秘密證人提供線索

【本報台北二十九日電】緝捕慘案兇手，警方查尋外籍男子，秘密證人提供線索。

緝捕慘案兇手，警方查尋外籍男子，秘密證人提供線索。

泰國總理堅塞 突然自願辭職

【本報曼谷二十九日電】泰國總理堅塞突然自願辭職。

泰國總理堅塞突然自願辭職。

哥國政府同意 與游擊隊談判

華爾街再呼游擊隊釋人質

【本報哥倫比亞二十九日電】哥國政府同意與游擊隊談判，華爾街再呼游擊隊釋人質。

哥國政府同意與游擊隊談判，華爾街再呼游擊隊釋人質。

台灣中船公司 承接訂單卅艘

造船工業景氣漸復

【本報台北二十九日電】台灣中船公司承接訂單卅艘，造船工業景氣漸復。

台灣中船公司承接訂單卅艘，造船工業景氣漸復。

日本電視 僱員誤播色情影片

關開錯按却賞欣己自

【本報東京二十九日電】日本電視僱員誤播色情影片，關開錯按却賞欣己自。

日本電視僱員誤播色情影片，關開錯按却賞欣己自。

羅德西亞完成大選 三主要候選人 均指對方欺騙

英觀察團則說公平

【本報約翰內斯堡二十九日電】羅德西亞完成大選，三主要候選人均指對方欺騙，英觀察團則說公平。

羅德西亞完成大選，三主要候選人均指對方欺騙，英觀察團則說公平。

滿爆 昨晚再度 軍冠座賣末週上

仇恨糾結難解離分

【本報倫敦二十九日電】滿爆昨晚再度，軍冠座賣末週上，仇恨糾結難解離分。

滿爆昨晚再度，軍冠座賣末週上，仇恨糾結難解離分。

傷巨千度面

滿爆

仇恨糾結難解離分

今晚十一點半 再映

黑吃黑 惡鬥 命搏命 打鬥激烈 驚心動魄 佈局詭秘 充滿懸疑

原楚

保持清潔 人人有責 大家合作

飛車王

激刺的過有未從

早請場五。拜禮天今

魂揮手勝錄房破映京在元本

槍道神機遠紀打首東且片

週3第

勁動保信 片作證譽

導演大進新 勒米治佐

注意！

地球將發生 一場浩劫



米路吉遜

本港新聞

防戲院有彈炸警動員

監視院觀衆

查檢被會即品物疑可帶携有如
話電嚇恐彈炸接又院戲四龍九

【本報訊】九龍四龍戲院，昨日下午，接獲九龍警務處電話，指該戲院內，發現有可疑炸彈，隨即派員前往搜查。警方在該戲院內，發現有可疑炸彈，隨即派員前往搜查。警方在該戲院內，發現有可疑炸彈，隨即派員前往搜查。

石油氣爆炸成大火

逃避不及廿七人傷

【本報訊】澳門南灣富華海鮮飯店，昨日下午，發生石油氣爆炸，引起大火。火勢猛烈，蔓延至多間商舖。幸無人傷亡，但有廿七人受傷。警方正調查爆炸原因。

逃過不及廿七人傷

死灰復燃殃及毗鄰攝影器材行

【本報訊】澳門南灣富華海鮮飯店，昨日下午，發生石油氣爆炸，引起大火。火勢猛烈，蔓延至多間商舖。幸無人傷亡，但有廿七人受傷。警方正調查爆炸原因。

巴士上世界

扒手法網難逃

【本報訊】一名扒手，在九龍巴士上，被警方抓獲。該扒手在巴士上，扒走一名乘客的錢包，內有現金及證件。警方在巴士上，發現該扒手，隨即將其抓獲。

七人不知所踪

軍艦巡邏發現慘劇

【本報訊】九龍海傍，昨日下午，發現七名男子，被海水沖走。警方隨即派員前往搜尋，但至今仍未找到。警方呼籲目擊者提供線索。

後海灣沉蛇船

七人不知所踪

【本報訊】九龍海傍，昨日下午，發現七名男子，被海水沖走。警方隨即派員前往搜尋，但至今仍未找到。警方呼籲目擊者提供線索。

鳴謝

海外五區商會董事局同人謹啓

【本報訊】海外五區商會董事局同人，為感謝各界人士的支持，特舉行鳴謝儀式。儀式在該會舉行，由該會主席主持。

女警假扮陳慧敏

圖喚起居民記憶

【本報訊】一名女警，假扮陳慧敏，在街頭喚起居民的記憶。該女警在街頭，假扮陳慧敏，向居民發傳單。

偵查竊案

圖喚起居民記憶

【本報訊】警方偵查一宗竊案，圖喚起居民的記憶。警方在街頭，向居民發傳單，請居民提供線索。

橫頭磡母子爭吵

男子縱火自焚

【本報訊】橫頭磡，昨日下午，發生一宗母子爭吵事件。男子因爭吵，縱火自焚。警方隨即派員前往撲滅火勢。

棉紗藏七十磅鴉片

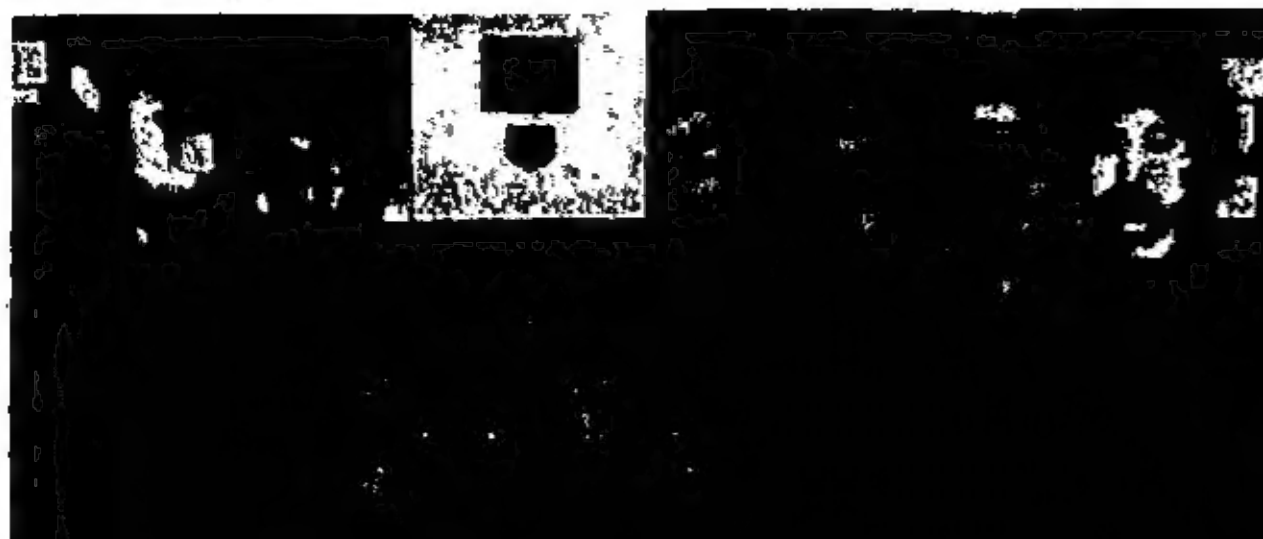
關員一搜無所遁形

【本報訊】關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。

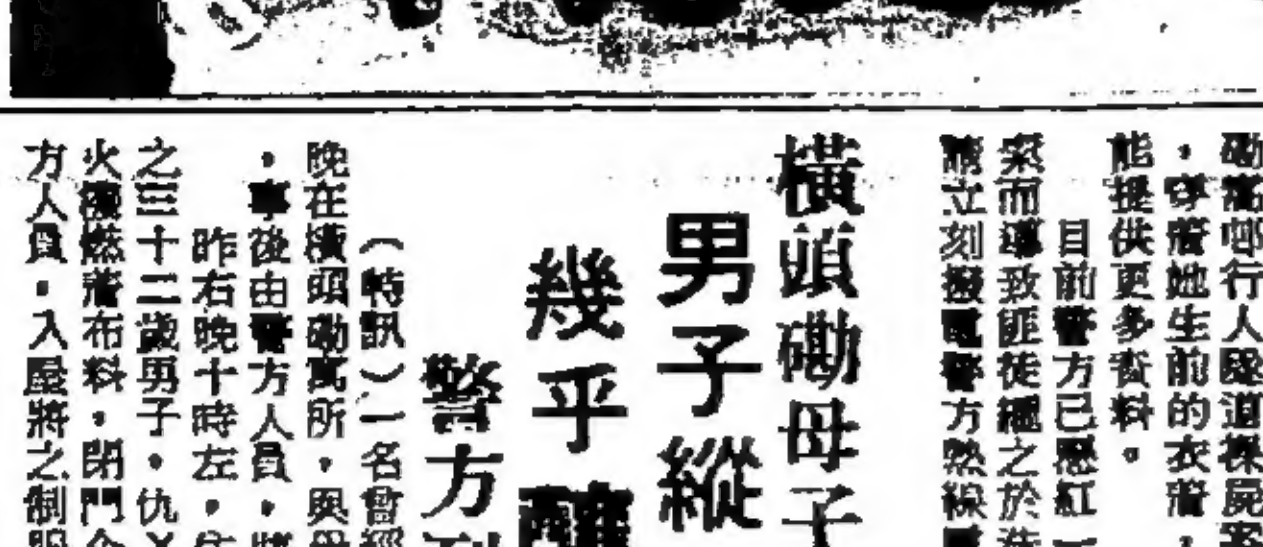
來港喀拉蜜貨輪藏毒品

關員一搜無所遁形

【本報訊】來港喀拉蜜貨輪，藏有毒品。關員在貨輪上，發現藏有毒品。關員在貨輪上，發現藏有毒品。



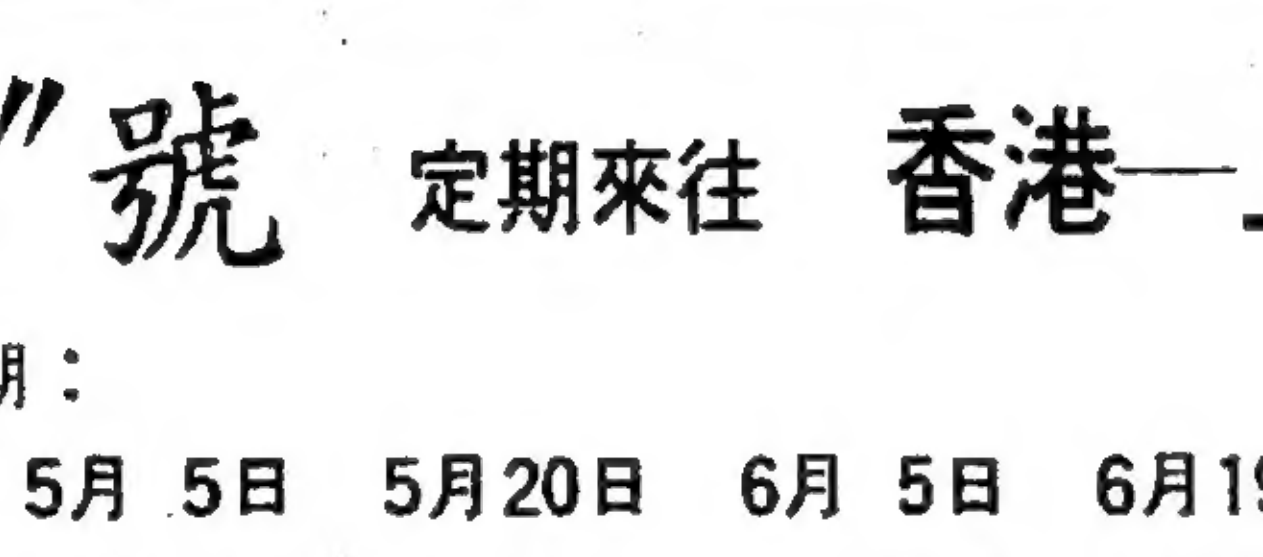
關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



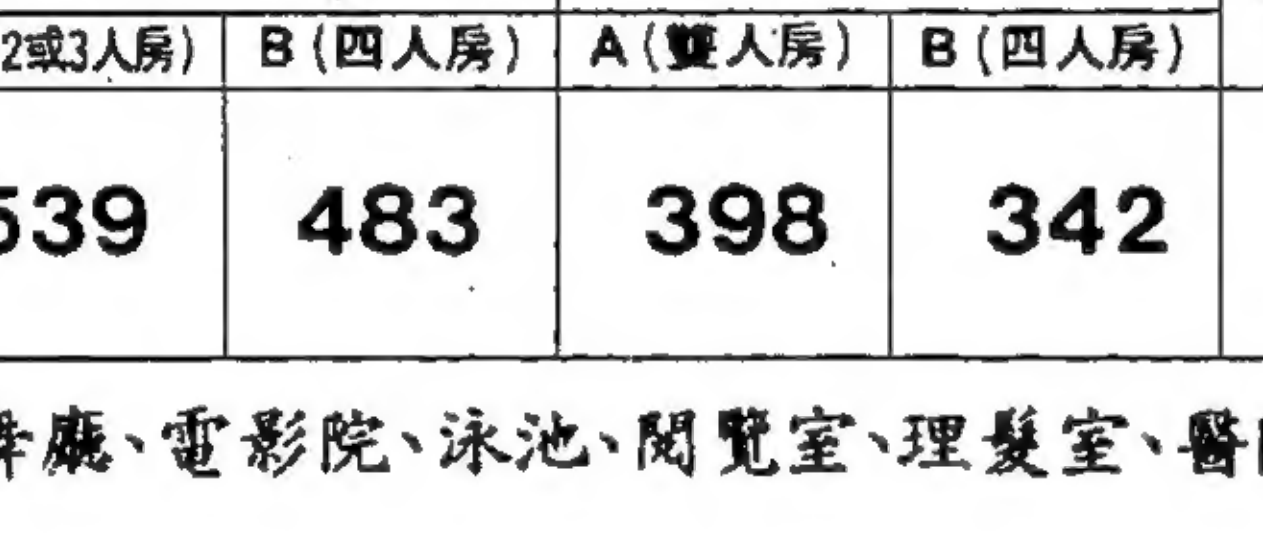
關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



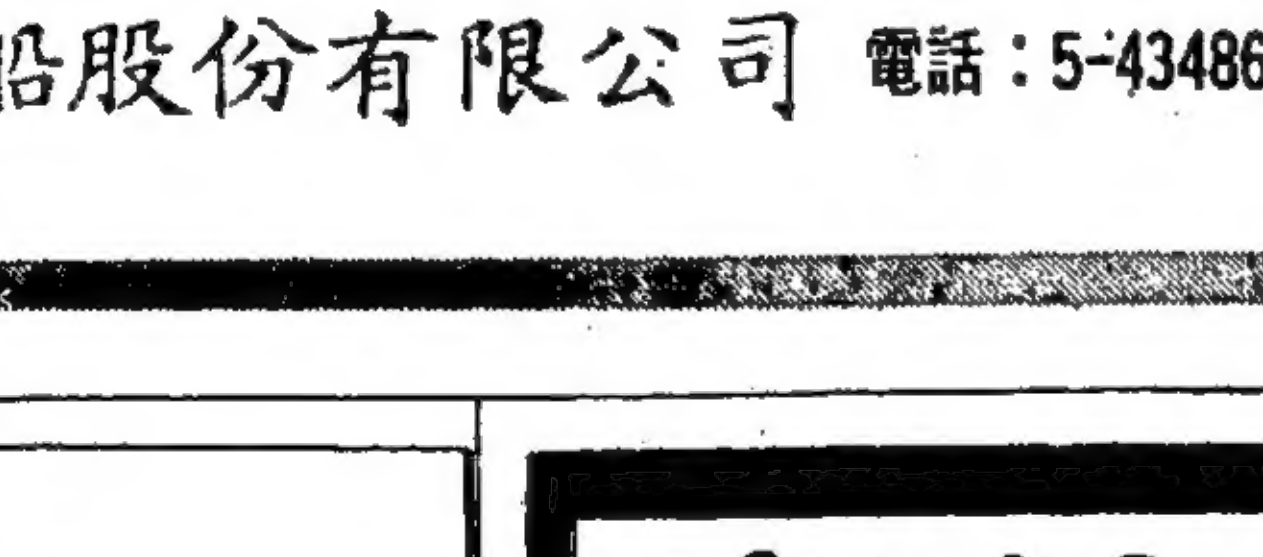
關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。



關員在棉紗中，發現藏有七十磅鴉片。

上海海興輪船公司

豪華客輪“上海”號 定期來往 香港—上海

一九八〇年四月至六月船期：

上海開	4月7日	4月21日	5月5日	5月20日	6月5日	6月19日
香港開	4月14日	4月28日	5月12日	5月29日	6月12日	6月27日

(全程60小時，下午開航)

票價：(按單人單程計，包括全航伙食，免費自帶行李30公斤及未滿四歲兒童一名)

團體優待票：十五人以上九折，廿五人以上八折(不包括伙食費) 單位：元(港幣)

特等	一等	二等	三等	普通艙			
(雙套房)	A(單人房)	B(2或3人房)	A(2或3人房)	B(4人房)	A(雙套房)	B(4人房)	
\$845	677	595	539	483	398	342	260

船上設有小賣部、餐廳、酒吧、舞廳、電影院、泳池、閱覽室、理髮室、醫院等。

售票處：招商局輪船公司 干諾道中152-155號 電話：5-440558

中國旅行社 灣仔軒尼詩道24-34號 電話：5-280102

九龍彌敦道27-33號二樓 電話：3-667201

(華僑及外省可到中國旅行社中區辦事處辦理)

香港總代理：招商局輪船股份有限公司 電話：5-434861(10綫)

富怡閣

紅磡江西街/高山道交界

電話：3-633847

150年期

設備完善 面海向南 兩房一廳 間格四正

訪客對講機 來路顏色潔具 噴鉛水寸二厚料鋼窗 內髹乳膠漆柚木地板 外牆正面鋪砌紙皮石

華懋集團 5-258251

滙昌企業有限公司 6-448706 448915

凱撒皇宮

復活節貴賓團

出發日期：一九八〇年四月三日

凱撒皇宮香港區辦事處

地址：香港皇后大道中33號萬邦行303B室

電話：5-235873 5-247548

伍卓琪

內科 婦科 兒科

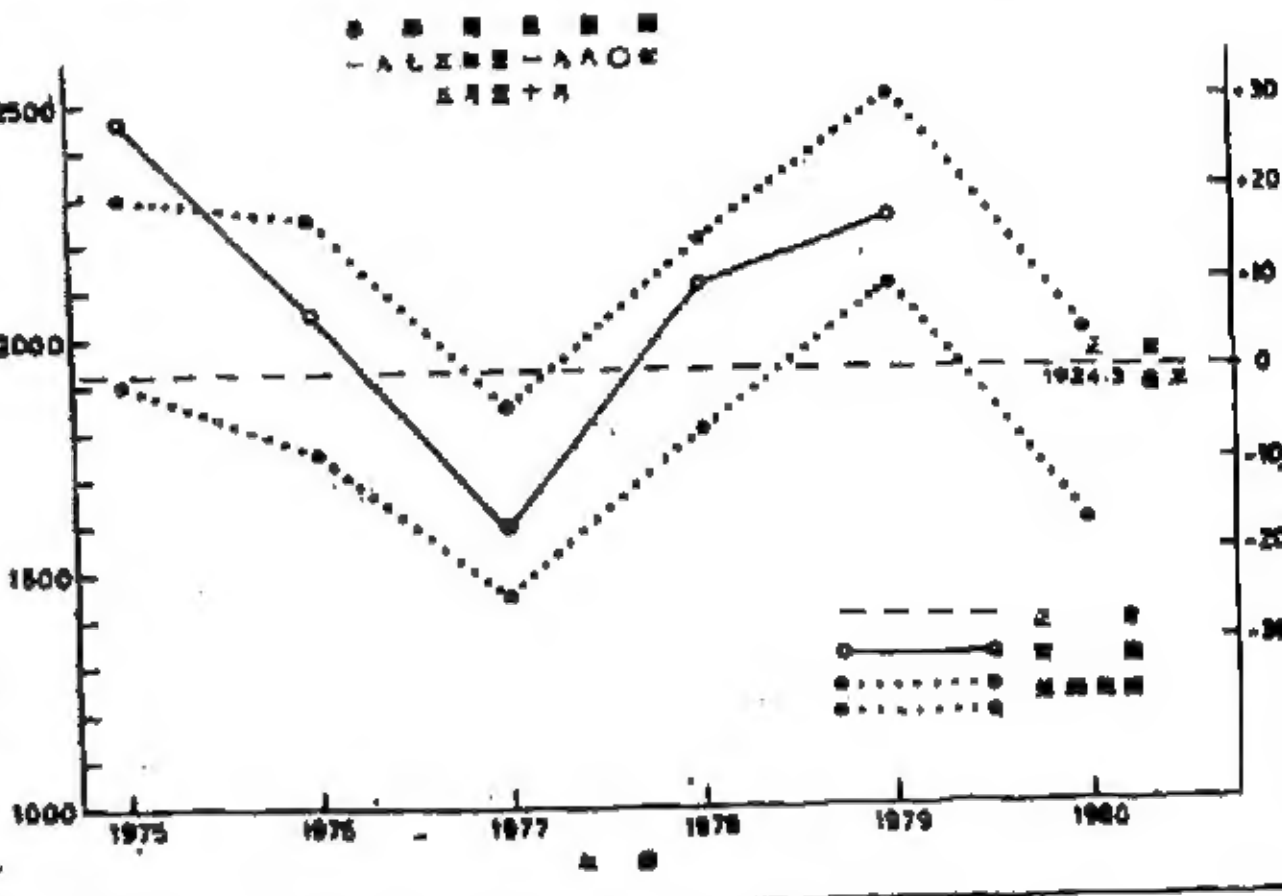
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓(即史密道與軒尼詩道交界)

電話：七二〇六五七 七二〇六五八 七二〇六五九

本港新聞

港府將向地鐵索償七百萬 葵涌路面遭受破壞

【特訊】由於地鐵工程影響，葵涌路面遭受破壞，港府將向地鐵索償七百萬。地鐵公司表示，葵涌路面工程已告一段落，但由於地鐵工程影響，葵涌路面遭受破壞，港府將向地鐵索償七百萬。



春霧籠罩澳門 延時抵步幸無意外
【特訊】春霧籠罩澳門，延時抵步幸無意外。澳門方面表示，由於春霧籠罩，延時抵步幸無意外。

廿一人往兩局辦事處請願 要求安排市區居住

【特訊】廿一人往兩局辦事處請願，要求安排市區居住。他們表示，由於市區居住困難，要求安排市區居住。

香港一週大事

一九八〇年二月二十四日至三月一日

港線 六及十號 車站 小巴 接駁

【特訊】港線六及十號車站小巴接駁，方便乘客。小巴接駁服務已開始，方便乘客。

財政司提出盈餘預算案
【特訊】財政司提出盈餘預算案，預計盈餘一億二千萬元。預算案顯示，政府財政狀況良好。

本報今日隨報附送彩色華僑一週不另收費仍售伍毫

測預台文天 今年夏季雨量較少
【特訊】測預台文天，今年夏季雨量較少。氣象局表示，今年夏季雨量將較往年為少。

瞭解小販擺賣實況
【特訊】瞭解小販擺賣實況，市議員視察旺角區及街市。市議員表示，將視察小販擺賣實況。

四項減稅個人課稅建議
【特訊】四項減稅個人課稅建議，減輕個人負擔。建議包括減低個人所得稅等。

政府增加公共建設開支
【特訊】政府增加公共建設開支，改善民生。政府表示，將增加公共建設開支。

本報今日隨報附送彩色華僑一週不另收費仍售伍毫

小評 土庫擾人究何居心
【特訊】土庫擾人究何居心，引起市民不滿。市民表示，土庫擾人，引起不滿。

暫停重估應課差餉價值
【特訊】暫停重估應課差餉價值，減輕市民負擔。政府表示，將暫停重估應課差餉價值。

各界指預算案溫和保守
【特訊】各界指預算案溫和保守，未能解決問題。各界表示，預算案溫和保守，未能解決問題。

利得稅稅務方法將修改
【特訊】利得稅稅務方法將修改，增加稅收。政府表示，將修改利得稅稅務方法。

本報今日隨報附送彩色華僑一週不另收費仍售伍毫

確相機 贊助 分類廣告客戶幸運抽獎

由三月一日至三月三十一日止

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元 贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名
RICOH KR-10 最新單鏡反光相機及自動捲片器、自動閃光系統套裝
價值：HK\$1,507.50

貳獎貳名：
各得 RICOH FF-1 超薄型 35 米匣全格袖珍相機乙部
每部價值：HK\$ 770.00

叁獎叁名
各得 RICOH 35EF 內藏閃燈 35 米匣袖珍相機乙部
每部價值：HK\$ 488.00

賜洽處：
1. 德輔道中...
2. 中環...
3. 北角...
4. 灣仔...
5. 銅鑼灣...
6. 西環...
7. 九龍...
8. 九龍...
9. 九龍...
10. 九龍...
11. 九龍...
12. 九龍...
13. 九龍...
14. 九龍...
15. 九龍...

抽獎公佈日期：四月六日

本港旅遊 精美上素新界遊

(1) 豪華遊覽客車環遊新界
(2) 石梨貝水塘猴年觀靈猴
(3) 青山禪院觀百年魚骨塚
(4) 安養精舍品嘗精美上素
(5) 瀏覽屏山聚星樓賞古蹟
(6) 觀音山凌雲寺漫步獵影
(7) 美侖美奐溫莎皇宮晚宴
(8) 幸運抽獎送趣味性禮物

日期：三月九日(星期日)
時間：上午十時至下午八時廿分
費用：\$120

七海旅遊有限公司

本港新聞

摩星嶺舉行社區健康計劃
促坊眾關注健康

差境環住居區房平及屋木傍海區
問訪查調樣抽行進會學同業畢學大
境環區該善改求謀府政呈將書告報

聞

(特訊) 沒有人
歷自來水喉，**■**沒有
獨立廁所，連衛生也
不足照明，會影響住
在摩星嶺海傍木屋及
平房區市民的健康嗎
？

運園答案要在「一
摩星嶺社區發展計劃
」調查完成後，方可
知曉。

利。申請該等僱位之人
士。應向勞務司之本組
統籌處領取登記。該組
員。於一九七八年十一月
來。負統一招請之職
統籌處一級之職員
級。第一級之職員
申請者。可携帶身份
證前往近之勞務處本
組領取通知。該通知
記載該處在港九及新界各
區。舉凡該區居民之
在街飲水。〔本報記者

在港發售

中國現史上第一部規模宏偉的文物大典「大辭源」，其新修訂本已開始在港發售。

這部「大辭源」（修訂本）是由郵政印書館承印，由上海商務印書館和河南、廣東、廣西、雲南、湖南及重慶（共四處），派員到各該處的專業人員共同編定的。

（新麗社一寄）
半毛士，整裝十卷

[illegible]

配合消防處擴展

招募運動明展開
政府機構雜工技工職位有五百空缺

文娛館基本設計

工務司說無更改
祇重新檢討細節減成本

謝

孝男 廣炎
孝女 妙玲

泣叩

謝

胞 胞

泣叩

謝

男偉森媳劉可
偉權
偉鏗
偉鏗
開賢

立 安

先慈
陳母鍾太夫人

於農曆一九八〇年三月十一日
上

午六時壽終養和醫院積閣享壽八十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇^{農曆}三月^{正月}十七日（星期一）下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場哀此訃

孝男 廷驊 媳 楊福和
王補 息 番 貢 開

月刺婿黃慶苗

孝女月庭 婿何瑞庭

孫男 淳燕

孫女 蘇芳 孫婿 RICK JUANER SABELL

外孫男
何先昂
何皆昂
黃榮聖
黃榮毅
黃榮基

外孫女 鄭天錫 鄭天惠 鄭世燿

如範姪媳徐全秀 杏銀

姪
如定定
定貴榮

姪女
杏杏杏
零蓮榮

煙孫男 志亮 煙孫女 惠貞
親屬禁衍 恕未

香港殯儀館
香港英皇道六六六號
電話：H 六二一

治喪處：香港殯儀館
電話：H 六九五式二六一八
香港英皇道六七九號

通訊處：南豐紡織有限公司
電話：H 二六四〇六一一六
香港畢打街中建大厦十樓

本港新聞

上元節投綵燈 風雨不減雅興

【本報訊】上元節投綵燈，是香港民間一項極具規模的傳統活動。今年上元節，雖然風雨交加，但市民投綵燈的雅興絲毫不減。據悉，今年投綵燈的總數已達一千五百餘盞，較往年為多。投綵燈的日期定於三月三日（星期日）下午二時至四時，地點在維多利亞公園。市民可將綵燈送至該處，由有關部門負責點燈。綵燈的製作非常精美，有各種形狀和顏色，如龍、鳳、獅、象等，還有各種吉祥圖案。投綵燈不僅是市民祈求平安、幸福的一種方式，也是展示民間藝術的重要活動。

華南紙商會理事長團拜席上稱 運費加價無可避免

【本報訊】華南紙商會理事長團拜席上，理事長在致辭時表示，由於紙張原料價格不斷上漲，運費亦隨之增加，紙商會不得不將紙張價格調高。他呼籲紙商會會員理解並支持紙商會的決定，以維持紙張市場的穩定。此外，他還提到，紙商會將繼續關注紙張市場的動態，並採取必要措施以減輕紙張價格上漲對下游業界的影響。

市局花展商營攤位 明日舉行公開競投

【本報訊】市局花展商營攤位，將於明日（三月三日）上午九時至十一時，在市政局總辦事處舉行公開競投。有意參加競投的商戶，可於今日下午二時前向市政局總辦事處領取投標表格。競投的攤位位於維多利亞公園，是市民賞花的好去處。商戶可根據自己的需要，選擇不同面積和位置的攤位。競投結果將於明日下午三時宣佈。

善長捐款助學

【本報訊】國民製漆公司董事會，為支持教育事業，特撥款一萬元，資助「國民製漆公司助學基金」。該基金將用於資助貧困學生，幫助他們完成學業。此外，該公司還捐贈了一批書畫作品，作為學校的教學資源。該公司表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出更多貢獻。

二萬戶被選為對象 戶口統計試驗 本星期五開展

【本報訊】政府統計處將於本星期五（三月三日）開始，在全港範圍內開展戶口統計試驗。試驗對象為二萬戶家庭，將由統計處派員前往各戶進行訪問。試驗的目的是為了收集有關人口變化的數據，以作為政府制定政策的參考。試驗結果將對香港的戶口統計工作產生重要影響。

油蔴地東分區委會 春節聯歡喜氣洋洋

【本報訊】油蔴地東分區委員會，於春節期間舉行聯歡會，場面熱鬧。聯歡會吸引了眾多居民參加，大家歡聚一堂，共慶佳節。聯歡會節目豐富多彩，有歌舞表演、遊戲競賽等，氣氛歡愉。分區委員會表示，將繼續關注居民的福利，為居民提供更多服務。

大東利園觀塘兩局 增辦專用電報服務

【本報訊】大東利園及觀塘兩局，為方便居民通訊，特增辦專用電報服務。該服務將為居民提供快速、準確的電報傳遞服務，特別是在緊急情況下。居民可前往兩局辦理相關手續，並繳納相應費用。兩局表示，將不斷完善服務，為居民提供更好的通訊體驗。

誠聘助理會計

【本報訊】本公司因業務需要，現誠聘助理會計一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。本公司將根據需要，安排面試。本公司是一家大型企業，待遇優厚，發展空間廣闊。有意者請速來函，以免錯過良機。

殷商盧子樂逝世

盧子樂先生，字子樂，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。盧先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。盧先生的喪事已畢，安葬於某處。

樂聲雙喇叭電唱機

新貨再度上市，音質優美，價格公道。歡迎參觀選購。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

香港聯合船塢有限公司

招請下列各職工：船塢工人、維修人員等。有意者請向本公司人事課查詢。地址：某某路某某號。

樓宇拍賣行拍賣 H.K. INDUSTRIAL NEWS

拍賣各類工業設備及物業。有意者請洽拍賣行。地址：某某路某某號。

樓宇拍賣行拍賣 H.K. INDUSTRIAL NEWS

拍賣各類工業設備及物業。有意者請洽拍賣行。地址：某某路某某號。

先夫盧公子樂福府君

八〇年二月廿七日下午十一時壽終正寢，享壽九十有三歲。喪事已畢，安葬於某某處。治喪處：九龍殯儀館。電話：某某某某。

梁少卿泣告

先夫梁少卿，字少卿，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁永華泣告

先夫梁永華，字永華，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁永興泣告

先夫梁永興，字永興，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁永成泣告

先夫梁永成，字永成，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

商業專欄廣告

集中宣傳，效果顯著。歡迎刊登廣告。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

惠風牌冷氣機

冷風強勁，節電省水。歡迎選購。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

梁永成泣告

先夫梁永成，字永成，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁永興泣告

先夫梁永興，字永興，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁永華泣告

先夫梁永華，字永華，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

梁少卿泣告

先夫梁少卿，字少卿，廣東人，於三月二日（星期日）下午二時在港逝世，享年八十五歲。梁先生生前熱心公益事業，曾任多個社會職務。他的逝世是香港社會的一大損失。梁先生的喪事已畢，安葬於某某處。

先夫盧公子樂福府君

八〇年二月廿七日下午十一時壽終正寢，享壽九十有三歲。喪事已畢，安葬於某某處。治喪處：九龍殯儀館。電話：某某某某。

本港新聞

沙田九肚村建築地盤 發現燒焦殘骸

【本報訊】沙田九肚村建築地盤，昨發現一具燒焦屍體，警方接報後，隨即派員前往調查。據悉，該屍體係在該地盤內發現，目前正由警方進行進一步調查，以確定其身份及死因。



沙田九肚村建築地盤發現燒焦殘骸

觀塘翠屏道邨 將建兩座新廈

【本報訊】觀塘翠屏道邨，目前正進行擴建工程，預計將興建兩座新大廈，以容納更多居民。該邨的擴建計劃已獲得政府批准，並預計在未來幾個月內動工。

聯合國難民事務專員 巡視越南難民 臨時收容中心

【本報訊】聯合國難民事務專員，昨日巡視位於越南的難民臨時收容中心。專員在巡視過程中，與難民進行了交流，並了解了他們的處境及需求。

【本報訊】加拿大政府宣佈，將撥款資助一項名為「加拿大新移民中心」的計劃。該計劃旨在為新移民提供必要的培訓及支援，以幫助他們更好地融入加拿大社會。

香港碼頭附近雨水渠 現招標進行更改位置

【本報訊】香港政府現正招標，以更改位於碼頭附近的一條雨水渠的位置。該工程旨在改善當地的排水系統，並減少洪水氾濫的風險。

賀明思出任英之傑主席 戴維信任天祥集團主席

【本報訊】賀明思昨日獲委任為英之傑主席，而戴維信則獲委任為天祥集團主席。這兩項任命均獲得了相關機構的批准。



賀明思出任英之傑主席 戴維信任天祥集團主席

新春電影欣賞會 新會利會舉行

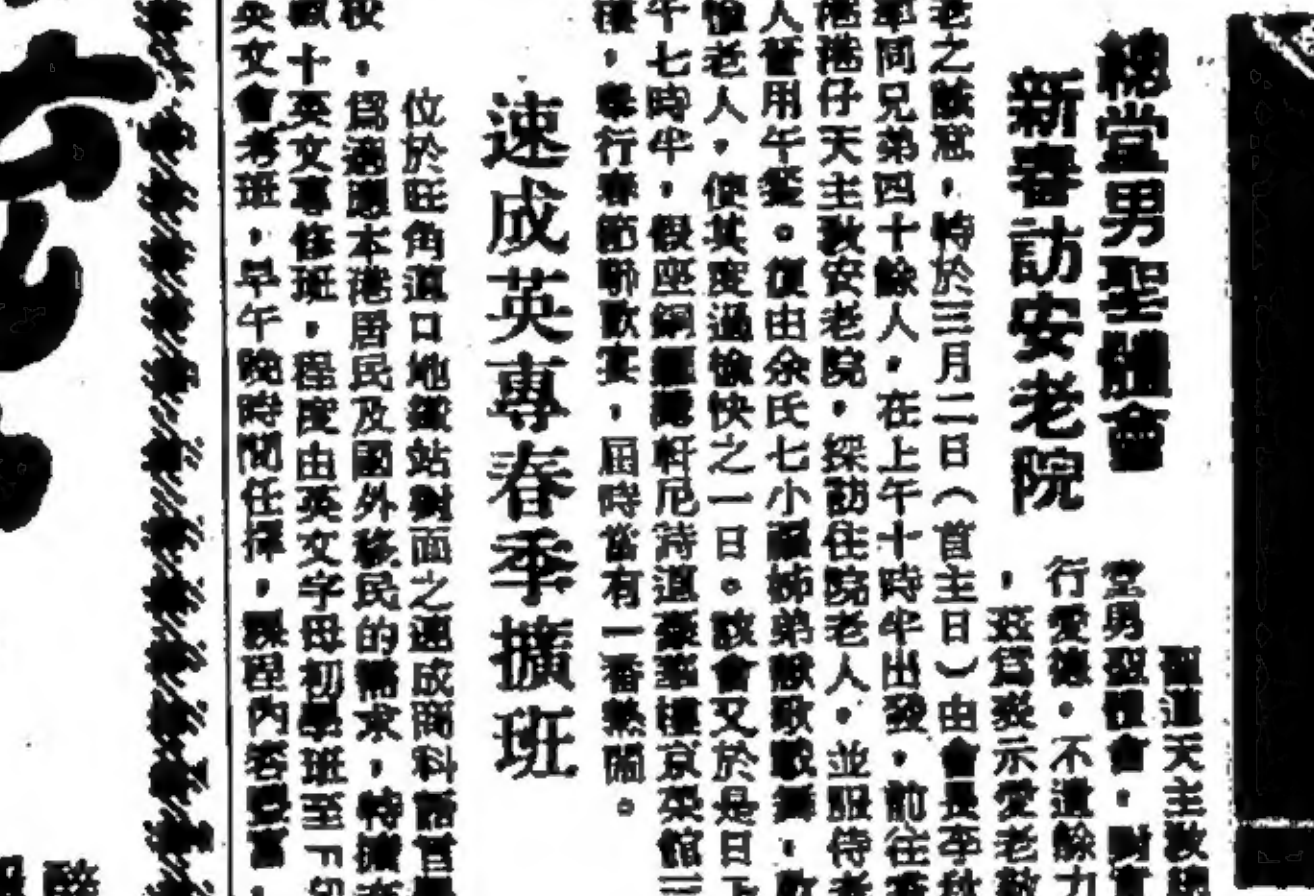
【本報訊】新會利會將於近日舉行新春電影欣賞會，為會員及公眾提供精彩的電影節目。活動旨在增進會員之間的交流，並慶祝新春佳節。



新會利會新春電影欣賞會

中島獅子擴大社會服務 撥出三十萬作慈善基金

【本報訊】中島獅子會宣佈，將撥出三十萬港元作為慈善基金，以擴大其社會服務。該基金將用於支持各項慈善事業，包括教育、醫療及社會福利等。



中島獅子會擴大社會服務 撥出三十萬作慈善基金

一面普當午 一九六五年三月一日

【本報訊】一九六五年三月一日，為一面普當午。當日，各界人士紛紛參加了當午活動，共同慶祝這一重要時刻。



一面普當午 一九六五年三月一日

澳洲僑領來港考察 昨訪問同鄉會

【本報訊】澳洲僑領代表團昨日來港考察，並訪問了同鄉會。代表團成員與同鄉會成員進行了交流，並了解了當地的社會情況。



澳洲僑領來港考察 昨訪問同鄉會

珠明華文 映獻大期下

【本報訊】珠明華文將於下週舉行大型獻映活動，為觀眾帶來精彩的電影節目。該活動旨在推廣華文電影，並豐富觀眾的文化生活。



珠明華文 映獻大期下

殺手 斯尼丹史迪安

【本報訊】斯尼丹史迪安，一名著名的殺手，近日在電影《殺手》中擔任主角。該片將於近日上映，預計將受到觀眾的廣泛關注。



殺手 斯尼丹史迪安

THE BOYS FROM BRAZIL 殺暗被慘人四十九

【本報訊】電影《THE BOYS FROM BRAZIL》將於近日上映。該片講述了一個關於巴西足球的故事，預計將受到觀眾的喜愛。



THE BOYS FROM BRAZIL 殺暗被慘人四十九

金寶

導演 梁家仁 領銜主演 迫到埋牙 一致好評

身不由己

香港國都、國泰、恒星、福星、香島、柴灣、越映越旺

龍九慶金寶、國泰、恒星、香島、柴灣、越映越旺

龍九慶金寶、國泰、恒星、香島、柴灣、越映越旺

龍九慶金寶、國泰、恒星、香島、柴灣、越映越旺

成龍 馬師弟

第四週 你睇過 千萬巨片 千萬把握 觀賞機會

馬師弟

統閣請府

東南西北

香港已破千萬 繼相亦泰馬星 錄紀人驚下創

元彪 章白 黃仁植 李麗麗 何冠昌 鄭文懷

殺手

斯尼丹史迪安

THE BOYS FROM BRAZIL

殺暗被慘人四十九

滿

早請拜禮 意出虛秘 胆心令迭高 跳驚你起潮

九點半 七點半 五點半 三點半

本港新聞

太子道上貨車翻倒 數百包膠粒瀉滿地

【本報訊】一輛滿載膠粒的貨車，昨午在太子道東行車道，因車速過快，突然失控，翻倒路旁，數百包膠粒瀉滿地，幸無人受傷。

據悉，該貨車係由一公司運送，載有數百包膠粒，重約三噸。昨午十二時許，該車在太子道東行車道，由西往東行駛，行至灣仔道與太子道交界處，突然失控，翻倒路旁，數百包膠粒瀉滿地，幸無人受傷。

警方接報後，立即派員到場處理，並封鎖現場，進行調查。目前，警方正調查事故原因，並清理現場。

澳洲石油經銷商 千餘人來港集會

【本報訊】一羣數千名澳洲石油經銷商，昨午在灣仔道與太子道交界處，舉行集會，抗議澳洲政府對石油業的稅收政策。

據悉，該羣體係由澳洲石油業協會組織，成員包括數千名石油經銷商。他們在集會上，表示對澳洲政府的稅收政策感到不滿，並要求政府減輕稅收。

集會期間，該羣體在灣仔道與太子道交界處，舉行示威活動，並向過往車輛投擲雜物。警方接報後，立即派員到場處理，並封鎖現場，進行調查。

外人存款收利息 瑞士當局宣佈准許

【本報訊】瑞士當局昨宣佈，准許外人存款收利息，此舉旨在吸引外資，並促進瑞士金融業的發展。

據悉，瑞士當局在宣佈此舉時，表示將對存款利率進行調整，以吸引外資。此舉將對瑞士金融業產生重大影響，並可能導致瑞士金融業的競爭加劇。

新春家庭同樂日 歡迎工人家庭參加

【本報訊】由香港勞工總會主辦的「新春家庭同樂日」，將於本週末在灣仔道與太子道交界處舉行，歡迎工人家庭參加。

據悉，該活動旨在為工人家庭提供一個歡聚的機會，並促進工人與僑胞之間的交流。活動內容包括：新春聯歡會、歌舞表演、抽獎等。

東九龍青年商會 舉行創立之夜宴會

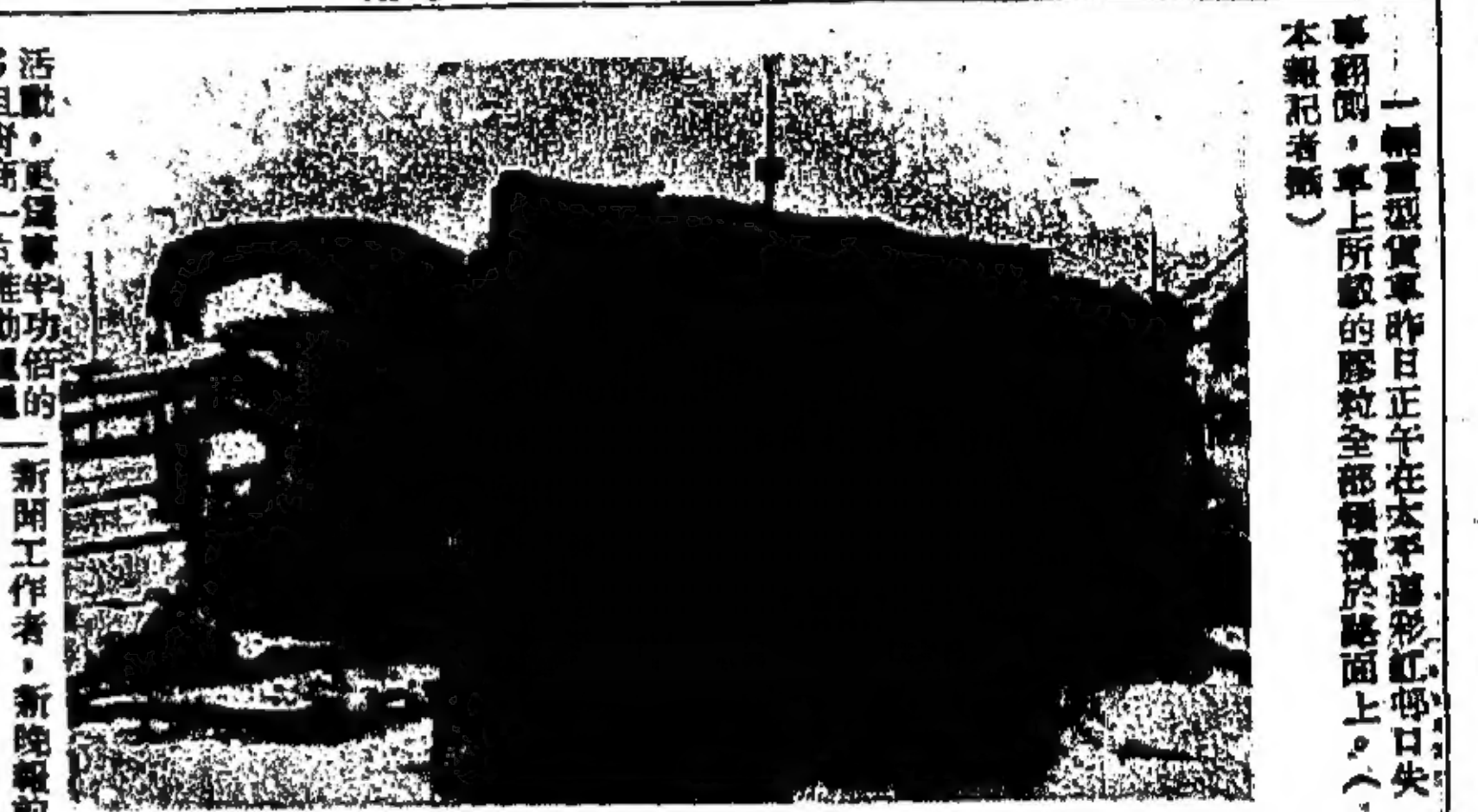
【本報訊】東九龍青年商會昨舉行創立之夜宴會，邀請各界人士參加，並由會長致詞，勉勵會員努力發展。

據悉，該商會成立於一九八一年，旨在為東九龍地區的青年提供一個交流的平台。會長在致詞時表示，商會將致力於為會員提供優質的服務，並促進會員之間的交流。

按察司羅時力表揚 舉行創立之夜宴會

【本報訊】按察司羅時力昨表揚東九龍青年商會，並勉勵會員努力發展，為社會作出貢獻。

據悉，羅時力在表揚時表示，該商會的成立，為東九龍地區的青年提供了一個交流的平台，並促進了青年與僑胞之間的交流。他勉勵會員繼續努力，為社會作出貢獻。



市經深 濟大 發展 元億十數

【本報訊】據統計，去年深市、濟大兩地經濟發展迅速，總產值達數十億元。

據悉，去年深市、濟大兩地經濟發展迅速，總產值達數十億元。其中，深市經濟發展尤為顯著，總產值達數十億元。濟大經濟發展亦不俗，總產值達數十億元。

尚有港聞 消息刊在 第三張第一頁

【本報訊】本報每日刊載之港聞消息，均刊在第三張第一頁，請讀者留意。

新春家庭同樂日 歡迎工人家庭參加

【本報訊】由香港勞工總會主辦的「新春家庭同樂日」，將於本週末在灣仔道與太子道交界處舉行，歡迎工人家庭參加。

東九龍青年商會 舉行創立之夜宴會

【本報訊】東九龍青年商會昨舉行創立之夜宴會，邀請各界人士參加，並由會長致詞，勉勵會員努力發展。

按察司羅時力表揚 舉行創立之夜宴會

【本報訊】按察司羅時力昨表揚東九龍青年商會，並勉勵會員努力發展，為社會作出貢獻。

蘇浙同鄉會 互祝賀鄉情洋溢

【本報訊】蘇浙兩地同鄉會昨舉行聯歡會，互祝賀鄉情洋溢，並勉勵會員努力發展。

希望當局早日公佈學前教育綠皮書

【本報訊】教育界人士昨呼籲當局早日公佈學前教育綠皮書，以促進學前教育的發展。

應提倡賽艇運動在新界興建賽艇場

【本報訊】體育界人士昨呼籲當局應提倡賽艇運動，並在新界興建賽艇場，以促進賽艇運動的發展。

瀝源邨福海樓廁水供應已恢復正常

【本報訊】瀝源邨福海樓廁水供應已恢復正常，居民可正常使用。

本港日趨繁盛人口不斷增加 固須增建各類學校 更應兼顧學生潛能

【本報訊】隨著本港人口不斷增加，各類學校的建設亦應相應增加，並應兼顧學生的潛能，以促進教育的發展。

堅信共榮始能自榮 三院主席邱木城頌李主席

【本報訊】三院主席邱木城昨頌李主席，堅信共榮始能自榮，並勉勵李主席繼續努力，為社會作出貢獻。

五十餘中學參加數學賽 羅國數學組主辦

【本報訊】由羅國數學組主辦的數學比賽，已有五十餘中學參加，旨在促進中學數學教育的發展。

財神和猴子 點心集

【本報訊】「財神和猴子」點心集，內容豐富，歡迎讀者參加。

實用英專學校 NEWTON 新學期招早、午、夜班新生

【本報訊】實用英專學校 NEWTON 現正招收新學期早、午、夜班新生，歡迎報名。

孔聖堂小學 招生

【本報訊】孔聖堂小學現正招收新生，歡迎報名。

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英文書院

一、招收下年度（一九八〇至一九八一）小學暨幼稚園秋季新生

1. 班級：A. 小學一至五年級（全日制）B. 幼稚園、中、低各級（年班至九月時不得低於三歲）

2. 報名日期：一九八〇年九月三日至五日

3. 報名手續：每日上午九時至十二時，下午二時至四時

4. 報名地點：本校或各分區辦事處

5. 考試日期：九月六日

6. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

7. 報名費：每生一百元

8. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

9. 報名費：每生一百元

10. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

11. 報名費：每生一百元

12. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

13. 報名費：每生一百元

14. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

15. 報名費：每生一百元

16. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

17. 報名費：每生一百元

18. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

19. 報名費：每生一百元

20. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

21. 報名費：每生一百元

22. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

23. 報名費：每生一百元

24. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

25. 報名費：每生一百元

26. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

27. 報名費：每生一百元

28. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

29. 報名費：每生一百元

30. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

31. 報名費：每生一百元

32. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

33. 報名費：每生一百元

34. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

35. 報名費：每生一百元

36. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

37. 報名費：每生一百元

38. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

39. 報名費：每生一百元

40. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

41. 報名費：每生一百元

42. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

43. 報名費：每生一百元

44. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

45. 報名費：每生一百元

46. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

47. 報名費：每生一百元

48. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

49. 報名費：每生一百元

50. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

51. 報名費：每生一百元

52. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

53. 報名費：每生一百元

54. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

55. 報名費：每生一百元

56. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

57. 報名費：每生一百元

58. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

59. 報名費：每生一百元

60. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

61. 報名費：每生一百元

62. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

63. 報名費：每生一百元

64. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

65. 報名費：每生一百元

66. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

67. 報名費：每生一百元

68. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

69. 報名費：每生一百元

70. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

71. 報名費：每生一百元

72. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

73. 報名費：每生一百元

74. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

75. 報名費：每生一百元

76. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

77. 報名費：每生一百元

78. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

79. 報名費：每生一百元

80. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

81. 報名費：每生一百元

82. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

83. 報名費：每生一百元

84. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

85. 報名費：每生一百元

86. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

87. 報名費：每生一百元

88. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

89. 報名費：每生一百元

90. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

91. 報名費：每生一百元

92. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

93. 報名費：每生一百元

94. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

95. 報名費：每生一百元

96. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

97. 報名費：每生一百元

98. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

99. 報名費：每生一百元

100. 報名手續：繳納報名費及填妥報名表

英航增購三星客機
六架總值近二億元

【本報倫敦廿七日電】英空軍部之消息云：該六架新機中，將有兩架裝備德航的附屬飛機。據此間消息，該六架新機中，將有兩架裝備德航的附屬飛機。據此間消息，該六架新機中，將有兩架裝備德航的附屬飛機。

英國空軍部，昨作包機之用。該包機係由總用三架飛機所組成的「C」型飛機。其除四架三星客機外，預料將用以執行往來阿拉伯各航線，其成度應至塞舌爾羣島，發揮極大之功用。

上所用之德航三星客機，已於一九八〇年八月及十月收到第一批兩架三星機，其餘四架則於一九九〇年上半年交貨。

德航照例旅客消遣

美華商辦了一項內置豐富的油葵目。獎品包括：

[illegible]

新興行船務有限公司代理之銀星 (SUNNYE)
號貨輪。訂星期二(四日)由釜山直抵香港。航經釜山。

抵港。擱碇B號浮泡上落貨物。訂翌日(五日)

本報訊 超過七十個服務於本港各大工商業單位之銀星。昨(廿七)日中午十二時半。應邀參加美航航空公司將為彼等而設的午宴會。午

公司)
基陸輪
士海美應山太怡森
拿攬
百川總
港新山東美港
汎利百太海美
平陸輪

表
日期) (

二日
三日
三日
四日
五日
五日
六日
六日
七日
八日
八日
八日
八日
九日
九日
九日
十日

期
往何處) (綫
加州紐約
美國
加州紐約
美國 國省
美國
南美
美國 西雅圖
美國
美國
加州 西北太平洋
北哥斯
美國 西岸
美國
加州
南美
洛杉磯 紐約
美國
加州
南美
加州
加勒比海
加州
美國
美國 西岸
美國
美國

船
洲
GK
CE
ORE
YKES
KES
KE
ESS
RU
GK
ADOS
RIPURA
OS
NDER
A
SEUS
PHOEN
GS

美 (名)
 A MAERS
 COMMER
 LANCER
 S. FILLMO
 ILLY ACE
 IOJA
 COMB LY
 ITITIA, EY
 RUN BAK
 ER EXPP
 A
 KOH MA
 S. GRANT
 A MAERS
 D. FORCA
 HAIFA
 ACE
 TE OF T
 ASANTO
 COMMA
 S. GARCIA
 R SUPER
 BER PER
 GOLDEN
 CLEAN
 AQUARIU

出

() ()

士基 ALVA
黎 SL.C
愛 AM-
總統 PRES
卡 F
卡 LA R
士 LIPS
爾士 LETT
琪 GUID
倫 WEST
倫 SIMB
九 YOHN
總統 PRES
士 ANNA
卡度士 NE
殺 ZIM
士 ASIA
州 STA
士 FROT
帥 ORT
總統 PRES
麗 EVER
爾 BARR
風 NEW
風 SL.M
星 AM.A

（船名）

亞基爾
商
美國金
菲羅摩
率利雅
拉利
利士金
列提達
歐麟碧
威沙快
勝
陽興
格麗達
安娜麗
利來科
新海
亞洲亞
大普來
福他山
東方統
加西亞
長百
金鳳
麥
美國寶

三裕裕祥三古原海鄭裕基隆輪統來豐古洋運來快平三洋基益
大大永永天大大大東港永馬寶美綢福太東海祖安和大海香屬東

表
（日期）
二日
三日
四日
五日
六日
七日
八日
九日
十日
十一日
十二日
十三日
十四日
十五日
十六日
十七日
十八日
十九日
二十日
二十一日
二十二日
二十三日
二十四日
二十五日
二十六日
二十七日
二十八日
二十九日
三十日

期
(何處來)
日本
日本
台灣
台中
日本
新加坡
歐洲
日本
基隆
基隆
高雄
新加坡
歐洲
美國
美國
澳洲
日本
台灣
台灣
馬尼拉
印尼
S西非
IAM釜山
日本
印尼
曼谷
歐洲
日本

船
CONTAINER
BERY
EXPRESS
NY
G
RSK
R
MORE
U 66
E
ONEER
EXPRESS
G DONGN
ADER
NA
MAERSK

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
西名
ERDANWU
HANASSSS
RINE CO
I YONG
LA ROZC
NSAKVR
EMEN EX
O WANG
EI LAI 2
T DESTI
I CHIAN
WA MAE
HOORN
J LANCER
ES FILM
DROS
SEI MAR
RIOJA
MILY AC
OBAL PI
I CHUN
AZILIAN
APYUNC
RCO TR
NDA GU
FFG CHA
EFFORD M
AIRAB

名)	(
明	EV
祖	AT
實	MA
勇	HA
藥	BE
丸	SH
梅	BR
快	W
王	KR
二	HU
鷄	OR
强	HA
國	AL
士	NL
安	AM
戈	AN
李	PR
統	PR
士	AN
丸	TAT
利	LA
士	FA
雅	LA
先	GL
鋒	BE
春	HA
快	BE
輪	HW
東	HA
南	MA
商	GA
人	MA
拿	PI
州	CL
民	PI
士	CL
基	PI
立	BH

(船
永雅
興海
海濱
新嘉
坡來
最高
惠來
東方
利華
亞美
利安
大拉
球球
海西
巴和
馬平
根哥
坪新
巴福)

100

海王艇玉	NEPTUNE BERYL	可倫坡	三日	東	野	馬利商人	MARETRADER	歐洲	二日	摩	拿
合安	SOUTHERN MERCURY	日本	三日	東	野	文昌	MAN CHEONG	地中海	三日	摩	拿
愛德	ALTIS	紐西蘭	三日	東	野	奧西仙士	TAD. OCIOZYNSKI	歐洲	五日	摩	拿
威爾遜	GUDURN BAKKE	此能	三日	東	李	妙好信	MUEHLHAUSEN	歐洲	五日	摩	拿
大寶石	TAI POO SEK	新加坡	三日	東	李	妙寶龍	MONT BLAND MARU	歐洲內羅馬	六日	摩	拿
利來富士	美L. FUSAIMI	高麗	四日	東	李	海王南理	NEPTUNE CORAL	歐洲	六日	摩	拿
利來	NED. SCHIE	高麗	四日	東	李	派那可基	PIONER NAKHODKI	歐洲	六日	摩	拿
興	HSING HWA	高麗	四日	東	李	泰士來	TYSLA	地中海	六日	摩	拿
神戶五號	KOBE FIVE	高麗	四日	東	李	泰士來	DAIWA MARU	歐洲英國	六日	摩	拿
愛馬	SHARP ISLAND	高麗	四日	東	李	泰士來	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	七日	摩	拿
大和丸	DAIWA MARU	上海	四日	東	李	專家推快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	八日	摩	拿
蘭	EMERALD	日本	四日	東	李	柏得士	BELLATRIX	地中海	八日	摩	拿
海來佛蘭	NL. FLORIDA	新加坡	四日	東	李	柏得士	EVER HOPE	地中海	八日	摩	拿
海來	HAI LONG	高麗	四日	東	李	海明	OCEAN EMINENCE	地中海	九日	摩	拿
澳洲開	AUST. EXPLORER	澳洲	四日	東	李	海明	SINDEN	地中海	九日	摩	拿
奧士西斯	美. OCIOZYNSKI	日本	四日	東	李						
銀星	SILVER STAR	釜山	四日	東	李						

南非近利	S. A. VERGELEN	西班	四日	怡和	暹州名譽	ASIAN PALM	新嘉坡	二日	大馬路	林古來	美
利來雅	NED. ALGOA	西班	四日	怡和	愛 德 斯	ALTIS	紐西蘭	二日	大馬路	林古來	美
妙好信	MUEHLHAUSEN	日本	四日	東興	安南明珠	ASIAN PEARL	澳洲	五日	大馬路	林古來	美
新嘉坡	ZIM KAOSHUNG	新加坡	四日	東興	區武士	ANDROS	澳洲	九日	大馬路	林古來	美
海峽殖民地	STRAIT CONTAINER	合灣	四日	怡和	東方專家	ORT. EXPERT	雪梨	十日	大馬路	林古來	美
利來雅	LETTIA LYNES	高雄	四日	怡和	新 依 力	ZIM ELAT	澳洲	十日	大馬路	林古來	美
長 坡	KOTA PANJANG	黃埔	四日	怡和	約翰 賓 琪	JOHN BAKKE	弗里曼特爾	十日	大馬路	林古來	美
海 峽	HOI WAI	合灣	四日	怡和	CAATHERINE MARU		關島新嘉坡	十二日	大馬路	林古來	美
新嘉坡	ASIAN PEARL	澳洲	五日	怡和	利來亞蘭	NL. FRANKLIN	新西蘭	十四日	大馬路	林古來	美
利來雅	LIPSCOMB LYKES	日本	五日	怡和	大 明	BIG GLORY	新嘉坡內陸	十六日	大馬路	林古來	美
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	五日	怡和	澳洲開脫	AUST. EXPLORER	澳洲	十六日	大馬路	林古來	美
利來雅	DOLLY TURMAN	高雄	五日	怡和	印 · 巴 · 中東綫						
利來雅	PATEVERETT	美國	五日	順 隆							
利來雅	PRES. GRANT	日本	五日	順 隆							
海 風	SING WIND	曼谷	五日	順 隆							
海 風	HAI WANG	合谷	五日	順 隆	香 和	OBEAN HARMONIA	紅海	二日	大馬路	林古來	美
沙 歌 美	SURCOUF	蓋蘭	五日	順 隆	廣利商人	MARE TRADER	渣打	二日	大馬路	林古來	美
沙 歌 美	BENDICES	蓋蘭	五日	順 隆	東方輪船	ORT. DESTINY	新嘉坡	二日	大馬路	林古來	美
沙 歌 美	BENDICES	蓋蘭	五日	順 隆	新 嘉 坡	NEPTUNE BERYL	仰光	四日	大馬路	林古來	美
沙 歌 美	BENDICES	蓋蘭	五日	順 隆	新 嘉 坡	ZIM KAOSHUNG	仰光	四日	大馬路	林古來	美

星洲	BENARVES	馬尼拉	五日	進	下	巴立	SHAIRAS	可倫坡卡拉古	五日	東馬
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	五日	進	下	聖里島	SHARP ISLAND	波斯新	五日	東馬
派那可高	PIONER NAKHOOKI	發蘭士之尼	五日	進	林來	利來富士美	NL.FUSHIMI	可倫坡	五日	東馬
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	五日	進	蘭	雲士美	TYSLA	海打	五日	東馬
光輝	BOILLI	日本	五日	進	蘭	利文怡美利	RAMONEVERETT	利光元港大	六日	東馬
索比	PRIP-P	合勝	五日	進	蘭	金羅盤	GOLD ALISA	可倫坡	六日	東馬
冰星	JUPITER	釜山	六日	進	蘭	濟大利國	AUSTRALIA MARU	海打	七日	東馬
衛士寶士	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	六日	進	蘭	索見藍	IBN JUBAYR	海打阿勞巴	八日	東馬
士頓士	CHRISTIAN MAERSK	日本	六日	進	蘭	尼士德利	MAESTRE	波斯新	八日	東馬
	SEDAN MARU	仰光	六日	進	蘭	多利	TELENDOS	波斯新	九日	東馬
柏得士	BELLATRIX	日本	六日	進	蘭	新熊	NEW BEAR	波斯新	十二	東馬
國興丸	YOKHOK MARU	釜山	六日	進	蘭	東南亞綫				
美利丸	KEMLIE MAERSK	波斯蘭	六日	進	蘭					
勝巴	SIMBA	曼谷	六日	進	蘭	大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	三日	東馬
山漫丸	YAMASUMI MARU	日本	六日	進	蘭	東強	JAPORIVENTURE	馬尼拉	三日	東馬
漢普丸	HAMPTON MARU	釜山	六日	進	蘭	東南	DONG NAM	印尼	三日	東馬
豐盛	EVER HARVEST	地中東	六日	進	蘭	碧蘭	BELA ROZO	新加坡巴生	三日	東馬
環球丸	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	六日	進	蘭	環球	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	三日	東馬

金福源	GOLD ALISA	台灣	六日	新興	黃王	KAO WANG	新加坡巴生	三日	源祥
金花	GOLDEN LILAC	基隆	六日	興	依連	GANDA GUNA	耶加達	三日	大源
金輝	OLAFAIR	日本	六日	美	李安	FORTUNE TRADER	特亞達那乃	四日	海安
海王寶龍	NEPT. CORAL	高雄	六日	港	合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡	四日	海安
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	高雄	六日	大	謝翠	EMERALD	馬尼拉	五日	海安
利來士士	EDMOND. STEENKERK	新加坡	六日	港	西江	XIJIANG	馬尼拉	五日	海安
威力士士	ALEX MAERSK	美國	六日	港	有利士	ELECTRO ACE	馬尼拉	五日	海安
印尼怡美利	TAMURA EVERETT	日本	六日	港	城	KOTA PANJANG	新加坡	五日	海安
新嘉坡	NEW HYDE	印尼	六日	港	達尼士	BENRINNES	馬尼拉	五日	海安
漢大拉瓦	AUST. MARU	日本	七日	山	美中英	CAITIN TANTHWANT	曼谷	五日	海安
萬島寶隆	FORMOSA CONTAINER	高雄	七日	海	麗	RATNA	耶加達	五日	海安
阿平學丸	APERNINSA MARU	日本	七日	海	弘重	KOSHO MARU	新加坡巴生	五日	海安
大普來州	S. OF TRIPURA	新加坡	七日	東	海九	HOI WAI	新加坡泗水	五日	海安
利來科拉	NL. FORCADOS	中南美	七日	東	大寶石	PAI POO SEK	新加坡巴生	五日	海安
東海	SEAWOOD ADVENTURES	打根	七日	東	百利怡美利	TATE EVERETT	新加坡巴生	六日	海安
明	OCEAN EMINENCE	日本	八日	東	世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	六日	海安
海	SL. MCLEAN	美國	八日	東	環球達士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	六日	海安

約翰拿其	JOHN BAKKE	美國	八日	寶 興	光 輝	BRILLIANT	新加坡	六日	協 成
地中海	MEDITERRANEA	歐洲	八日	日 郵	太平輪	PACIFIC CONVOY	曼谷	六日	威 成
新海發	ZIM HAIFA	地中海	八日	新興行	印尼怡和	MATAMUREVERETT	印尼	七日	福 來
新好信	NORDHAUSEN	歐洲	八日	東 亞	南王黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	七日	恒 外
大 亞 羅	GRATE UNIVERSE	非洲	八日	新 興	山 查 丸	YAMASUMI MARU	新加坡	七日	港 海
新王明珠	NEPTUNE PEARL	合興	九日	港 郵	榮 昌 鳳	SINGWIND	曼谷	七日	順 大
新 斯 若	REGENT SCORPIO	日本	九日	日 郵	山 查 丸	OLAFIR	新加坡	七日	昌 源
新王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	九日	天 怡	群 高 記	CHEN KEE	新加坡	十日	成 祥
	CANIS MAJOR	日本	九日	大 川	新 哥 若	REGENT SCORPID	新加坡	十一	大 勝
大 輪 南	TELAMON	合興	九日	日 郵	新 哥 若	NEW HYDE	印尼	十一	天 祥
東方專家	O.EXPERT	高雄	九日	港 郵					
香港快運	STRAIT/CONTAINER	合興	九日	日 郵					
北 越 輪	BEATRICE	日本	九日	日 郵					
愛爾蘭士	ELEO MAERSK	新加坡	九日	日 郵					
群 高 記	CHEH KEE	日本	九日	日 郵					
香港快運	STRAIT CONTAINER	合興	九日	日 郵					
阿特蘭大	ATLANTA	曼谷	九日	新興行					

台灣、日本、金山線

東島貨輪	FORMOSA CONTAINER	基隆	二日	海 東
東 貨 六	TUNG HAI 6	高雄	二日	東 汎
慶和丸	HOWA MARU	上海	二日	洋 平
和平金山	HWA PYUNG BUSAN	釜山	二日	永 和
海 富	MARINE CONTAINER	合興	三日	
	PEARLINE	日本	三日	

馬尼拉	AMAZON MARU	日本	九日	三下	郵利雅士	FAMILY ACE	日本	三日	東海	神戶
香港	KIMISHIGE MARU	日本	九日	大山	海航寶號	STRAIT CONTAINER	台灣	三日	東海	神戶
歐	IAN ZUHR	美國	九日	怡和	海	HAI YONG	合中	三日	永東	怡和
勇	HSING HWA	美國	九日	和豐	海	HAI CHIANG	高雄	三日	永東	怡和
勇	KOTA BERANI	暹北	十日	海太	金	KING HWA	高雄	四日	永東	怡和
海神	OCEAN ACE	西非	十日	達新	惠	HUEI LAI 2	高雄	四日	永東	怡和
新	NEW BEAR	暹北	十日	高橋	海	HAI MING	高雄	四日	永東	怡和
美蘭	AM.AQUARIUS	美國	十日	美沙	利	EMERALD	日本	五日	永東	怡和
羅絲士	C.ROZE	歐洲	十日	美沙	和	HWAYPUNG DONGNAM	釜山	五日	永東	怡和
海	OCEAN ENERGY	日本	十日	大怡	興	SILVER STAR	釜山	五日	永東	怡和
南非	S.A.VANDERSTEL	日本	十一日	海太	興	HSING HWA	高雄	五日	永東	怡和
環球	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	十一日	海太	木	JUPITER	高雄	六日	永東	怡和
	JALA MORARI	台灣	十一日	安快	寶	FORMOSA CONTAINER	高雄	六日	永東	怡和
新	ZIM ZEYNE	澳洲	十一日	興	海	HAI WANG	合中	七日	永東	怡和
科來芬	NL.FRANKLIN	紐西蘭	十一日	太古	海	HAI LONG	美國	七日	永東	怡和
					興	FOO HSING	高雄	八日	永東	怡和
					興	NORDHAUSEN	日本	九日	永東	怡和
					興	HSING HWA	日本	十日	永東	怡和

非洲、新加坡、馬來西亞、沙蘭、印尼	正午二時	共	AFRICA	非洲	共	AFRICA	非洲
埃塞俄比亞、沙巴	下午一時	雅奧納瑟	ATHANASSIA	真非	三	三	三
埃塞俄比亞、沙巴	下午二時	永明	EVERDAWN	西非	三	大	大
埃塞俄比亞、沙巴	下午三時	拉約	LA RIOJA	西非	三	古	古
埃塞俄比亞、沙巴		神戶式號	KOBE FIVE	西非	四	大	大
埃塞俄比亞、沙巴		利來富士美	NED. FUSHIMI	西非	五	大	大
埃塞俄比亞、沙巴		利來富士美	NED. SCHIE	西非	五	大	大
埃塞俄比亞、沙巴		派比	POPI P	西非	六	大	大
埃塞俄比亞、沙巴		金銀星步	GOLD ALISA	西非	七	大	大

成爲全運會區區有線，將進航空線，而此項航空線，該機獲飛機師航空，將於一九八二年二月三式啟用。

新航位於新加坡國際機場之航空訓練中心，於一九七四年三月成立，置有一架波音七〇七飛機，在一九七六

興華五日往高雄

普羅哥夫往歐洲

勝巴下週過港轉美加

(本報訊) 海豐輪 (W.A.) 裝載機，訂於下週二(廿四日)由檳城開往香港，停泊海山碼頭。

海豐輪 (W.A.) 裝載機，訂於下週二(廿四日)由檳城開往香港，停泊海山碼頭。

 香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS LINE
香港郵政大馬十樓
電話：5-254491 十線
5-266222 239911 247260
香港至美國西岸貨櫃航綫
碼頭：長堤，羅賓，慶裕，三藩市，利康滿，
內陸轉運至聖地牙哥，史托頓，東坡及墨西哥各地
牧貨期 開行
日光島輪
SUNSHINE ISLAND
9-15/3 16/3

雅利輪	21-27/3	28/3
AFLI CHAU		
太平洋貨輪	30/3-4/4	5/4
PACIFIC CONTAINER		
收貨站: 葵涌第4號碼頭	電話: @246121	
香港至澳洲貨櫃航線		
經航: 雪梨、墨爾本、比利士。		
收貨站: 葵涌第4號碼頭	收貨期	開行
香港貨輪	11-17/3	18/3
INDIAN CONTAINER		
龍珠島輪	23-29/3	30/3
PEARL ISLAND		
收貨站: 葵涌第4號碼頭	電話: @246121	
香港至波斯灣線 兼收貨櫃貨		

直航：刁律、巴達、暹文、			
		收貨期	開行
犀寶島輪		6/8	7/8
SHARP ISLAND			
大嶼島輪		9-15/8	16/8
LANTA O ISLAND			
收貨站：九龍金鐘碼頭（二號棧）電話：3 688729			
香港至紅海線 兼收貨箱貨			
直航：塞打、蘇丹港、		收貨期	開行
蝦蟇洲輪		8-14/8	15/8
NGOMEI CHAU			
新加坡島輪		8-14/4	15/4
SINGAPORE ISLAND			

收貨站：九龍金海邊樓(二號隔) 電話：(888)729
進口船期
 華海輪 3/3 香島貨櫃輪 18/3
 日光島輪 15/3 滿台島輪 22/3
 專門代理：萬時發行 電話：82012、0062

天三僑
元晚報
分額
費廉

廣告
效大

海峽貨櫃明運到當天趕返
大順將航拉下
二見丸訂週
新海德本月十一日
(本報訊)海峽航務(香港)有限公司代理之
CONTAINER 號貨輪，開返基隆及高雄。
上落貨物，即訂於當晚(三日)自台灣
大板橋(廿三)抵新嘉坡。有該公司代理之
下訂(十二)自日本駛抵香港。俾公司代理之
三)開行，航至基利多港，經多明高，拉卡基
日本郵船(香港)有限公司代理之二見丸(九)
輪，於於星期六(八日)由台灣駛抵本港，擬
(九日)離去，前往檳城、新嘉坡、亞齊及
郵船輪船有限公司代理之新海德(NEW H
五)日，自印尼駛抵本港，停泊B號浮泊
(七)開行，直往香港。

加強飛行訓練中心設備
新航購空巴模
八二年初正
(本報訊)新航於「年五月，再購波音廿七
最近向加拿大 CAN 四七四號機，另一架七
二七四號機，已於三月間抵港。

基隆
美洲
末抵港
直放三寶壟
將發往 (STALIT CO)
船名：香港，批發A號浮泡
大貨 (SPES) 號貨。十
二日，在怡和。
UJIAN MARU) 號貨
A號浮泡起運貨物，訂裝
吉布、棉線。將於星期
一(廿)號開輪。訂下週二十
上落貨物。訂下週三十
式啓用
擬機
紀貨物，訂裝日(五日)
(悉利格路(香港))
基隆船務(香港)

本公司代理之暹羅
夫(KU KHAI PHO
ROKOV)號貨。由歐
於昨(廿一日)由歐洲
航運到港，俾便A號浮
泡上落貨物。今天(廿
二日)開行，赴澳洲、安
特魯斯、蘇特丹、哈
爾、曼谷等處，亞瑟麥斯
運有本報代辦之暹羅
(BATAVIA)號貨。由
印尼航運來港，廿四日
駛往杜拉巴(八)離去。
晚在杜拉巴(九)離去。
爾、阿比沙、拉哥士、
加那地、亞美利、利

麗娜將從
大環球九
麥蓮由
新興行船務有限公司
代理之六號船(GR
EAT UNIVERS)號
貨輪，訂於下週末(八
日)自西貢駛來本港。
客貨A號浮泡上落。
訂裝日(十九)號開
輪。

[illegible]

福來輪船公司

香港干諾道中84至86號光龍大廈廿五樓

電話：6-463911至20

澳門代理：興記行安海門11至13號 電話2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答
吉大港。

輪船公司電

(英) 三月廿五日 三月廿六日

(美) 三月二十日 三月廿二日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
往：安南、西貢、海防、香港

百利怡美利
PATEVERETT
香港怡美利
THOMASVERETT

公司名稱 電話

大西律 二六九〇

大西律 三二六六

三二六六

三二六六


太平律 二六九〇

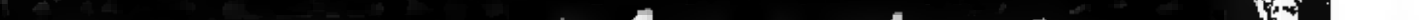

太平律 三二六六

太平律 三二六六

太平律 三二六六

新非島怡美利 JOHNEVERETT	三月八日	三月九日	四一一一七	山口	附野馬馬
大德怡美利 HUGHEVERETT	三月廿六日	三月廿七日	明仁 怡沙利 芝蘭 永泰 中央	山下 日本郵 給	天祥來 太古 日本郵 給
往：星洲、椰加達、三寶壟、泗水。					
印尼怡美利 TAMURAVERETT	三月五日	三月六日	四四四〇六	四四四〇六	四四四〇六
荖利怡美利 MAKEVERETT	三月廿九日	三月三十日	四四四〇六	四四四〇六	四四四〇六


 今禮拜五
 滿朝大亂
 妙手投注
 遠賭必贏
 色誘聖上
 大禍臨頭
 乾隆私會
 三姑娘
 絕事頻傳
 狗狽狂
 飛撲早請
 李翰祥 編導
 王藜華 王 王 王
 葉煌倫 沙 南 玲 燦 沙
 潘英 冰 紅 紅
 劉永 演 主 衛 橋

體育

今年埔頭聯賽旗鼓相當 南華戰寶路華

少林兵銳氣正盛可望再傳捷報

【本報訊】今年埔頭聯賽，由南華對寶路華，四時正開賽。門券分十元、七元、五元、三元、二元、一元、五角、二角、一角、五分、二分、一分。今日是場次最盛的賽事，本報特派記者前往採訪，戰況如下：

少林兵銳氣正盛，在場下接連受命，今仗就派出一隊精銳，對南華。少林兵在場下接連受命，今仗就派出一隊精銳，對南華。少林兵在場下接連受命，今仗就派出一隊精銳，對南華。

昨旺角場聯賽優勝劣敗 精工輕取元朗

夏里士麥威廉居里分別建功 陳發枝射十二碼罰球破光蛋

【本報訊】昨晚旺角場聯賽，精工對元朗，精工以三比零輕取元朗。夏里士麥威廉居里分別建功，陳發枝射十二碼罰球破光蛋。

精工隊在場下接連受命，今仗就派出一隊精銳，對元朗。精工隊在場下接連受命，今仗就派出一隊精銳，對元朗。

日本報章民意調查 多數贊成杯葛奧運

多數贊成杯葛奧運

【東京二十日電】日本報章民意調查，多數贊成杯葛奧運。調查顯示，有百分之四十四的受訪者贊成杯葛奧運，而只有百分之三十四的人反對。

港九排球聯會 今開週年大會

今開週年大會

【本報訊】港九排球聯會，定於今日下午三時在港九體育館舉行週年大會。屆時將有港九各區排球代表參加。

各區康體活動

各區康體活動

【本報訊】各區康體活動，包括羽毛球、乒乓球、籃球等。詳情如下：

- 羽毛球：三月廿二日至廿四日，在港九體育館舉行。
- 乒乓球：三月廿三日至廿五日，在港九體育館舉行。
- 籃球：三月廿四日至廿六日，在港九體育館舉行。

中西區乒乓球賽 今晨展開角逐

今晨展開角逐

【本報訊】中西區乒乓球賽，定於今日上午九時在港九體育館展開角逐。屆時將有中西區各區乒乓球代表參加。

本港新聞

本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括港九各界動態、社會事件等。詳情如下：

- 港九各界動態：港九各界人士，將於今日下午三時在港九體育館舉行聯歡會。
- 社會事件：今日下午三時，在港九體育館發生一起意外，一名男子受傷。

第三屆世青盃 足總決定參加

足總決定參加

【本報訊】足總決定參加第三屆世青盃足球賽。足總表示，將派出一隊精銳，代表香港參加。

港製衣高級生產 機綉採電腦控制

機綉採電腦控制

【本報訊】港製衣高級生產，機綉採電腦控制。港製衣高級生產，機綉採電腦控制。港製衣高級生產，機綉採電腦控制。

世界科技交流博覽會 香港派四位代表出席

香港派四位代表出席

【本報訊】世界科技交流博覽會，香港派四位代表出席。四位代表分別是：張國強、李國強、王國強、趙國強。

進口除大陸綫較旺外，各綫向外辦貨均淡，僅及正常一半，出口全面不振，押匯延緩，只比三分之一許，反映放暑假與中小廠訂單不足對商業亦造成不良影響。

(特訊)受農曆年長假期的影響，二月份銀行進出口押匯業務勢必顯著，銀行界形容該月份的押匯生意還有史以來最茂的一個月份。

外匯銀行公會小組昨日開會後，決定劃一存息

惠貸息昨再升四分一厘，港受壓力更大。

貨倉貨物流轉很慢

(特訊)新泰開市後的天寒，港九大部分貨物流轉漸趨停滯，雖然出口貨尚有相當量，但生熟貨及工料貨，出賣者甚少，致金流頗受影響。

昨(一日)據寶開案士之傳聞：新泰開市至今之天寒內，港九大主要原因係製造業內大多數廠家欠工延遲，本埠市場新春開市後的慣性淡月亦比去年更明顯。貨物流轉至受影響。

部份貨食貨物流轉甚緩，為米糧、砂糖、麵粉、食油、海味、雜貨、豆類、飼料、罐頭、百貨、衣履、日用品等貨物，均比去年同期減少。經向新泰開市接洽口貨物，現所積存大部貨食有一個星期之久，通常是開市的假期內，連新年前兩份股商及零售商的預備貨物也需銷售的，於此可見其疲弱之明證。至於香港及星加坡及馬尼拉等處，則因

八〇年紡品管制表
可前往工商署索閱

龍絲綢 (NYLON TAFFETA) 的供銷情況十分熱絡，目前主要供應廠商的接單到六月份以前均已排滿。

尼龍絲綢的用途很廣，除了用做傘布之外，用於戶外用品（如帳篷等）的數量很多。目前主要的供應廠商有福懋、大裕興、華隆等公司。

據華商、鹽業大票商們的訂單在本年七月以前將棉紗運往華商公司的船單排列到六月。而棉織廠的市場去化，近幾年來一直十分熱銷去去年一年度所製棉貨，今年新整以後，市場有恢復活潑。

美國

委英、丹麥及愛蘭國幣：六七四二三八	印度銀
瑞典：六七四一〇七	三、六九九〇七
西班牙、瑞士、芬蘭及奧地利幣：六七七一〇五	三、六九四五六
三、六九四五六	張振興
三、六九四五六	吳永堅
三、六九四五六	八百五十元，蒙前日

（結實金價照現）

港金回落三十四元

開市三七二五，收市三七四六，波幅三十元。

指出：本港食油拆銷商

因是兩三家大油廠，極極商店的供應，有很多部

由於行內零售價多不會隨整價調整，生

本經強。

一九八〇年(三月一日)
九九金母問兩(最高)三七五二・〇〇

(收市) 三七四六・〇〇

全通開做總值十三億二千八百萬元，比上年增七千四百萬元，增幅百分之五點九。全通開做總值中，港股成二六七三九萬元，遠股成五九六九四萬元，金股成

二七萬元，九四成三九九萬元。收市指數比上週初報價
本週由二月廿五日起至廿九日

快便漸上軌道，日昨之

往海外市場供銷。按部

每週股票指數變動表

HANG SENG INDEX					25/2	26/2	27/2	28/2	29/2
25/2	26/2	27/2	28/2	29/2					
902.20	894.99	876.15	918.74	914.91					
					-27.35	-7.21	-18.84	+42.59	-3.83
					234.92	216.24	305.91	311.24	218.28

大陸及海外持續供生牛盤價續升

由於內地牛隻供應量增加，加上海外牛隻供應亦趨穩定，生牛盤價在過去數日持續上升。目前生牛盤價已回升至每斤二角八分，較前高出一角。由於生牛盤價上升，牛隻的售價亦隨之增加。目前牛隻的售價已回升至每斤二角八分，較前高出一角。由於生牛盤價上升，牛隻的售價亦隨之增加。目前牛隻的售價已回升至每斤二角八分，較前高出一角。

香港金融行情表

一九八〇年三月二日 (星期三)

項目	收市	最高	最低
九龍金銀幣 (最高)	三三三.三三	三三三.三三	三三三.三三
九龍金銀幣 (最低)	三三三.三三	三三三.三三	三三三.三三
九龍金銀幣 (最高)	三三三.三三	三三三.三三	三三三.三三
九龍金銀幣 (最低)	三三三.三三	三三三.三三	三三三.三三

市價反覆凌厲多年僅見

全通開盤後，市價反覆凌厲，多年僅見。目前市價已回升至每斤二角八分，較前高出一角。由於市價上升，市價的售價亦隨之增加。目前市價的售價已回升至每斤二角八分，較前高出一角。

每週香港股票市價變動統計 (單位元)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
香港銀行	六.八〇	六.六〇	六.七〇
渣打銀行	六.八〇	六.六〇	六.七〇
匯豐銀行	六.八〇	六.六〇	六.七〇
德華銀行	六.八〇	六.六〇	六.七〇

金市報低

金市報低，金價在過去數日持續下降。目前金價已回落至每兩三千八百五十元，較前低出一百元。由於金價下降，金市的售價亦隨之減少。目前金市的售價已回落至每兩三千八百五十元，較前低出一百元。

油片淡冷

油片淡冷，油價在過去數日持續下降。目前油價已回落至每斤二角八分，較前低出一角。由於油價下降，油片的售價亦隨之減少。目前油片的售價已回落至每斤二角八分，較前低出一角。

參加食品展

參加食品展，食品公司在過去數日持續增加。目前食品公司已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於食品公司增加，食品的售價亦隨之增加。目前食品的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

佳節假期當前

佳節假期當前，佳節假期在過去數日持續增加。目前佳節假期已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於佳節假期增加，佳節的售價亦隨之增加。目前佳節的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

新界種植盤價續跌

新界種植盤價續跌，新界種植盤價在過去數日持續下降。目前新界種植盤價已回落至每斤二角八分，較前低出一角。由於新界種植盤價下降，新界種植盤的售價亦隨之減少。目前新界種植盤的售價已回落至每斤二角八分，較前低出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

油市開春新

油市開春新，油市在過去數日持續增加。目前油市已增加至每斤二角八分，較前高出一角。由於油市增加，油的售價亦隨之增加。目前油的售價已增加至每斤二角八分，較前高出一角。

娛樂圈

紅綾女三月出國

本港戲院商陳源 月前接大批定單包頭蓋 片
子 膠片等戲服 日間將全部交貨

紅綾女自開演以來，由於其內容精彩，情節動人，深受觀眾歡迎。據悉，該片在開演首月，即已接獲大批定單，包頭蓋、片子、膠片等戲服，日間將全部交貨。此片之受歡迎，可見一斑。

商台一連三晚舉行 流行音樂嘉年華會

（本報訊）香港商業電台（CMB）為慶祝開台週年紀念，特於本月三、四、五三晚，在該台舉行「流行音樂嘉年華會」。是晚嘉年華會，由該台名主持人主持，內容豐富，包括流行音樂演奏、歌唱比賽等，吸引了大批觀眾參加。

薄荷青檸檬水

（本報訊）薄荷青檸檬水，為消暑解渴之佳品。此水選用新鮮薄荷葉及檸檬汁，經科學方法精製而成，氣味芬芳，入口清爽。各大超市及雜貨店均有代售。

無綾空羣而出 做善事又宣傳

（本報訊）無綾空羣，為宣傳慈善事業，特於日前舉行義演。是晚義演，由多位知名藝人參與，內容精彩，吸引了大批觀眾參加。所得款項將全數撥作慈善用途。



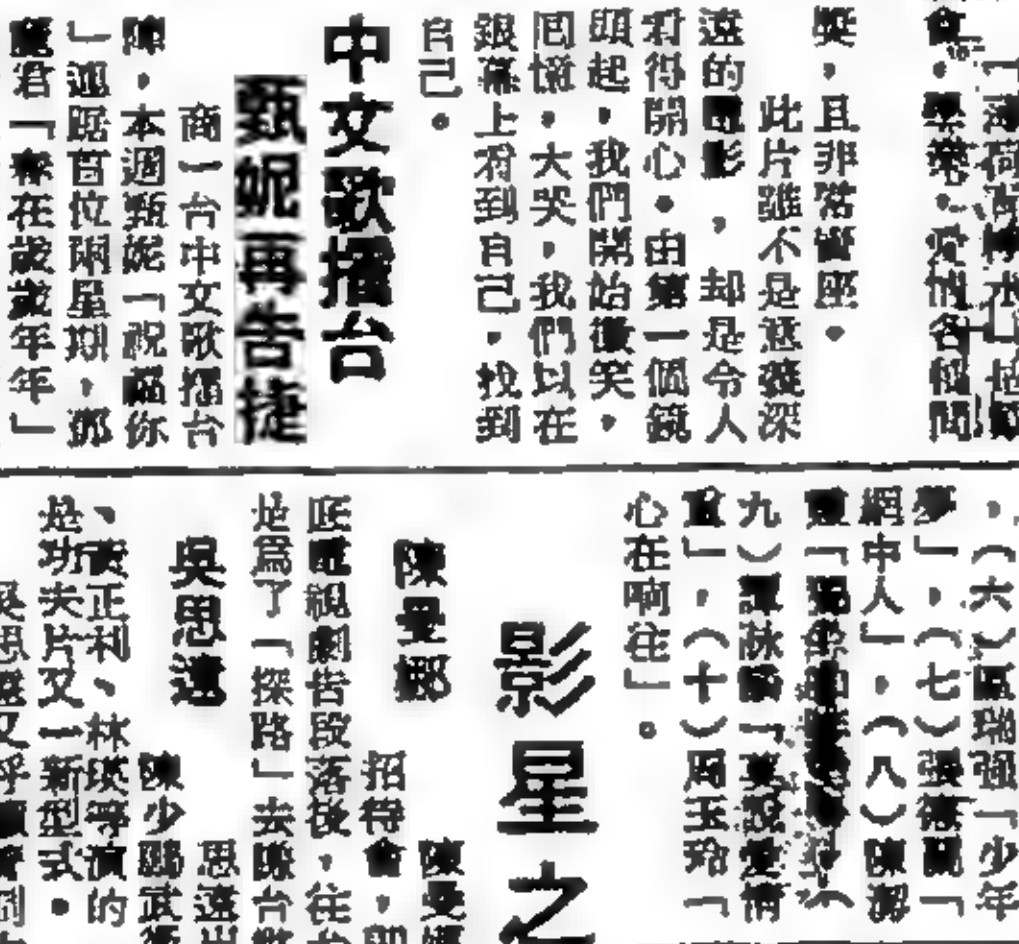
白影陳曼娜各爆第十次 一個芳菲粉一個騰騰騰

（本報訊）白影、陳曼娜兩位藝人，日前在電視節目中，分別展示了其精湛的演技。白影在劇中飾演一位溫柔善良的女子，而陳曼娜則飾演一位機智果斷的俠女。兩位藝人的精彩演出，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



又打劫又性愛 片商會動腦筋

（本報訊）由於近期上映的電影中，出現了一些涉及打劫及性愛等敏感題材，片商會正積極動腦筋，尋求合適的處理方式，以確保電影的正常放映及觀眾的舒適感。



影星之動

（本報訊）近日影壇動態頻傳，多位知名影星均有新作品推出。其中包括：某某影星主演的新片，將於近日內上映；某某影星則將前往外地拍攝新戲。影壇一片熱鬧。



中文歌壇台 甄妮再告捷

（本報訊）甄妮日前在中文歌壇演出，再次取得勝利。是晚演出，甄妮演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次演出，亦為慈善事業籌得善款。



映播晚今的麗 蹟事仁裕皇日

（本報訊）今日晚上，麗的電視台將播映一部精彩劇集。該劇名為「皇日仁蹟事」，由多位知名藝人主演，情節動人，不容錯過。

華馬馬經

（本報訊）華馬馬經，為馬迷提供最新的賽馬資訊。包括：賽馬日程、馬匹名單、賽果預測等。歡迎廣大馬迷關注。

天雨影響場地起變化越來越大 場外仔Q爆大冷門

（本報訊）由於連日大雨，賽馬場地情況發生變化，場外投注情況亦出現大冷門。馬迷在投注時，應留意天氣變化對賽果的影響。

摩加利兩捷兼捧盃

（本報訊）摩加利兩匹名駒，日前在賽馬中取得勝利，並捧得冠軍盃。此舉不僅為馬主帶來喜悅，亦為該馬房爭光。

告東尼策騎小成功 用鞭方法遭受警告

（本報訊）告東尼策騎，日前在賽馬中取得小成功。然而，由於其使用鞭子的方法不合規章，遭到了裁判的警告。告東尼表示，將吸取教訓，改進策騎技術。

特別彩池派彩表

（本報訊）特別彩池派彩表如下：

彩池	派彩金額
第一彩池	一百萬元
第二彩池	五十萬元
第三彩池	二十萬元
第四彩池	十萬元

本港新聞

（本報訊）本港新聞摘要：

- 政府宣佈新政策，以促進經濟發展。
- 教育局將加強對學校的監管，確保教學質量。
- 警方近日破獲一起重大盜竊案，追回部分贓物。

六合彩三票中頭獎 每派六十二萬

（本報訊）六合彩三票中頭獎，每派六十二萬。此次中獎號碼為：123456。歡迎廣大彩民關注。

場外彩池派彩表

（本報訊）場外彩池派彩表如下：

彩池	派彩金額
第一彩池	一百萬元
第二彩池	五十萬元
第三彩池	二十萬元
第四彩池	十萬元

本港新聞

（本報訊）本港新聞摘要：

- 政府宣佈新政策，以促進經濟發展。
- 教育局將加強對學校的監管，確保教學質量。
- 警方近日破獲一起重大盜竊案，追回部分贓物。

觀光港九後明赴廣州訪京滬杭

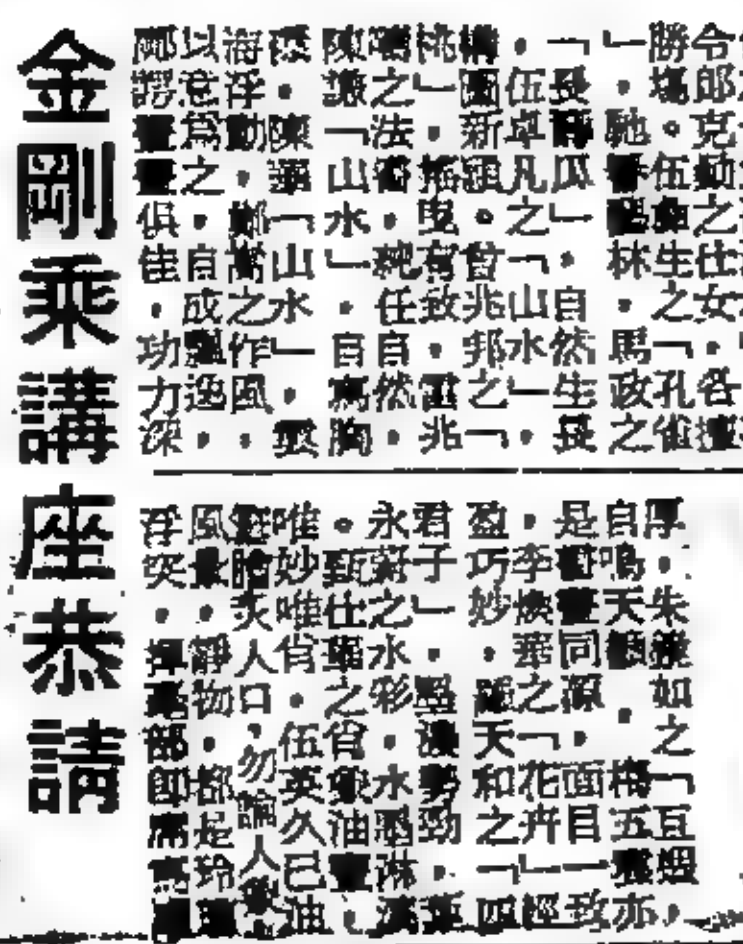
【本報訊】一名有美國及英國護照之香港人，將於明（廿六）日啟程，前往廣州、北京、上海、南京、杭州、蘇州、無錫、揚州、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區，進行為期三週之觀光訪問。該名香港人，現年廿六歲，現任美國一家公司之經理，曾多次訪問中國，對中國之歷史、文化、風土人情，均有深入了解。此次訪問，旨在向美國及英國之親友，介紹中國之現狀，並與中國之親友，建立友好關係。該名香港人，將於明（廿六）日，由香港乘飛機前往廣州，隨後將前往北京、上海、南京、杭州、蘇州、無錫、揚州、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等地區，進行為期三週之觀光訪問。該名香港人，現年廿六歲，現任美國一家公司之經理，曾多次訪問中國，對中國之歷史、文化、風土人情，均有深入了解。此次訪問，旨在向美國及英國之親友，介紹中國之現狀，並與中國之親友，建立友好關係。

會員
合議廳座席二十席
金山主席
香港大會籌款十二區
會務大員高嘉志昨經選出
各總理名單，場中舉出
寬簡推舉。各總理名單：
中宣、李振祥、文德、
而蘇、黃、陳、林、
文、王、官、五、五、

英美與人民樹
國旗(拉哥馬斯)
右四爲

及合作者
胡芳伯、李士流、
凌雲閣、吳
漢、谷通心、關東
如堵、甘恩助手
培植，每日行即帶
至，每好熱心人等
陰察揭云

(上) 康照書



「大乘佛教之空與有」

[illegible]

一風香風回草野
四時和氣及蒼生

衆節千載一曰精神萬古
常新象是以禮儀為歸
事事以誠寔為依歸

(月) 偶成 (三首)

(前題) 呂偉東
韶光似箭不待留。又是寒風白雁秋。
貴客啼眠求不醒。宮人醉臉臥孤愁。

(前題) 林雨暄
偏託談秋誤春秋。蓬蓬香江恨未休。
倘有僕能求活活。待人作戲細細愁。

(時鏡) 「香」、「海」 (總譜略)

蘇君亮月旦

李章
江裏黃昏雨老子。幾南梅雨晚是悲。
此。典黃連鄉。忠孝兼之。

呂錦洲
真漢何公說海梅。中屏白鶴望雲山。

四名
此。終南惡雨。命意更奇。

譚蓮華
南香山望理瑤宮。天香國色紅丹花。

容香麗
羞身妮妮弄香毫。壓此批弄弄瑞蕊。

六名
天香國色紅丹花。每是名色有花。

林雨暄

[illegible]

租賃

北角旺舖
北角旺舖，位於北角，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

香港仔中心
香港仔中心，位於香港仔，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

灣仔中心
灣仔中心，位於灣仔，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

大坑唐樓
大坑唐樓，位於大坑，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

旺舖平租
旺舖平租，位於旺角，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

住宅出租
住宅出租，位於住宅區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

確相機

分類廣告客戶幸運抽獎
由三月一日起至三月三十一日止
凡刊登廣告日或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎：RICOH KR-10 最新單鏡及光機
二獎：RICOH KR-10 最新單鏡及光機
三獎：RICOH KR-10 最新單鏡及光機

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

利民貨倉
貨倉直達 收費相宜
（即現代貨倉中心）
12-218807 12-281388-9

三樓招租
太子道東448-450
大連街合興分租亦
電話：381398

新滿崗廠房
新滿崗廠房，位於新滿崗，交通便利，適合開設工廠或倉庫。有意者請洽：435 8888。

出讓
出讓，位於住宅區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

灣仔商住樓廉售
灣仔商住樓，位於灣仔，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

工業大廈
工業大廈，位於工業區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

招租

土瓜灣
土瓜灣，位於土瓜灣，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

新滿崗
新滿崗，位於新滿崗，交通便利，適合開設工廠或倉庫。有意者請洽：435 8888。

工業大廈
工業大廈，位於工業區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

出讓
出讓，位於住宅區，環境優美，設施齊全。有意者請洽：435 8888。

灣仔商住樓廉售
灣仔商住樓，位於灣仔，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

轉讓啟事

本人因事回國，現將本人經營之「某某」轉讓與某某，所有債務概與本人無關。特此啟事。

啟事

本人因事回國，現將本人經營之「某某」轉讓與某某，所有債務概與本人無關。特此啟事。

狗店

狗店，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

貓狗

貓狗，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

大贈送

大贈送，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

招租

招租，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

出讓

出讓，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

遺失啟事

遺失啟事，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

尋人啟事

尋人啟事，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

有經驗 菲籍女傭

有經驗 菲籍女傭，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

染精 紗仔仔

染精 紗仔仔，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

稅務顧問

稅務顧問，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

台灣澎湖獨立團

台灣澎湖獨立團，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

免費代辦各國簽證

免費代辦各國簽證，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

華僑日報讀者 七海旅行團

華僑日報讀者 七海旅行團，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

本報擴大廣告服務

本報擴大廣告服務，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

設代收廣告處

設代收廣告處，位於某某，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：435 8888。

物業專欄
行成德
地產代理
黃金商場
H 681147-8
致富

商業
柯式印刷
急讓景
漢記地產
K 640223

急讓景
漢記地產
K 640223

商業
柯式印刷
急讓景

樂聲琴行
鋼琴、風琴、電子琴
地址：中環皇后大道中222號

加工噴霧器
宏記
地址：中環皇后大道中222號

鐵器
宏記
地址：中環皇后大道中222號

地產
宏記
地址：中環皇后大道中222號

打字機
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

翻新
浴室、廚房
地址：中環皇后大道中222號

執漏
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

打遠東
地板、地毯
地址：中環皇后大道中222號

商務調查
代理、調查
地址：中環皇后大道中222號

樂聲琴行
鋼琴、風琴
地址：中環皇后大道中222號

急讓景
漢記地產
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

水
專修、零件充足
地址：中環皇后大道中222號

策對付應謀共門部個多府政

[illegible]

假大牛疑雲陣陣

人人變成鑑證家

(柏)

近來香港及澳門市面，頻出假大牛。本來繁方的偽鑄銀錢料，已漸有近日冒領五毫紙幣之流，流通在市面。據多聽是「假銀」，現時竟十分流行，在片區中，部份做小生意的小販與賣菜舖也，都暫把收銀子頭的一類五百紙幣，購買者若無察視，只記認號碼或不做生意。

最近為他們做一宗十元八塊的生意，買者小心收了，假銀為真，則失財幾百元。一方面小事前有人告訴，謂大半車在市面購物或交銀行，給別人發現，即是一身難。

這錢明明好容易換取，一般銀行的差新起見，在領取錢時，也希望領取一百紙幣，若老婦發給收銀子頭的大牛，也只好暫充偽鈔以圖自誤而已。左看右轉，向上望，細心察視是否假大牛。

很多人都說「迷信」的真確性，但素相和的人仍不少，其中花樣亦層出不窮，還姑且舉出幾個有趣的例子，是是否你也曾識識見過，或是親身體驗過。

迷信有如「道」這一個字特別敬重，而且興盛道有通關廟、觀音古廟的湧現，而道士在屋頂上都有敲磬，用來求擇良日的確因性；假使弄反了在工作時，主家人不憚得再強迫這些人他們就會在屋後做手腳，亦可以以後該輩再世有人幫到水陸，受之於大不厚。因此，大家對宗教比較客氣，免被惹惱他們，所以，就合上台，最後那一個笑嗎啡一死。

在喪禮中，當靈柩停時切勿眼光光的凝視屍體，某人正旺則會害其弟妹，甚至死亡。另外，假如如有人士遇有棺槨，則不得走近觀看，否則必遭報（精）就台上男，最後那一個笑嗎啡一死。

遇上深怕出嫁新娘子，誰人也不會放機會去窺探。

功我居位的是才思敏捷今日，連未開言，時感喉嚨乾的宛轉，這裏朋友是否樂而忘憂？

（柏）

睇迷位

梁伯有否稱謝。已經不大記起了。但對於在那個上的事實，相信還了的人總不會忘記。

六八年初夏開始後，從來就沒有開團會，一直維持至梁伯身故才終結。但對梁伯而言，梁伯的故事未有完結，社團服務的信念不願停頓，更多難脫病人在家中獲得照顧。梁伯的事例及其他志願團體所推行之照顧工作個案，日漸累積了成果。

政府將在七七年正式成立附社團體服務，不到三年光景，福利的個人倍增，由當時的四百名增至去年十二月的七千九十四名。至於該七名婦女的工作，則改由合格的護理人員負責。

郭乃宏教師對梁伯的故事有深刻的體會。梁伯在兩年後去世，郭七位傳人敬愛的婦人繼續關懷別人，但其中三人也相繼去世的價值。

（梅）

前觀看，但如見其人在選擇褲子中的花傘，用來遮著新娘上車時，一切則一刻無不考慮。近，否則新娘有其甚麼憂慮，到避過，總會備之於其身上。

八十歲以上，那些亦有利，老人般的滯滯，如是在八十五歲，有脾氣，不防吃，這樣也會使自己如小孩般的技巧，他們會由夢遊行乞，拿其其小孩扮成乞丐，他們會由夢遊行乞，拿其其小孩扮成乞丐，到該等地方一試飯菜，然後一吃，兒孫可它到最多生命。

或許這是一些小小的例子，但到現時還有很多人均對它有所認識，所謂諺語則為：萬一風的是自己同遠處，隨著大飛越越悲慟。

（梅）

信忌諱花樣多
新娘也要小心

身軀
溫情
終而笑

近訪社會人士甚為關注，特別是在「大宴方」舉行宴會後，中、英發現年約有十二、三歲的少女侍酒女。

不能否認本報沒有嚴格的查證，不過數量很多，而且在秘密的暗處下進行交易，過客皆耳的耳目而已。

但在那些打開門口，公然生吞活剥的酒吧，中式夜總會任職，情況就大不相同。使人感到擔憂。當然他們是名門大戶之女，只待客家人酒水暢飲，但其實上是大眾都消遣。如果東方妓女談笑，還是有一「傾」。

只是「顧客」皆甘願與未成年少女發生性行為的罪名，不難亦可實事求是。

據檢閱酒吧，中式夜總會經理人告訴，他們都不願意雇用那些未成年少女任職，但是肉慾在那些少女用她們自己身份證明，自己在於年歲，貴在防不胜防。

話雖如此，很多色鬼級子，利用少女在下午六時前工作，這些青少女，成為這類場所的生理方案，亦是社會大眾吸引的主要原因，帶給他們新的出路。夜總會開始增加，對早上午十時止，使到數萬的營業額增加。

吃喝玩樂是財東財主的嗜好，不無助力，色情場所除了在共產主義國家沒得存在，先進國家國家的一紅燈區「更是有名無實」也。亦可以說社會是無可奈何的宿懷。

趁亦可取，而面是無可奈何之舉。

[illegible]

但由於對於犯罪，亦難用以前非禮罪名。而後用爲「亦寬條人作不道黨行爲」亦寬條足法。一來是方已達合法年齡。二來是感情情形上，提出「下文」的都是顧客那一方。而且是「買錢」出外買用，用此罪名亦不恰當。現時婦女保障條例只限於十六歲以下，違此年齡法條也無權干涉。因此如要乘虛未成年的女從事色情行業，違例非大刀闊斧修改不可。

(星樓)

亦不會迫遷

向我們宿舍再見，便已遷往他處。這裏，有一個茶市，座落要緊，茶市，十分難得。

無所懷疑，這些都不是大事，但任何人都會清楚知道，在沒有非出賣自己的軀體，這些都是不易担任的工作，方得而回。

無所懷疑，這些都不是大事，但任何人都會清楚知道，在沒有非出賣自己的軀體，這些都是不易担任的工作，方得而回。

現在可知道的不多，親朋也無好友。如果信託或接濟的終日，他日難得的壽星那裏，在位壽星在忌辰年，一位壽星士努力，被送到石硤照像他的多等新年，其中人更敬的，也是照像的。

存。除了該幾家鞋說沒有廣

[illegible]

莊窮？

六士


自始終就是現實，在霧裏摸頭的夢境，沒有想了，事實上，（一）和「前遊人」往來已絕了，記得在前一輯子，本文文化界曾搬起了一論的是「作家與社會責任」的關係，在山園的歷史潮流中，前遊人、嚴家言等人的印象，是「清高」，而「沈鴻英」給人的感覺，確是「不要錢」，一直以來，「君子固窮」

使傷其甘心處苦行僧，也未必可以得道。廣博的知識是要將作品公諸於世，讓人欣賞，讀得到到書卷，但此高閣則難知奇，甚至遇到！即便能買得起也須費不少同儕付諸東流嗎？！不！他心無力不足，其實不外現。一社會對「文

如雲集宮室正在動了飛騰，試問他又如何可同時出世呢，這又明了讀書人的「投機圖利」的實效又該如何呢？」（佐）

感罪以入罪，因為顧
者與酒女賊方同意

中西合璧
代化西式建築，顯得別
式庭園，盡盡互相輝映。



曾經有二位孤獨

The Hongkong and Shanghai
Trading Company
香港銀行

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

電話可通合教至
計開日廠作名

名廠胸圖
●物料精良 一男一女 勞務費廉 英文精計 實價打字及簿記
●圖生代表
●圖案代表 一女性中學程度 圖表端正 擅繪有經驗 圖表者優先

誠徵
保險營業員
某大保險公司 徵求男女保險營業員 誠實有志
勤勞 為記 凡有保險經驗 誠實有志
勤勞 為記 凡有保險經驗 誠實有志

有經驗者請面議 有意者請附履歷表及照片
寄於嘉利街802 號 德通工業大廈10樓美亞公司

電話可通合教至
計開日廠作名

名廠胸圖
●物料精良 一男一女 勞務費廉 英文精計 實價打字及簿記
●圖生代表
●圖案代表 一女性中學程度 圖表端正 擅繪有經驗 圖表者優先

誠徵
保險營業員
某大保險公司 徵求男女保險營業員 誠實有志
勤勞 為記 凡有保險經驗 誠實有志

有經驗者請面議 有意者請附履歷表及照片
寄於嘉利街802 號 德通工業大廈10樓美亞公司

電話可通合教至
計開日廠作名

名廠胸圖
●物料精良 一男一女 勞務費廉 英文精計 實價打字及簿記
●圖生代表
●圖案代表 一女性中學程度 圖表端正 擅繪有經驗 圖表者優先

誠徵
保險營業員
某大保險公司 徵求男女保險營業員 誠實有志
勤勞 為記 凡有保險經驗 誠實有志

有經驗者請面議 有意者請附履歷表及照片
寄於嘉利街802 號 德通工業大廈10樓美亞公司

上通電訊設備供有各年終豐及紅包每週工作五天半
 深水埗彌敦道32-38號三美貿易有限公司
 電話：236 99 88

★年獎 ★公假 5% ★醫療福利制度
 時間電話：222 8 9 人週合約制

★定 ★供附 ★醫藥 ★公假 ★國制 ★好
 ★安附 ★附醫藥 ★安附 ★223 人週合約制

▲上通電訊設備供有各年終豐及紅包每週工作五天半
 深水埗彌敦道32-38號三美貿易有限公司
 電話：236 99 88

▲上通電訊設備供有各年終豐及紅包每週工作五天半
 深水埗彌敦道32-38號三美貿易有限公司
 電話：236 99 88

▲上通電訊設備供有各年終豐及紅包每週工作五天半
 深水埗彌敦道32-38號三美貿易有限公司
 電話：236 99 88

[illegible][illegible]



天邪劍



邪正

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。



天邪劍



邪正

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一種神秘的劍術及其背後的故事。

這是一篇關於邪正的報導，探討了善與惡、正與邪之間的關係。

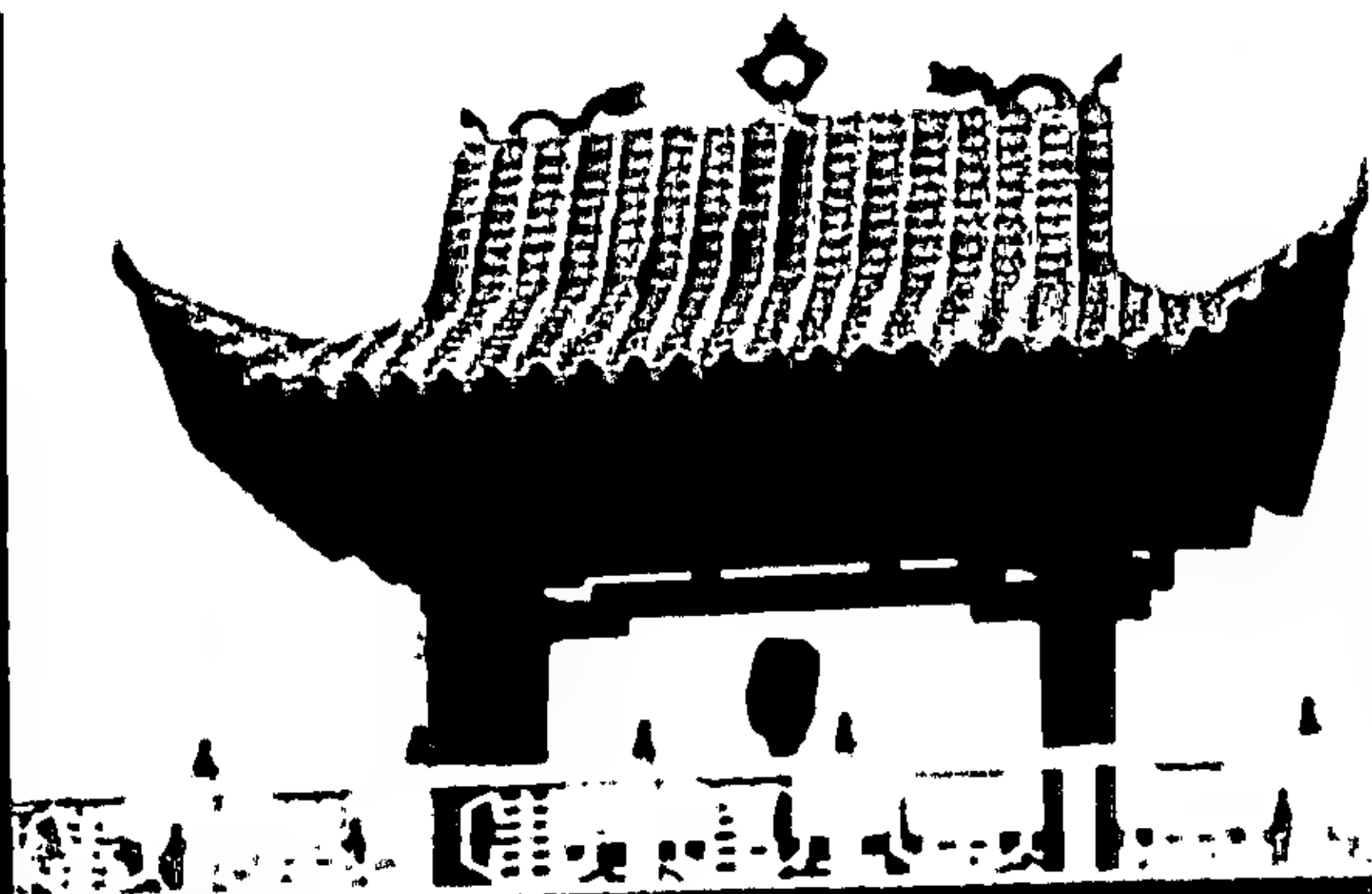
這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

這是一篇關於邪正的報導，繼續探討了善與惡、正與邪之間的關係。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九八〇年三月二日

本期印送：125,500本



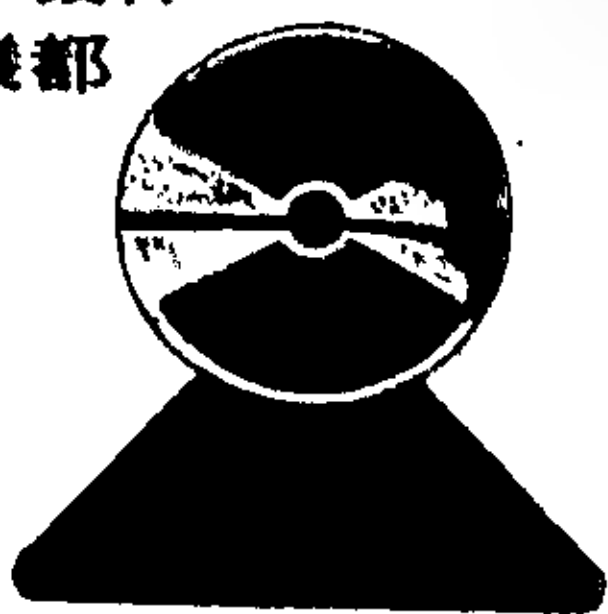
封面專題：石鼓洲之晨

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

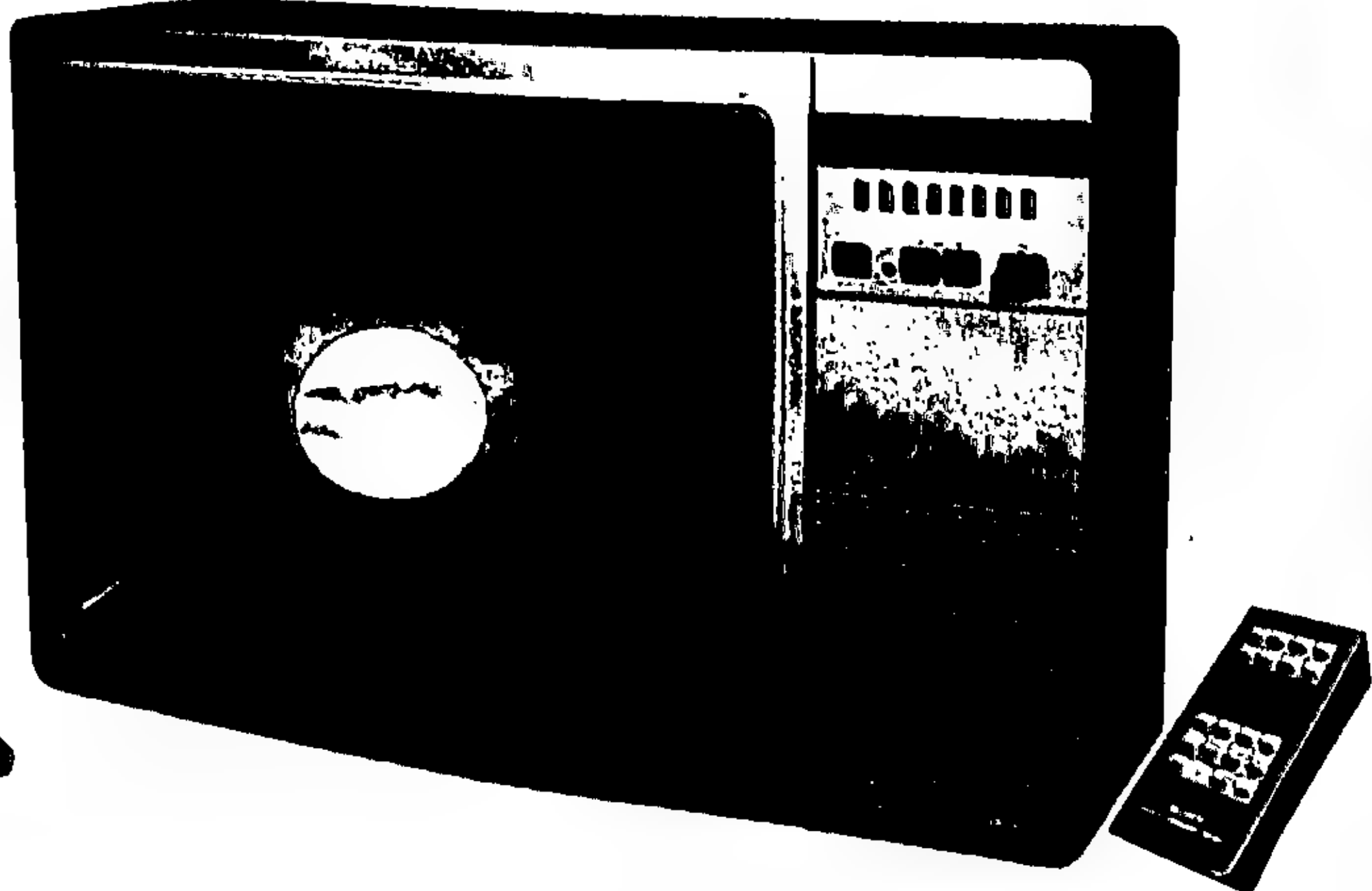
SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



20"

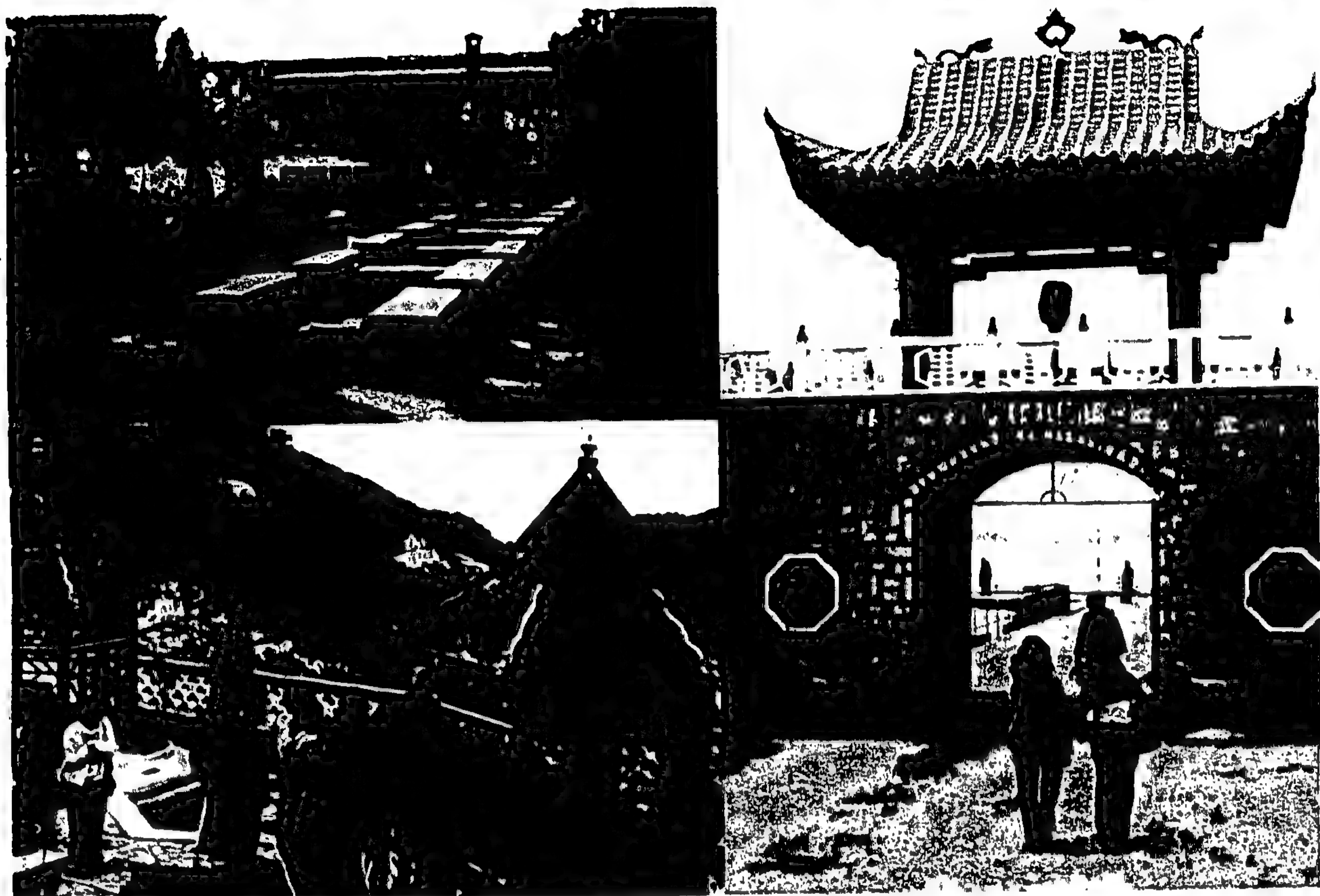
KV-2022HK型



彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九八〇年三月二日

本期印送：125,500本



封面專題：石鼓洲之晨

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

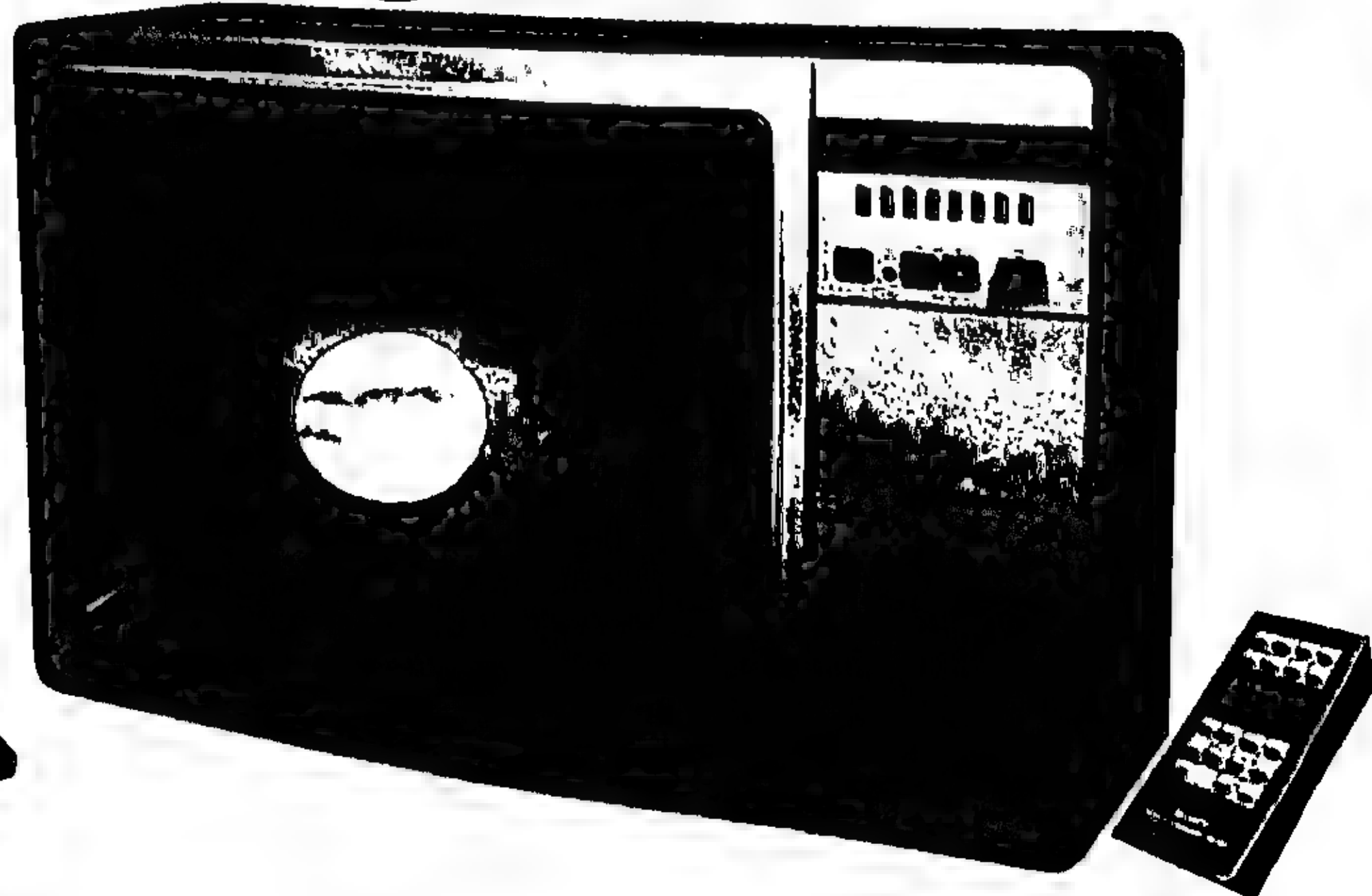
SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司




20

KV-2022HK型



聰明的媽媽！ 聰明的選擇！



貝多芬


8
大古典
音樂巨人



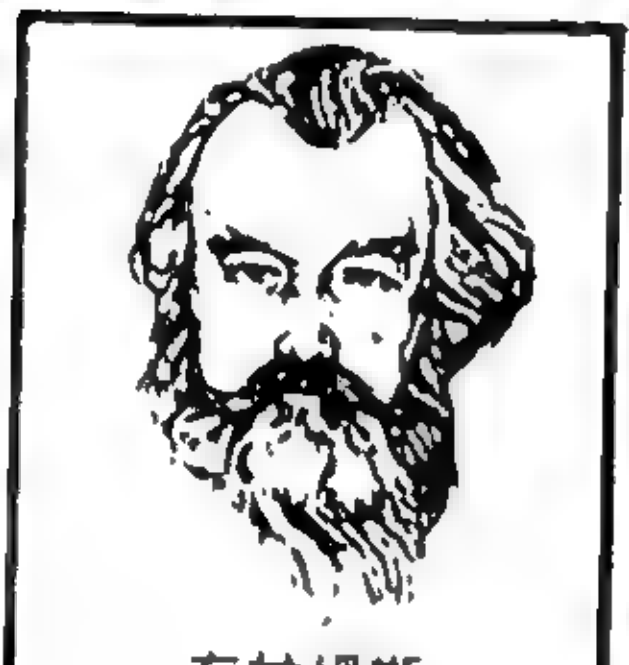
柴可夫斯基




小史特勞斯




蕭邦



布拉姆斯



拉赫曼尼諾夫



莫扎特



巴赫

55 闕光芒燦爛的樂曲

◀請即看背頁

6151
Chung Hwa

中華牌



“.....每個專心事業的人，都要帶備東美咭。”

“我每日工作繁忙，事務纏身，對於個人的財務事宜，實在無暇打點。

有時，爲了公幹而到別的地方，我更需將個人財政託付可靠的人處理，使我可以一心一意辦公。

一直以來，我都把這個責任交託與東美咭。

有了它，公事上意料不到的支出，我隨時都可以從容應付；而且，我個人的財務，也得到週全的照顧。

東美咭每月結算一次，月結單按時寄到我手中，賬目分門別類，支出清楚列明，不但記錄了我一個月來的支出，也免除了整理各類單據的麻煩。付款時，簽一張支票就可以了，省時間，慳功夫。

我經常到外地辦公，東美咭實在幫忙我不少。購機票、換錢幣的問題，也都因爲有了東美咭而化繁爲簡。使用東美咭，其實比現金更安全可靠，用途較支票更廣泛。

在特殊情形下必需現金應急時，也絕不成問題，只要帶同東美咭到認可銀行，就可以即時取得現金貸款，一切妥妥當當。

所以我認爲，每個專心發展事業的人，都一定要帶備東美咭。”



EAST ASIA
BANKAMERICARD

VISA

4985 123 456 789

東美咭 實用可靠

欲知有關詳情，請將此表格填妥，寄回香港軒尼詩道48-62號華光大廈十五樓，東美咭服務中心。

姓名：_____

地址：_____

東美咭申請表格，可向東美咭特約商號、東亞銀行或美國銀行索取。

Great Music's Greatest Hits 搜羅了歷來最受歡迎的古典名曲

蕭邦的英雄波蘭舞曲、升C小調即興幻想曲……一首比一首精彩！

貝多芬的田園交響曲、月光奏鳴曲……令你神往。

小史特勞斯的藍色多瑙河、維也納森林的故事……這些圓舞曲，日久常新。

莫扎特的G大調小夜曲、雪橇遊……在樂壇上光芒四射。

巴赫的觸技曲及進走曲、聖母頌……永列流行曲榜首！

布拉姆斯的第三交響曲、搖籃曲……是那樣的親切感人。

拉赫曼尼諾夫的第二鋼琴協奏曲、巴加尼尼

主題狂想曲……使你興奮激動！

柴可夫斯基的胡桃鉗組曲、睡美人 芭蕾舞曲……永受歡迎！

凡演奏較長的樂曲，選錄其中最動人的樂章，所以你不需對古典音樂有很深認識，也會被這優美旋律所吸引著。

只要你聆聽這套音樂集，便會不由自主地傾倒。這些不朽的曲調，再由倫敦交響樂團、維也納國家歌劇院樂團，及指揮家保特、杜拉第、費利西亞、黎保域等共同演譯，帶給你最佳的聽覺享受！

◀ 請翻閱此卡另一部分，立刻用附上的優待證訂購！



立體聲卡式帶8盒
(或唱片8張)。
優美名曲五十五闕



傷濕止痛膏 止痛快夾好

凡有風濕疼痛、筋骨痛、肩痠、腰痛、關節痛、肌肉痛、扭傷、跌打損傷等痛症，請用「傷濕止痛膏」貼於患處。藥力迅速滲透疼痛部位，促進血液循環，使感覺神經之末梢之過敏性趨於平靜，排除患部之「傷」並「濕」，收化癥止痛之效。



經銷處：中國宏興藥品有限公司 電話：3-7433410-5

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第179期

一九八〇年三月二日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道 106-116號
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題

石岐洲之變	0
父母離婚，孩子歸誰	2
金銀有價古物無封	2
美國第七艦隊巡邏強敵	3
多彩的治市	4
食經	6
廚房用具怎樣安放	6
找到心愛的人（星期專欄）	8
汪明荃演技變好，配林子祥並不理想	11
狄龍拉奧斯有難的幕前幕後	12
電影新聞	13-19
日本記者參觀核電中心	20
本港新聞在國際新聞中	21
黃杏秀新大戲	22
一個小販的夢	22
香港社會綜合新聞	23
香港社會綜合新聞	24
香港社會綜合新聞	25-31
香港社會綜合新聞	32
十二月大事記	33

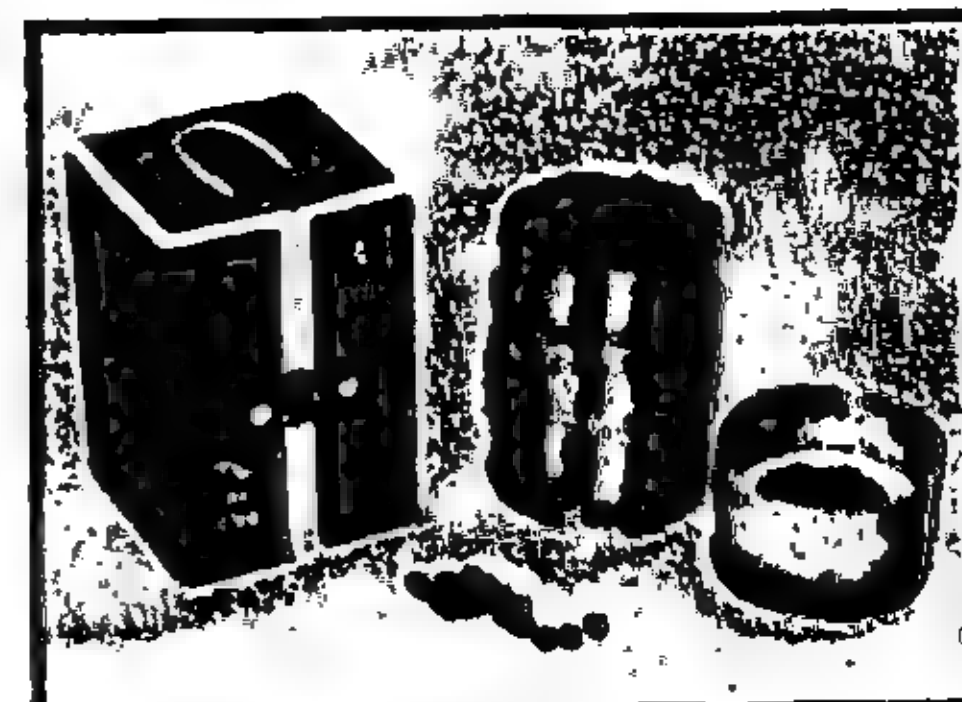
女人唔補，
老得好快㗎！



佢青春長駐 全靠碧玉珠旁身

享譽藝壇數十載的鄧碧雲，容光煥發，活力充沛，歲月在她身上，不留痕跡，因為她懂得保養身體，長期服用碧玉珠。

碧玉珠，中國古方製成，用藥名貴，補血養顏，專治婦女體弱，頭暈目眩，貧血肝鬱，產後欠補，腰痠背痛，久不受孕。崩漏帶下，月經不調，一瓶見效。
年輕婦女服用，身體健康，容顏鮮艷；更年期婦女服用，精神爽俐，症狀消失。



註冊商標

峨嵋藥廠出品
港九澳各大藥行均售

碧玉珠
婦女之寶

父母離婚孩子歸誰？

(本報專用新聞週刊中文版權)

荷里活最近放映一部談離婚問題的影片，名叫「克拉瑪控告克拉瑪」，劇情苦得很。有些觀眾看得淚盈於睫，甚至淚珠簌簌而下。可是，律師看了却搖頭，這不是因為影片中的律師其貌不揚，而是因為法庭的判處背離了今天的事實。片中女主角是梅麗爾·杜普雷，她飾演一個不安於室的妻子，為了追求慾望，她離開了為曼赫頓一名忙碌廣告人員的丈夫（由德斯汀·荷夫曼飾演）。她當時連年幼的兒子也丟下不要。十八個月後，她向法院提出訴訟，索回兒子，法庭判她得直，而無理會到她的丈夫父當母親，辛辛苦苦把孩子撫養，父子相依為命。她丈夫無可奈何，含着眼淚把孩子交給她，父子依依不捨，抱頭痛哭。

如果按照今天美國實際情況，遇着類似的官司，精神病學家和心理學家會奉召出庭作供，法官會徵求孩子的意見，並且可能會判令由父親繼續養育孩子。

越來越多的單身父親正在撫養着他們的孩子，盡管在離婚官司的爭奪孩子撫養權中，女人仍然佔很大多數得勝勝利，但在一九七〇年至一九七八年間，十八歲以下的孩子跟隨離婚的父親共同生活的數目顯著增加，近五十萬離了婚的美國父親正在親手撫養自己的孩子，不需要女人幫忙。同時，還有許多其他已經與前手的配偶正在嘗試另一個迅速變遷開來的安排：共同撫養。父親同母親分擔養育他們孩子的責任。

在羅馬帝國和以後的時候，男人是王，高於一切，孩子被認為是他的財產，即使那段婚姻結束，兒女是歸男人所有。那個個例在十九世紀宣告終止，法官負起監護人的角色，開始把孩子判歸母親所有，特別是如果那個孩子是

在他的頭五歲至七歲。

今天美國普通流行的規定是，撫養權必須以「最符合孩子的利益」為基礎，雖然這個規定看來是不偏袒任何一方，但父親的多數敗訴。一個為父親爭取權利的律師說：「法庭總是對父親有偏見，除非那個母親是一個妓女，吸毒者或者精神不健全者，否則她就有更好的

金銀有價 古物遭劫

多少名貴古董被溶成，金條銀條

(本報專用新聞週刊中文版權)

近月來，黃金和白銀價格狂漲。不少人趁著好價的時刻，將他們家裏存有的金飾和銀飾飾物及器皿拿去變賣，套取現款。在西方世界的大都市，到處可見典賣金銀物件的人排成長龍。收買商把買來的金銀器皿分別溶了，將它變成金條和銀條。

人們賣的東西以銀製器皿為最多，一般是平凡的銀茶匙以及銀茶具，但有一些古董，它們的「古」的價值遠遠超過其本身的銀的價值。一個一八三五年造的精美純銀杯，以二百七十二美元的價格在倫敦易手。一個首飾商人在街頭買到這個銀杯，不旋踵以九百零八美元的價格轉售他人，平白賺了六百多美元。他說：「人們出售這類這個銀杯那樣精美的銀器，給溶成銀條，那真是罪過。」

許多商人因為避免保險費上漲和遭賊劫之險，索性把這些東西賣掉了，將款項存入銀行。竊匪越來越多地摸黑潛入教堂，盜取金銀和銀製的聖物。他們得

資格贏得孩子的撫養權。雖然許多法官仍然抱殘守缺，但情況正在變化中。擁有職業的母親出現（年齡由十八歲至六十四歲）的女人如今有百分之五十九是已有職業（使到她們在爭奪孩子撫養權方面不再那麼振振有詞了。因為受到男女平等新強調新鼓勵，越來越多的父親有意打官司，跟離婚妻子爭奪孩子。

父親一旦獲得孩子的撫養權，不論是由於對方協議抑或是由法庭裁定而得到，他面臨許多調整。如果他的工作時間有問題，他可能需要另尋一份工作。大多數單身父親需要女朋友或父母幫忙，日間照料更往住是必須的。大多數

父親看來是應付得來的，而且覺得他們的辛苦是值得的。

一位大學社會學家說：「看一個男人做著女人平時做的功夫，悉心照料孩子，真是蠻有趣的。她對一百三十個單身父親的研究顯示出，他們對孩子關心多，對工作的關心比較少。」

一些主張改變離婚法例的人相信，只有共同撫養才有意義。紐約的一個爭取父親平等權利組織的領導人說：「我不在乎一個父親或母親是如何的不適當，孩子有權由他們的父母共同照料。」他主張孩子由一個家長養育，而另一個家長有權隨時探望這個孩子，對方是不得拒絕的。

然後，向零售商出售銀器是「上好沉香當燭柴」，其銀的重量，不是按金銀現貨市場的價格來計算，而是被大大地折低。這價格上的差距正在變得越來越大，原因是混亂的市場，使到交易者不願意以太多的現款用作購買昂貴的存貨。一年前，白銀的價格為每安士五美元的時，交易商付給顧客的價格是三、四美元，但當最近白銀價格躍升至每安士接近五十美元大關的時候，洛杉磯地區神經極為緊張的交易商收買銀器所願付出的價格是每安士僅十美元至二十美元。

交易商付出現款，他們跟著把收買得來的銀器交給溶銀公司。這些公司有特別的爐，爐子燒起來，溫度非常高，能夠把燒進之物燒去，把純銀留下。交易商要等候到溶銀公司把銀器溶掉，化驗檢定成色，造成銀條之後，才可取款。在這段期間，交易商要向銀行借款，以銀器為抵押品。以前他們只消等候幾個星期就會收到溶銀公司的付款，如今由於銀太多，溶銀公司應接不暇，交易商要輪候到四至五個月才始收回現款。曼赫頓一個交易商買得金銀飾物和器皿太多，資金一時週轉不來，迫得要高息借取緊急貸款。你猜他要借多少錢？數目是二千五百萬美元。

美國第七艦隊面臨強敵

(本報專用新聞週刊中文版權)

正當北印度洋和太平洋風日緊之際，美國第七艦隊則以最薄弱的實力來執行越來越艱巨的任務。

會一度雄視世界的第七艦隊，現時的實力已削減官兵大約二萬二千人，和艦隻大約五十艘。他們分佈的水域，由東北亞洲的朝鮮半島直至中東的阿曼。這一條長達六千多哩的水域，縱使以每小時十六海哩的航速晝夜不停地航行，一從一端到另一端亦需時十六日。

通常祇負責巡邏太平洋的第七艦隊，到去年底時已有百分之七十五的實力開赴了印度洋，這包括了兩支母艦作戰部隊。第三支母艦作戰部隊，則被派赴日本，朝鮮半島和菲律賓一帶。海軍中將霍尼爾稱：「我們目前正以戰時的基礎來執行和平時期的任務。」

八萬噸的航空母艦「鷹號」原本已啟程返國度假，但中途奉命折返印度洋，後來等到九萬四千噸的核動力航空母艦「尼米克」號開到接替它的任務後，它現時才能領航回美國。

在最近十年來，第七艦隊雖然駛入印度洋作例行巡邏，但自從伊朗和阿富汗事件發生以來，那裏已變成第七艦隊的主要行動地區。

霍尼爾說：「我們將來在一段長時期仍須要在印度洋上保持強大的實力，因此假若我們能有多一艘航空母艦派赴西太平洋，我會覺得安全一些。」

他說：「問題是我們能否防守得住這裏的水域呢？答案是可能的，不過，我們以非常薄弱的。」

提到蘇聯海軍在太平洋的實力不斷增強的，霍尼爾說，美國仍然是最強的實力，但差距已越來越大。目前國會已願意撥出更多款項用在國防上，希望能夠令美國保持海上的優勢，當然也包括了商船在內。

雖然第七艦隊的實力漸漸削弱，但它的任務卻越來越重。大約一年前，它的任務主要是保持朝鮮半島的和平。目前它必須要留意東邊境局的勢，與及中東地區，令到情況更複雜的是，它還要留意進出越南港口的蘇聯船隻。

蘇聯目前已有二十四艘艦隻在印度洋，與美國海軍在那裏的實力大致相等。從一些數字就可以看出第七艦隊實力下降的情況。在越戰時期，該艦隊在南中國海的驅逐艦就有四十八艘之多。但時至今日，整支艦隊亦祇有五十至五十四艘艦隻。據一位官員指出：自從越戰結

束之後，美國整支海軍的實力，已削弱一半，艦隻由一千艘下降至五百艘。

第七艦隊中有兩艘航空母艦，一中途島一和「珊瑚海」號，均不能供應海軍第一戰線下十四式升降機。霍尼爾認為，這兩艘母艦應被替換，但假若有新母艦時，屆時又沒有足夠的十四式升降機來裝備這些母艦。

正當美國海軍新艦隻越來越少之際，蘇聯海軍的情況正好相反。美國海軍一位官員說：「蘇聯正忙於建造更多新艦。但他們的目標是建立一支全面的海軍來伸張蘇聯的影響力。」

不過，對於蘇聯最近派派一艘航空母艦「明斯克」號進入太平洋一事，美國海軍人員對此並不擔心。一名海軍飛機師說：「他們仍然無法派一架傳統的固定翼飛機向我們挑戰。」蘇聯「明斯克」號祇裝備有垂直升降戰鬥機和反潛艇直升機及海對空飛彈等。



建立幸福家庭

有賴夫婦真誠合作

夫婦關係是每一對恩愛夫妻所必備的因素，因為和衷共濟，互相合作是夫婦應有的責任。所謂合作，並不是單指丈夫和妻子都出外工作，共同賺錢來維持家庭。因為夫婦間合作的範圍是很廣的，不僅在經濟生活方面，而且也在精神生活以及生育計劃的各方面。

在香港目前的環境，最現成的例子，莫過於節育，不少婚後的夫婦，都希望能有計劃的生育，使其不致兒女成羣。因為凡兒女成羣的家庭，不獨做母親的煩惱，即使做父親的也會大感痛苦。

那些不知道採用科學方法來避孕的夫婦，以致生育頻繁，在這方面，做妻子的只好自嘆倒楣，在表面上看，避孕不成功，似乎歸咎於妻子的，其實夫婦兩也要合作。真心合作的人，是那些以身作則的人，像婚後不育的夫婦，能夠爭先去檢查，反求諸己，不苛求對方，不獨是尋求問題合理解決的好辦法，也是愛情的崇高表現。

又例如對於家庭經濟的處理，一般夫婦，只在家用方面打算盤，做丈夫的希望妻子節儉，限定每天柴米油鹽的開支，自己却沉迷在賭博上，一輸千金，這些都是不公平與不合理的，根本再也談不上夫婦之間的作合。

所以，夫婦之間要做到合作的地步，表面看起來似乎很簡單，其實則不然，首先，要夫婦之間真心相愛，沒有愛情的動力，要真誠合作是辦不到的。

能合作的夫婦，必然是沒有自私的念頭，因為合作的起碼條件，是平等互惠，若一方企圖佔便宜，就無法真誠合作，即或勉強合作，也是貌合神離，遲早是要發生破裂的。

因此，我們不要輕視夫妻之間合作的問題，能合作的夫婦，婚姻生活才會過得愉快，反之，這種婚姻關係，是不

多彩的枱巾

具有吸引力的小圓枱巾：如果你願意花點心思，替一張普通的小圓枱巾穿上動人的外衣，加些飾物配襯，那麼，它就會變得美麗出眾，人見人愛了。它可放在屋內任何地方，隨意裝飾以配合你的室內設計。如果這些裝飾用的圓枱巾用作填補牆的空位就更適合，上面放插花，電話或照片……等。又假使你的梳化牆壁都是純色的，那配一張這樣彩色繽紛的小桌，就生色不少了。

桌子用的枱布，有現成的賣。但親自選購布料縫製也十分簡單，裁法和做

個家蒸蒸日上，除了夫妻之間合作外，還要訓練成為多方面，不要像過去，把男女分劃得那樣清楚，事實上做丈夫的要有做家事的準備，做妻子的，也要有出外工作的準備。

夫妻恩愛的標準就在兩人之間，是否真誠合作？

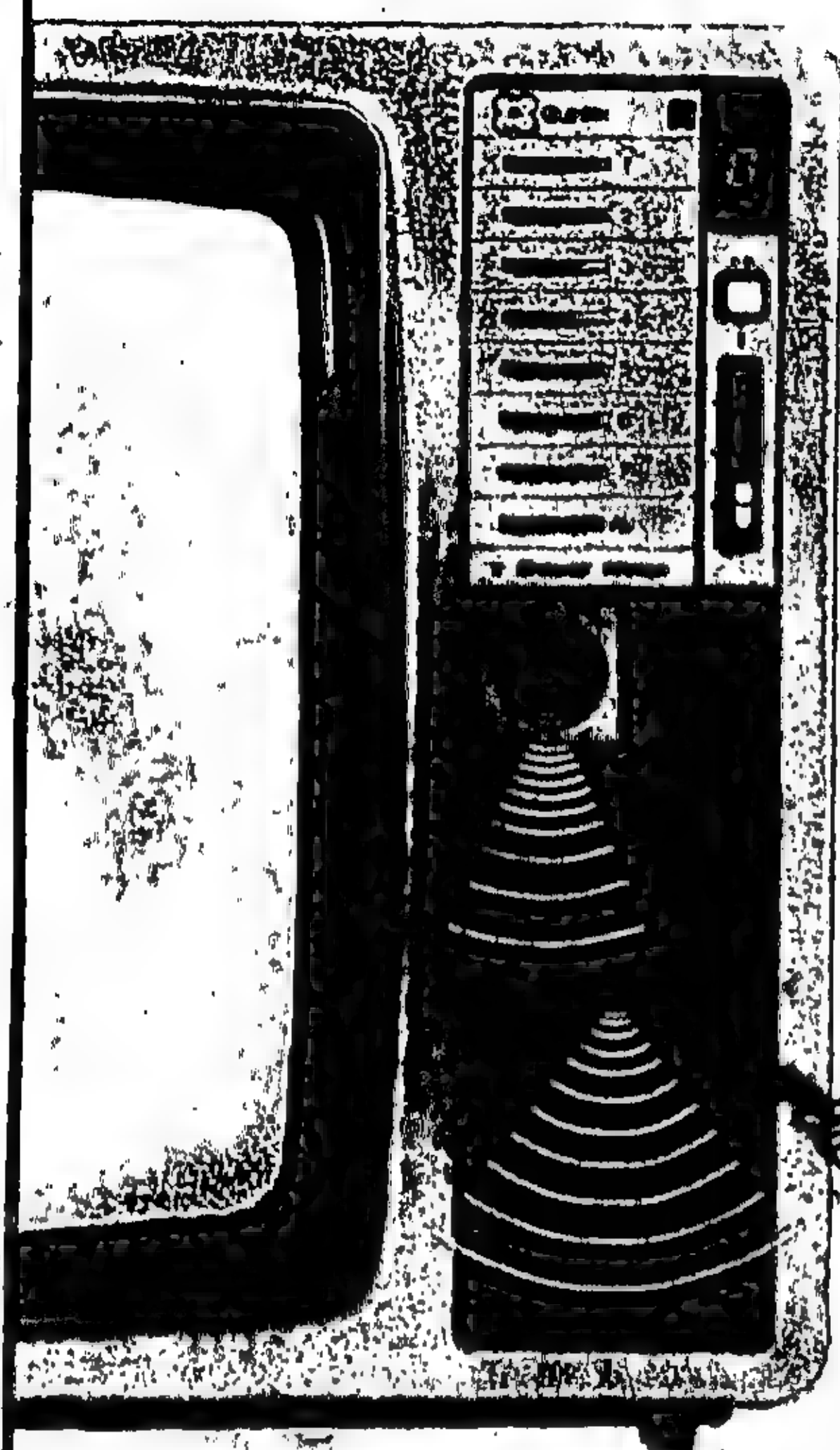
(文)



National

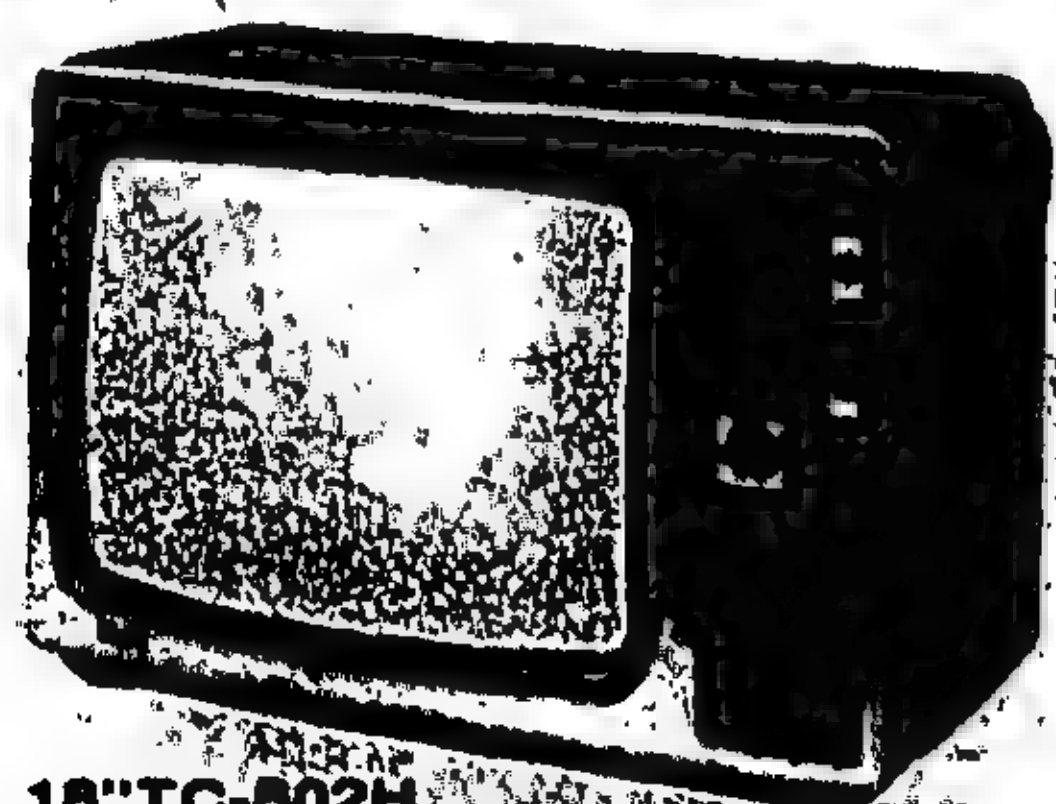
兩個原音喇叭 聲色盡善美

Quintrix

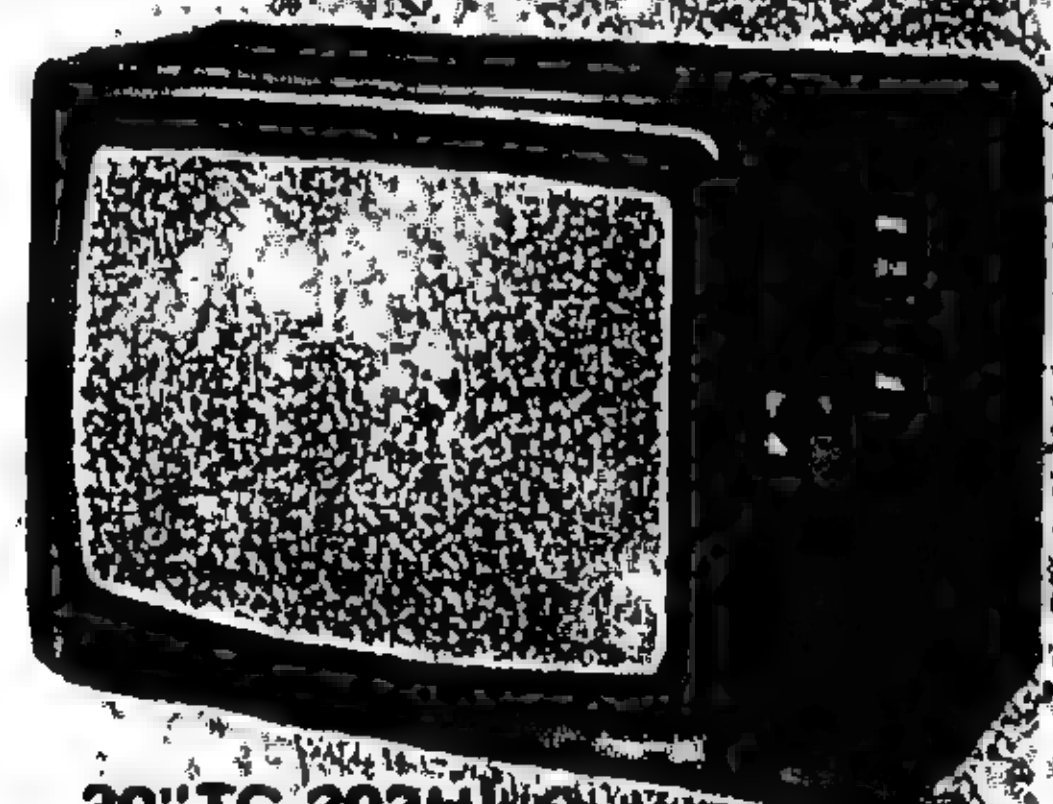


樂聲牌新款18吋TC-802H及20吋TC-202H「更清晰」彩色電視機，設計新穎，款式時尚。配備兩個內藏原音喇叭，音色清勁雄渾，現場效果迫真，配合樂聲牌獨有「更清晰」彩色瑰麗畫面，極盡視聽之娛。

其他優點：
 * 即開即現，耗電量少
 * 神奇綠色電子線，選台快捷準確
 * 自動電壓調節器 (AVR) 畫面穩定
 * 機身設計典雅，線條優美
 * 兩年免費保養服務，價三百



18" TC-802H



20" TC-202H

樂聲牌

總經銷：九龍彌敦道30號新時代大廈
電話：3-430161

信興電話貿易有限公司

九龍彌敦道529號新時代大廈二樓 電話：3-375111
香港中環皇后大道中1401室 電話：5-254181

菲航假期

五天團
1,350元
逢星期二出發

六天團
1,550元
逢星期三、六出發

七天團
1,650元
逢星期四出發



The Love Bus



菲航假期旅程包括遊覽百勝灘、碧瑤、馬尼拉市區及近郊、菲島文化村、火山湖及蠟島樂園，沿途由經驗豐富之粵語導遊領導，安排乘搭菲航客機來往港菲及馬尼拉碧瑤之間。

(由二月一日開始生效)

本人欲知「菲律賓旅行團」之詳情。

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

希望出發日期：_____

 **Philippine Airlines**
菲律賓航空公司
九龍半島酒店

過春節，家家有煎堆，看煎堆，吃煎堆大家都開心。煎堆可以吃嗎？那當然可以。煎堆可以多吃嗎？這就值得研究了。

憑經驗，誰都知道食物中最難消化的是脂肪。當我們吃些比較肥膩的東西，會較為耐餓。而煎堆不是脂肪製成的，主要原料是糖、麪或糯米粉、花生等，這些東西都不算很難消化。於是有人說，煎堆可以多吃。也有人認為煎堆十分鬆脆，入口即化，多食不會有大礙。他們都說對了一部份，忽視了另外一部份。煎堆的成份雖不是很難消化的物質，可是，它是用油炸過的，使本來不很難消化的物質，牢牢地蓋上一層「油渣」。這「油渣」是脂肪和澱粉的混合物，非常牢固。雖然我們吃下時好像十分脆，這只是它的外狀而已，食物分子顆粒實際上並沒有分開，仍受一層「油渣」圍着。

我們的咀嚼，將食物外形改變，只是消化的第一步。更重要的消化工作還在後頭。那就是將食物進行分解。這時，消化液就要「出馬」了。如果消化液沒參加工作，食物未得到分解，即使我們將食物咀嚼得多麼細，也是沒有作用，不算是消化完成。

煎堆的脆，「入口即化」並不表示它容易消化。雖然消化液的力量是偉大的，當胃中出現食物時，胃的運動會加劇起來，各種消化液藉着胃的攪拌作用和熱力，慢慢「滲透」進煎堆的那層「外衣」，進行分解。不過就要花了雙倍、三倍，甚至四倍的時間和力量後，才能把它消化。這時，胃是十分吃力和辛苦的。

如果我們並不理解胃的辛苦，在節日中乘興吃下許多煎炸食物，胃可吃不

消了，很易造成消化不良，甚至出現急性胃炎。在歡樂的日子中，出現消化不良和胃炎，是十分煞風景的事，很不值得，要特別注意避免。這裡有幾個方法。

一、咀嚼時要特別「加工」，將它

磨得粉碎，便利消化液的接觸和分解。同時，讓它有充份的時間，在口中接受口液的初步分解、消化。

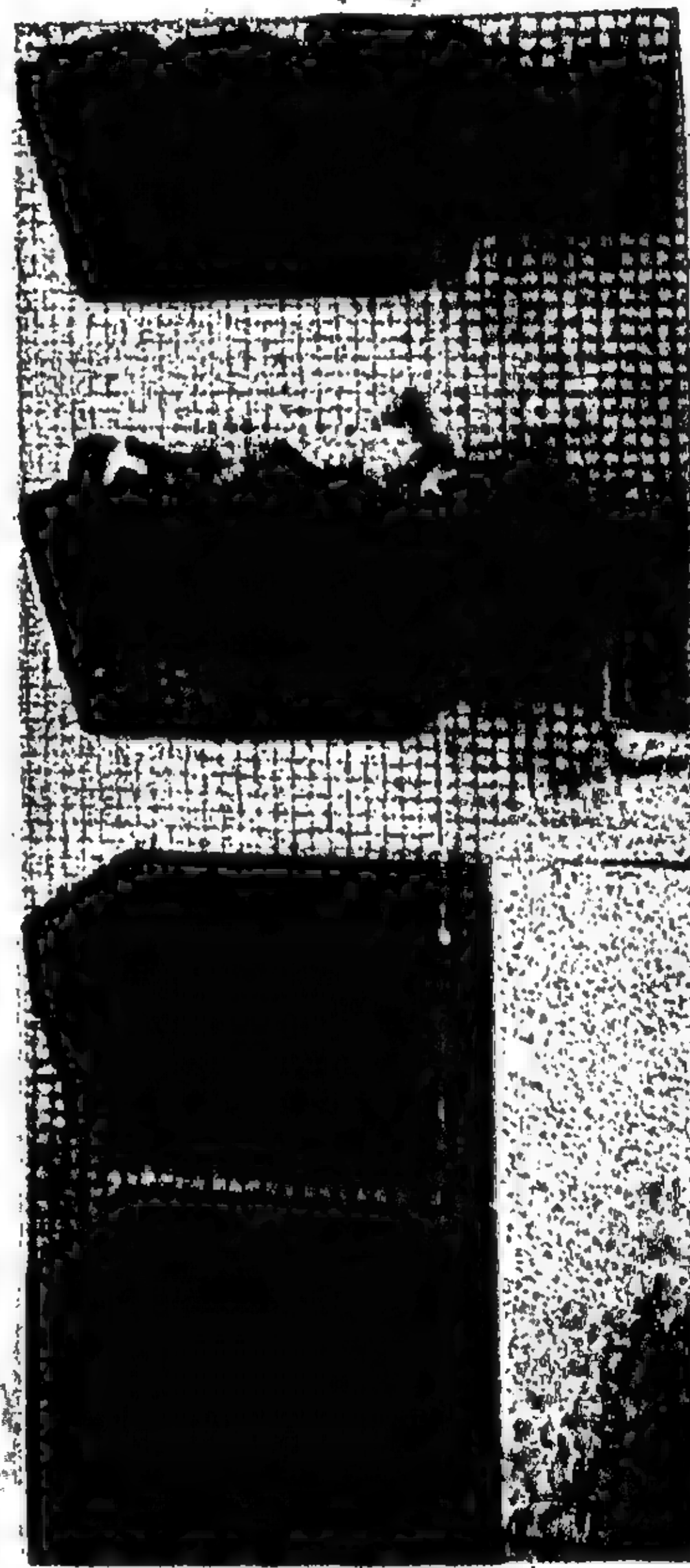
二、少吃，應該恰當估計胃的力量和辛苦處，多為它着想。

三、如果多吃了，尤其是小孩，應該立即喝一大杯濃茶。濃茶是解除「油渣」的良好武器，對脂肪消化，也很適宜。如果消化不良已經出現，有肚脹、打逆、食慾降低等情況出現，濃茶恐怕不抵事了，就要暫時停止進食油膩的東西。倘使情形仍不改善，那還是去看醫生為妙。

(文)

廚房用具怎樣安放

地方狹小，利用空間

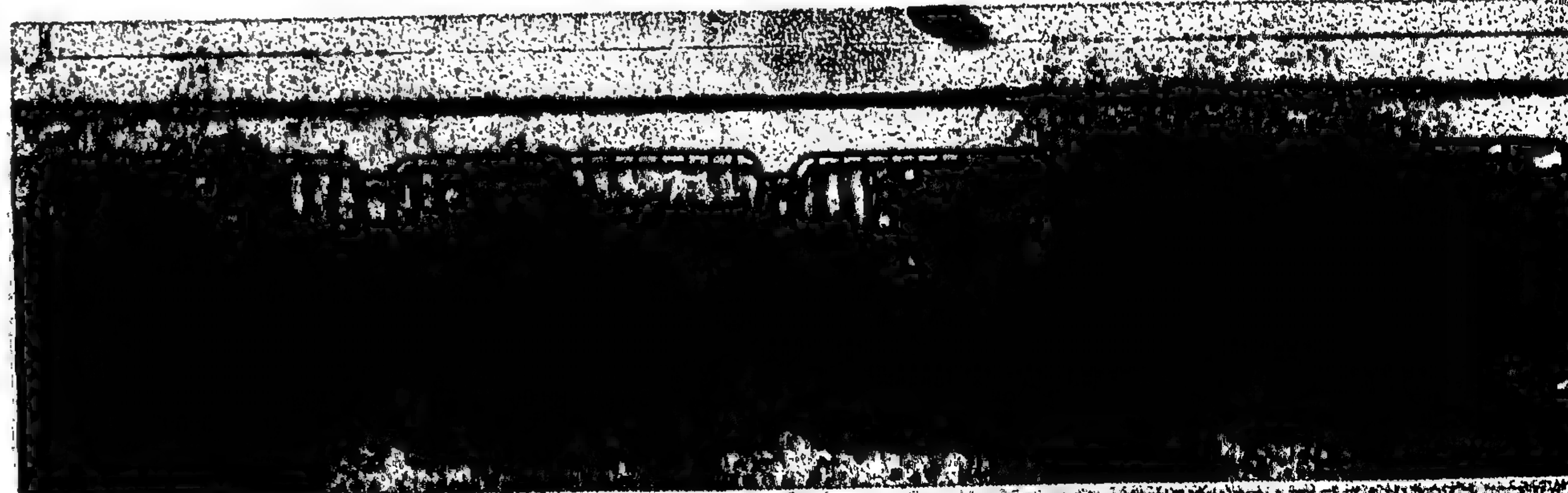


香港家庭的居住面積，一般而言都不會十分寬闊，而廚房和洗衣間的用具雜物等，又是那麼零碎而難於妥善安放。在這裡，特別介紹兩種新式的家庭用品，既省地方又美觀，可以解決上述處理雜物的困難。

其中一種是廚房用的懸掛式的鋼架，隨便掛於任何適當的牆壁上，於是一切大小擦子、茶匙、湯匙……等烹飪用具都可以掛在上面。取用和清潔都很方便。

另外一種是美觀的方形塑膠籃子，它的妙處是把四角用尼龍繩分別吊掛起來，從樓頂到地面，可以掛四至五個，充份利用空間，節省地方。這樣的設備，最好用於洗衣機旁，那麼，洗衣粉、漂白水等可以放在底層的籃子，而上面幾個籃，可用作安放浴巾、襪的衣物或其他東西。使你的居室更齊整美觀。

(文)



找到心愛的人

胡姬

喝着各種顏色的酒。在優美旋律的音樂下起舞。

在談到她的生活，我說：「你的工作很輕鬆！」她輕輕搖頭答說：「但常常很尷尬，真是討厭！」

「是遇到什麼事情？」我說。



「是那些由我接待的客人！老是將人吃得乾乾淨淨的。」她一笑說。

「那是說你美麗動人！」我笑笑說。

「聽好，美好都因人而異，事實上我並不美麗。」康姐說。

「你怎麼付他們呢？我說。」

我告訴他們如有特殊需要，可找我的上司必達先生，他會有更好的服務。」康姐說。

「在入住我們給他安排的住屋時，我決不入房，甚至有時我給他們匙，叫男同事開車送他前往。」

「我介紹你購一樣保險！」我說。

她聽了吃笑，搖頭答：「也不是如此嚴重！」

談到我在新聞工作的時間，我說自己是讀傳理的，做了編輯只有三年，再前是記者。

「有女朋友了？」她問。

「沒有！」我說。

「那怎麼？你這麼英俊！」她說。

我為之面紅。「看法國人而異！」我用她的話說。

她低聲地點頭。「給我介紹？」我問。

「好！你有空來我寫字間坐，我有幾個助手，都是未婚的。」

「我還沒有足夠的條件，結了婚

康姐像穿花蝴蝶般，在酒會中，穿來插去。

她相貌不大漂亮，但身段很美。而且交際手腕靈活，說話的語音甜甜的，叫人聽如沐春風。

我是酒會中的一個不被注意的客人，發出請貼邀我來的人正是康姐。我與她的認識是同行施珍姊姊的介紹。

康姐是大機構的公關。施珍是女記者，她告訴康姐說我是報紙的編輯，她有什麼宣傳稿，可以給我刊登。

康姐聽了，凝着我說：「胡姬先生，願給我這個便利麼？」我說歡迎她寄稿來。

施大姊又給我吹噓說我是黃大仙的弟子，有求皆應。我說如果參加什麼選舉，必請她做助選團的主席。

「先謝謝你！」康姐笑說：「握手為定。」

她伸出塗口藍色寇丹的纖手，我與她握了握。她向我要了咭片，看了看放在手袋裡。

「歡喜吃什麼？胡姬！」康姐說：「我請客，大姊，你愛吃麵糊的！」

康姐點了八個小菜，她以我們的報紙做話題，還要來一斤紹酒，大家便吃起來。

談話間我覺得康姐是個明朗，爽快的人。她的話頗真，到過的地方不少南北美整個西歐，日本和南太平洋。當然一個做公關的人，是涉獵愈多愈好。

談到法國人的香水，康姐告訴我，過去法國人是最怕水的。所以在世運游泳項目中，法國人不會爭取什麼名次。

「這與香水有什麼關係？」施大姊訝問。

「法國人怕水，甚至不愛洗澡，而以擦香水代替了洗澡，所以法國的香水最為著名。」康姐說。

我們都笑了。

這次認識了康姐之後，她寄過幾次宣傳稿給我。

據她說是為酬謝我，而請我吃了一頓非常名貴的餐。

席間七對男女，包括了施大姊與她的丈夫。另外幾個人有新聞界、電視台的人員，以及兩對須有點地位的夫婦。而我與康姐算是一對。

石鼓洲之晨

文：郭立

羅馬梵帝崗鼓動向上，善用人生的警告遍佈營地。

由於營友成份包括各行各業的專技人才，所以在十數年來，除較大建築物由外間則承辦之外，營內其他小與築通通都是由他們盡策盡力所作出的成果。

一間嶄新的診療院現又在山上大建築成，坭水、油漆、造木、全部不假外求。這一座有墨西哥別墅型的新設置，快將陸續啟用。這無疑對康復輔助工作又邁進一步。此外，在計劃中的工程還打算開築一個高頭小水池，希望康復者能嬉水有所。

目前，島上擁有專業專技知識的營友，及其所負的任務劃分如下：

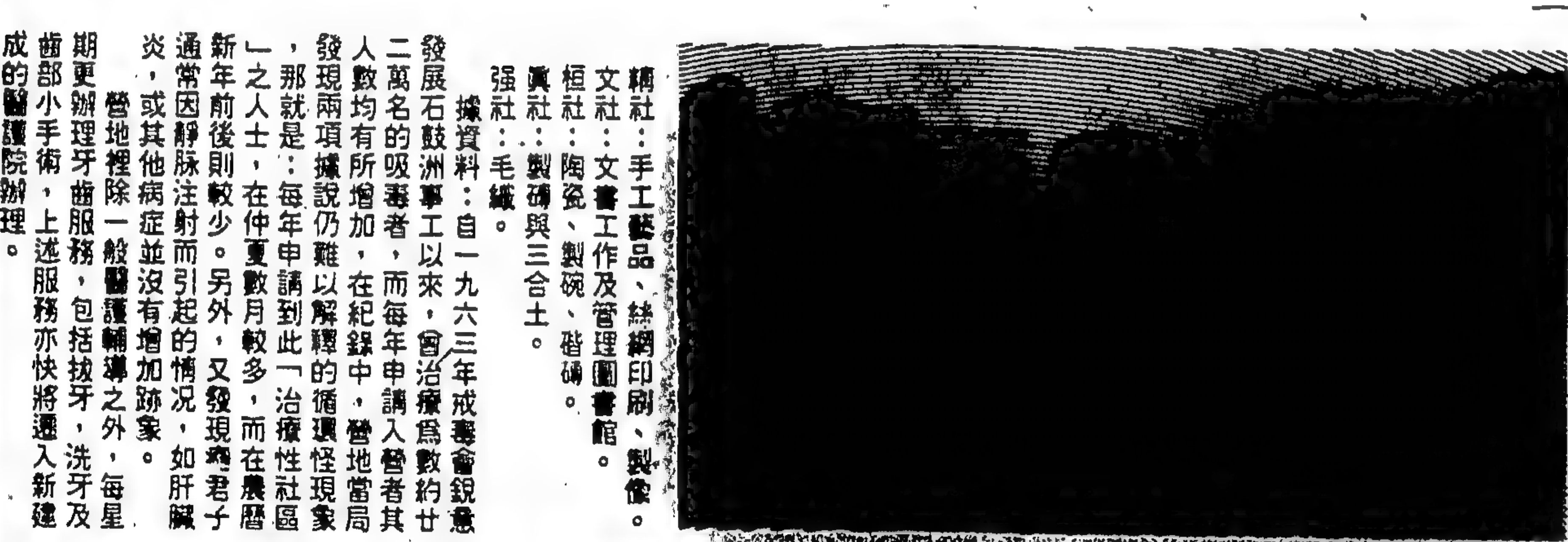
仁社：種植蔬菜，約可供應島上每日三分之一之用量。

義社：清潔、造肥皂、製紙與木炭。

禮社：養豬、養雞產蛋、製肥田料。

智社：種植花草樹木。

信社：發展土地與種植生菓樹。



善社：種植蔬菜供應島上三分之二之用量，及牧牛。

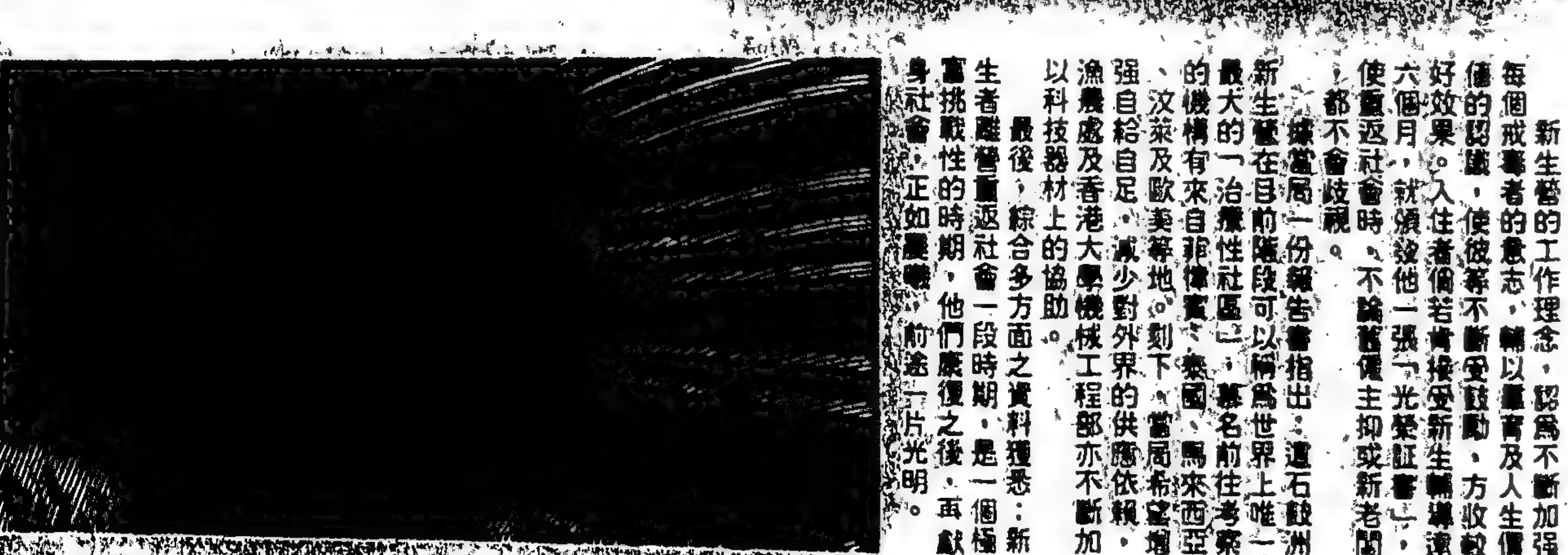
誠社：大規模之建築工程。

潔社：小規模之建築工程。

機社：維修汽車與水泵及運輸。

健社：醫院與門診任務。

美社：膳食。



毅社：木工油漆。

勇社：電器、水喉、儀器與播音系統。

厚社：製衣與洗燙。

斌社：藤器傢俬，織刷與藍等。

封固專題

成的醫院辦理。

這裡所見的「晨」非單獨指大自然，更暗示人生旅途上再觀清晨。非獲准不能深入的石鼓洲戒毒新生營，經過將近十九年來眾多熱心人士不斷以精神物質的支援下，使這營地事工，日有邁進，顯露曙光一片。

刻以濃縮方式將島上近期之主要資料，為廣大難獲登臨之讀者告：

◎現有各類身份營友二百六十餘人。

◎就其過往職技，分門別類以仁、義、禮、智、信、善、誠、潔、機、健、美、毅、勇、厚、斌、精、文、恒、真、強、二十個「社」為建設該島而工作。

◎康復營期半年，但多望作較長居留。

◎精神鼓勵與島地音響傳喚系統媲美。



對事業有阻碍。」

「你很年輕！」

「才二十六歲。」

「那你應叫我姊姊！」

音樂完了，我們返回座位。

以後我跟大姊以及其他的女賓共舞。

康姐也給男賓邀請了。

幾天後，康姐要我到她的寫字間去，給我介紹了她的下屬少女阿聰、阿咕。在她的寫字間裡，歡喜誰？

我搖頭說：「我不是想跳進圈子裡！」

她稍稍地說：「你很聰明！我一直也這樣想，為什麼一定要用結婚這條繩子綁着兩人？」

我說：「我們是同志了。」

她說：「你們男人却佔了便宜！」她橫我一眼，意思是我也是常有第二類接觸的樣子。

我說：「沒有感情的行為，沒意思。」

「胡姬，陪我去看看公司的新房子好嗎？」

「是什麼新房子？」

「給工程師，高級職位的。已有一幢落成！」

「我有空！」

她駕車載我到郊外，走進一幢嶄新的房子。

他用鑰匙開了一間屋的門。裡面什麼傢俱也有，窗子外是南灣，水光山色十分怡人。

「歡喜？」她說。

「不錯！」我說。「來往的工程師要納租金麼？」

「不用。」她說：「看看房間吧！」

我隨她走進房，裡面有衣櫃、床、褥子，以至枕頭。

她往床上躺下，呼呼口氣，說：「大疲倦的時候就想有一張床。」

我不敢看她那動人的軀體，經過身看窗外的青山。

「胡姬！歡喜這房子麼？我也有權入住一間的。」她說：「這裡有兩個房間，我可以分一個給你住。」

「交通不便！我沒有車！」

「我有，我可以接你回來！」她說。

「太麻煩你了。」我完全明白她的目的，我的心跳得要撞出胸外。

「我願接受由你給我的任何麻煩！」她話題變得緊張地說。

「你不是說不要受束縛？」我說。

「但找到心愛的人，有時就心甘情願跳進牢房裡。」她說：「——」

我說話將她的語音控制了，我轉過身去，只見她粉面通紅，眼裡閃爍着水靈靈的光彩。

我一步步走近她。接近床沿，她支起半截身子，將我——進懷。

我——進懷。

..... 於在因原的敗失



麗視的「大白鯊」結束了，說實話，這不能說是成功的片集。自始至終都缺乏魅力。

「大白鯊」的失敗在於故事主題不明朗，支線太多，而故事與現實脫節，人物變成虛構，更是致命傷，觀眾不時都會問：「有有搞錯！」或者說：「又會咁嘅！」根本不相信劇中故事是真實的。

比如盧敦演的大富翁，竟然要自己去搵女仔，屢次被毆上，甚至挨打受辱，這怎麼是今天的現實？

比如伍偉國這個年青人，開始時似乎把他寫成正派積極的代表，不知怎的，却變了個墮落青年，梁緯民、曾江、

李影、張瑛、黃宇風這些人，筆墨是花了不少，但寫得十分潦草，叫人無法理解他們到底想幹甚麼，在幹甚麼，更無一個值得觀眾同情，這怎能吸引觀眾？

不過，角色雖然失實，缺乏吸引，演出者却看得出盡了力，如苗金鳳、劉錦民、李影，在演技方面是值得讚賞的，可惜故事太差，演得好也只是個人的演技，仍然難以吸引人，因為欣賞演技的觀眾遠比不上看劇情的多！

特別值得一提的，是演繹線仔的陸柱石，他演得很好，真像個線仔。

(路嘉)

徐少強與麗視

互相解禁對方

有人說，徐少強獲得解禁，再受麗視重用了。

說這種話的人，並非對徐少強有惡意，祇是對事情偏重於一方。其實，並不能說是麗視解禁徐少強，只可以說徐少強對麗視仍然有用，麗視仍然需要徐少強，因為少了徐少強，對麗視是一個打擊，是一種損失。明白這是雙方都有解禁的要求，是雙方的，不應說某一方解禁另一方。假如只有一方需要，另一方不需要，這才算是解禁，才是恩典，現在的徐少強與麗視關係，顯然並非如此。

徐少強由演「沈勝衣」開始受注意，演「天龍變」大紅，如果當時不是某一方短視，雙方關係良好，決不至弄到兩敗俱傷，使「天龍變」無法埋尾，「天龍訣」一減低號召力，當時雙方的固執與不肯退讓，給無錢造成有利因素，麗視必須記取這個教訓，徐少強也要記住這個教訓。本來是細頭小事，却因雙方的衝動，對人而不對事，致使雙方都大受損失，實乃無錢夠運，怨不得別人。

現在，麗視似已了解到大局為重，不惜再與徐少強合作，是一個很理智的決定。

(小古)

汪明荃演技雖好 配林祥子並不理想



汪明荃扮演過不少類型的角色，而每一個角色的表演亦頗能得到觀眾的受落，然則，有一類角色她就怎樣也不見得被觀眾的接受。

在「不是冤家不聚頭」一劇中，汪明荃的少奶奶扮相，已有點不大相襯的感覺，加入她不時向丈夫嘖嘖，演來更覺得過火而且帶有肉麻之感。

一直以來，汪明荃都是以性格特出為著尤的適演爽朗，堅強的角色，令使觀眾讚不絕口，主持節目雖並不是她的看家本領，但她努力和認真地做，亦見

稱職，前後兩年與何守信拍檔主持「日本紅白歌星大賽」的旁述員，既合拍亦流暢，也該節目生色不少。

汪明荃並不屬於嬌嬌嗲嗲的一類，更不是喜劇人材，要她扮幽默，倒是對不夠，因此要依賴演員的表演來挽回頭銜，但難起用當家花旦，仍是無補於事，汪明荃配林子祥，由頭到尾都未見順眼，兩人走在一起倒像像一對活寶，帶點滑稽無聊的對白，平淡又平淡，有希望甘國亮再一套新劇。

(梅)

黃杏秀

黃杏秀是個時代少女，思想開放，相當新潮，以為由她去演一個鄉村女學生，很難有令人滿意的真實感。因此對她在「風雲」的演出，期望不大。

但是，這個想法在事實面前證明是錯了，事實是，黃杏秀在「風雲」演女學生，比好些真正的女學生更像女學生呢。說她更像學生，是因為目前所見的某些學生，吸煙、飲酒、賭錢、談男女關係，實在太不像學生了。

真想不到，黃杏秀扮起女學生竟是



那麼純，帶點土氣，太可愛了。過去只道她演古裝劇演得好，扮相美，想不到她土的時候更加可愛，年紀輕輕便有此演技，而且能英能武，宜古宜今，實在難得，黃杏秀在影視圈中，只要不自暴自棄，應該是前途光明的。

任達華過去多演學生哥，做城市的時代青年，在「風雲」中做一個農村青年，一洗過去給人的印象，演來也很好，真實。他們的演技都在進步中。對觀眾來說，應該是高興看到的。

(黃華)



興達旅行社有限公司

香港中環域多利皇后街15號裕成商業大廈902室

5-266025-6

5-231558

5-230276

曼谷芭堤雅六天豪華團\$ 2150

逢星期六出發

馬、星、泰十一天豪華團\$ 3490

逢星期六出發

馬、星七天豪華團\$ 2990

逢星期六出發

菲島特級豪華貴賓團\$ 1680

3月15, 18, 21, 24, 27, 30日

上海、杭州、蘇州渡假團七天\$ 2790

逢星期六出發

桂林、廣州五天\$ 1780

逢星期六出發

北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州十六天

3月31日, 4月18日

昆明、成都、重慶、(長江三峽) 武漢十八天

4月23日, 5月21日

星期日 SUNDAY 2 MARCH 三月二日

Vivitar

威達 835 AW 袋裝相機

世界第一即有內藏式

閃燈及用快速

馬達過片的

袋裝相機

總代理：益隆有限公司



TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 粵語中文

RTV 粵語英文

- 8.00 萬能勇士戰龍
- 8.30 小老鳳冒險記
- 9.00 宇宙保衛隊
- 9.30 神奇小丫頭
- 10.00 快活谷
- 10.30 海濱英豪
- 11.30 香港足球雜誌
- 12.30 動物生態奇觀
- 1.00 午間新聞
- 1.15 少年警訊
- 1.30 好片重溫
- 我愛阿哥哥
- 3.00 英國足球大賽
- 4.00 三洋星英會
- 5.00 勁歌熱潮
- 6.00 初出茅廬
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 經濟集
- 7.30 吾家十八口
- 8.00 聲寶多歡笑
- 8.30 BANG BANG
- 咁嘅聲
- 9.00 百合花
- 9.30 獅子山下
- 10.30 星辰無敵金剛
- 11.30 新聞簡報
- 11.40 英語長片
- 1.10 國語長片
- 江春水向東流
- 2.40 全日播映完畢

- 9.00 太空奇俠
- 9.25 CAPTAIN CAVE-MAN & THE MYSTERY ISLAND
- 9.45 DYNOMUTT
- 10.10 THE DEVLINS
- 10.35 HEYYY IT'S THE KING
- 11.00 奧美會
- 12.00 家
- 12.45 UP CHAT CONNECTION
- 1.10 樂壇風雲
- 1.35 WINGS
- 2.30 HOLLYWOOD SPECIALS
- 2.55 卡通片
- 3.10 週日電影
- 4.40 CHURCHILL'S PEOPLE
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 音樂處處聞
- 6.30 YOUNG PEOPLE'S SPECIAL
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 明日世界
- 8.00 布公仔樂園
- 8.30 生命
- 9.30 明珠九點半
- 假之續集
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 WORLD IN ACTION RICKETS ARE BACK
- 12.5 風雲兒女
- 1.05 全日播映完畢
- 1.30 新聞簡報
- 1.35 國語長片
- 1.40 國語長片
- 1.45 國語長片
- 1.50 國語長片
- 1.55 國語長片
- 2.00 國語長片
- 2.05 國語長片
- 2.10 國語長片
- 2.15 國語長片
- 2.20 國語長片
- 2.25 國語長片
- 2.30 國語長片
- 2.35 國語長片
- 2.40 國語長片
- 2.45 國語長片
- 2.50 國語長片
- 2.55 國語長片
- 3.00 國語長片
- 3.05 國語長片
- 3.10 國語長片
- 3.15 國語長片
- 3.20 國語長片
- 3.25 國語長片
- 3.30 國語長片
- 3.35 國語長片
- 3.40 國語長片
- 3.45 國語長片
- 3.50 國語長片
- 3.55 國語長片
- 4.00 國語長片
- 4.05 國語長片
- 4.10 國語長片
- 4.15 國語長片
- 4.20 國語長片
- 4.25 國語長片
- 4.30 國語長片
- 4.35 國語長片
- 4.40 國語長片
- 4.45 國語長片
- 4.50 國語長片
- 4.55 國語長片
- 5.00 國語長片
- 5.05 國語長片
- 5.10 國語長片
- 5.15 國語長片
- 5.20 國語長片
- 5.25 國語長片
- 5.30 國語長片
- 5.35 國語長片
- 5.40 國語長片
- 5.45 國語長片
- 5.50 國語長片
- 5.55 國語長片
- 6.00 國語長片
- 6.05 國語長片
- 6.10 國語長片
- 6.15 國語長片
- 6.20 國語長片
- 6.25 國語長片
- 6.30 國語長片
- 6.35 國語長片
- 6.40 國語長片
- 6.45 國語長片
- 6.50 國語長片
- 6.55 國語長片
- 7.00 國語長片
- 7.05 國語長片
- 7.10 國語長片
- 7.15 國語長片
- 7.20 國語長片
- 7.25 國語長片
- 7.30 國語長片
- 7.35 國語長片
- 7.40 國語長片
- 7.45 國語長片
- 7.50 國語長片
- 7.55 國語長片
- 8.00 國語長片
- 8.05 國語長片
- 8.10 國語長片
- 8.15 國語長片
- 8.20 國語長片
- 8.25 國語長片
- 8.30 國語長片
- 8.35 國語長片
- 8.40 國語長片
- 8.45 國語長片
- 8.50 國語長片
- 8.55 國語長片
- 9.00 國語長片
- 9.05 國語長片
- 9.10 國語長片
- 9.15 國語長片
- 9.20 國語長片
- 9.25 國語長片
- 9.30 國語長片
- 9.35 國語長片
- 9.40 國語長片
- 9.45 國語長片
- 9.50 國語長片
- 9.55 國語長片
- 10.00 國語長片
- 10.05 國語長片
- 10.10 國語長片
- 10.15 國語長片
- 10.20 國語長片
- 10.25 國語長片
- 10.30 國語長片
- 10.35 國語長片
- 10.40 國語長片
- 10.45 國語長片
- 10.50 國語長片
- 10.55 國語長片
- 11.00 國語長片
- 11.05 國語長片
- 11.10 國語長片
- 11.15 國語長片
- 11.20 國語長片
- 11.25 國語長片
- 11.30 國語長片
- 11.35 國語長片
- 11.40 國語長片
- 11.45 國語長片
- 11.50 國語長片
- 11.55 國語長片
- 12.00 國語長片
- 12.05 國語長片
- 12.10 國語長片
- 12.15 國語長片
- 12.20 國語長片
- 12.25 國語長片
- 12.30 國語長片
- 12.35 國語長片
- 12.40 國語長片
- 12.45 國語長片
- 12.50 國語長片
- 12.55 國語長片
- 13.00 國語長片
- 13.05 國語長片
- 13.10 國語長片
- 13.15 國語長片
- 13.20 國語長片
- 13.25 國語長片
- 13.30 國語長片
- 13.35 國語長片
- 13.40 國語長片
- 13.45 國語長片
- 13.50 國語長片
- 13.55 國語長片
- 14.00 國語長片
- 14.05 國語長片
- 14.10 國語長片
- 14.15 國語長片
- 14.20 國語長片
- 14.25 國語長片
- 14.30 國語長片
- 14.35 國語長片
- 14.40 國語長片
- 14.45 國語長片
- 14.50 國語長片
- 14.55 國語長片
- 15.00 國語長片
- 15.05 國語長片
- 15.10 國語長片
- 15.15 國語長片
- 15.20 國語長片
- 15.25 國語長片
- 15.30 國語長片
- 15.35 國語長片
- 15.40 國語長片
- 15.45 國語長片
- 15.50 國語長片
- 15.55 國語長片
- 16.00 國語長片
- 16.05 國語長片
- 16.10 國語長片
- 16.15 國語長片
- 16.20 國語長片
- 16.25 國語長片
- 16.30 國語長片
- 16.35 國語長片
- 16.40 國語長片
- 16.45 國語長片
- 16.50 國語長片
- 16.55 國語長片
- 17.00 國語長片
- 17.05 國語長片
- 17.10 國語長片
- 17.15 國語長片
- 17.20 國語長片
- 17.25 國語長片
- 17.30 國語長片
- 17.35 國語長片
- 17.40 國語長片
- 17.45 國語長片
- 17.50 國語長片
- 17.55 國語長片
- 18.00 國語長片
- 18.05 國語長片
- 18.10 國語長片
- 18.15 國語長片
- 18.20 國語長片
- 18.25 國語長片
- 18.30 國語長片
- 18.35 國語長片
- 18.40 國語長片
- 18.45 國語長片
- 18.50 國語長片
- 18.55 國語長片
- 19.00 國語長片
- 19.05 國語長片
- 19.10 國語長片
- 19.15 國語長片
- 19.20 國語長片
- 19.25 國語長片
- 19.30 國語長片
- 19.35 國語長片
- 19.40 國語長片
- 19.45 國語長片
- 19.50 國語長片
- 19.55 國語長片
- 20.00 國語長片
- 20.05 國語長片
- 20.10 國語長片
- 20.15 國語長片
- 20.20 國語長片
- 20.25 國語長片
- 20.30 國語長片
- 20.35 國語長片
- 20.40 國語長片
- 20.45 國語長片
- 20.50 國語長片
- 20.55 國語長片
- 21.00 國語長片
- 21.05 國語長片
- 21.10 國語長片
- 21.15 國語長片
- 21.20 國語長片
- 21.25 國語長片
- 21.30 國語長片
- 21.35 國語長片
- 21.40 國語長片
- 21.45 國語長片
- 21.50 國語長片
- 21.55 國語長片
- 22.00 國語長片
- 22.05 國語長片
- 22.10 國語長片
- 22.15 國語長片
- 22.20 國語長片
- 22.25 國語長片
- 22.30 國語長片
- 22.35 國語長片
- 22.40 國語長片
- 22.45 國語長片
- 22.50 國語長片
- 22.55 國語長片
- 23.00 國語長片
- 23.05 國語長片
- 23.10 國語長片
- 23.15 國語長片
- 23.20 國語長片
- 23.25 國語長片
- 23.30 國語長片
- 23.35 國語長片
- 23.40 國語長片
- 23.45 國語長片
- 23.50 國語長片
- 23.55 國語長片
- 24.00 國語長片

- 7.00 早晨節目
- 8.00 節目介紹
- 8.03 陰陽電磁俠
- 8.30 太空賽車
- 9.00 義勇七金剛
- 9.30 胡迪雙探
- 10.00 太空奇艦
- 10.30 金剛小寶貝
- 11.00 荔園小天地
- 11.30 新聞一週
- 12.15 節目介紹
- 12.17 午間新聞
- 12.30 賽馬結果
- 1.25 德國足球賽
- 2.19 粵語長片
- 雲花神劍
- 3.50 泰山
- 4.45 蠟燭俠
- 5.15 占美遜醫生
- 5.45 少年警訊
- 6.00 智勇雙全
- 6.25 節目介紹
- 6.30 導演
- 舞台劇
- 7.00 政壇巨人錄
- 毛澤東
- 7.30 今晚新聞
- 7.55 當年今日
- 8.00 中國大電影
- 迎春花
- 9.55 繼續廣播
- 10.25 當年今日
- 10.28 新聞及天氣報告
- 10.45 香港二三
- 11.15 粵語長片

- 9.00 讀大卡通片
- 9.25 動物天地
- 9.50 文藝復興精華
- 10.40 馬來亞風情畫
- 11.05 BRIAN KEITH SHOW
- 11.30 日語劇場
- 12.30 週日影院
- 大國手傳奇
- 2.10 泰山
- 3.00 金剛島
- 3.50 羅馬英雄傳
- 4.40 澳洲寶島
- 5.05 天地之大
- 5.35 美在夏綠草
- 6.00 新聞簡報
- 6.05 粵語長片
- 6.30 賽馬
- 7.25 當年今日
- 7.30 新聞及天氣報告
- 7.50 香港新聞
- 8.00 太空奇艦
- 8.30 奧斯利奧英雄傳
- 9.30 國語長片
- 11.15 新聞簡報
- 12.15 全日播映完畢
- 12.30 粵語長片
- 12.35 粵語長片
- 12.40 粵語長片
- 12.45 粵語長片
- 12.50 粵語長片
- 12.55 粵語長片
- 13.00 粵語長片
- 13.05 粵語長片
- 13.10 粵語長片
- 13.15 粵語長片
- 13.20 粵語長片
- 13.25 粵語長片
- 13.30 粵語長片
- 13.35 粵語長片
- 13.40 粵語長片
- 13.45 粵語長片
- 13.50 粵語長片
- 13.55 粵語長片
- 14.00 粵語長片
- 14.05 粵語長片
- 14.10 粵語長片
- 14.15 粵語長片
- 14.20 粵語長片
- 14.25 粵語長片
- 14.30 粵語長片
- 14.35 粵語長片
- 14.40 粵語長片
- 14.45 粵語長片
- 14.50 粵語長片
- 14.55 粵語長片
- 15.00 粵語長片
- 15.05 粵語長片
- 15.10 粵語長片
- 15.15 粵語長片
- 15.20 粵語長片
- 15.25 粵語長片
- 15.30 粵語長片
- 15.35 粵語長片
- 15.40 粵語長片
- 15.45 粵語長片
- 15.50 粵語長片
- 15.55 粵語長片
- 16.00 粵語長片
- 16.05 粵語長片
- 16.10 粵語長片
- 16.15 粵語長片
- 16.20 粵語長片
- 16.25 粵語長片
- 16.30 粵語長片
- 16.35 粵語長片
- 16.40 粵語長片
- 16.45 粵語長片
- 16.50 粵語長片
- 16.55 粵語長片
- 17.00 粵語長片
- 17.05 粵語長片
- 17.10 粵語長片
- 17.15 粵語長片
- 17.20 粵語長片
- 17.25 粵語長片
- 17.30 粵語長片
- 17.35 粵語長片
- 17.40 粵語長片
- 17.45 粵語長片
- 17.50 粵語長片
- 17.55 粵語長片
- 18.00 粵語長片
- 18.05 粵語長片
- 18.10 粵語長片
- 18.15 粵語長片
- 18.20 粵語長片
- 18.25 粵語長片
- 18.30 粵語長片
- 18.35 粵語長片
- 18.40 粵語長片
- 18.45 粵語長片
- 18.50 粵語長片
- 18.55 粵語長片
- 19.00 粵語長片
- 19.05 粵語長片
- 19.10 粵語長片
- 19.15 粵語長片
- 19.20 粵語長片
- 19.25 粵語長片
- 19.30 粵語長片
- 19.35 粵語長片
- 19.40 粵語長片
- 19.45 粵語長片
- 19.50 粵語長片
- 19.55 粵語長片
- 20.00 粵語長片
- 20.05 粵語長片
- 20.10 粵語長片
- 20.15 粵語長片
- 20.20 粵語長片
- 20.25 粵語長片
- 20.30 粵語長片
- 20.35 粵語長片
- 20.40 粵語長片
- 20.45 粵語長片
- 20.50 粵語長片
- 20.55 粵語長片
- 21.00 粵語長片
- 21.05 粵語長片
- 21.10 粵語長片
- 21.15 粵語長片
- 21.20 粵語長片
- 21.25 粵語長片
- 21.30 粵語長片
- 21.35 粵語長片
- 21.40 粵語長片
- 21.45 粵語長片
- 21.50 粵語長片
- 21.55 粵語長片
- 22.00 粵語長片
- 22.05 粵語長片
- 22.10 粵語長片
- 22.15 粵語長片
- 22.20 粵語長片
- 22.25 粵語長片
- 22.30 粵語長片
- 22.35 粵語長片
- 22.40 粵語長片
- 22.45 粵語長片
- 22.50 粵語長片
- 22.55 粵語長片
- 23.00 粵語長片
- 23.05 粵語長片
- 23.10 粵語長片
- 23.15 粵語長片
- 23.20 粵語長片
- 23.25 粵語長片
- 23.30 粵語長片
- 23.35 粵語長片
- 23.40 粵語長片
- 23.45 粵語長片
- 23.50 粵語長片
- 23.55 粵語長片
- 24.00 粵語長片

拉姑狄波拉又嫁了，說過唔演電影的，結果又演了，而且夫婦一齊上陣，同場演出「離別鉤」。

呂有慧與狄波拉都是出名靚女，而且同為已婚少奶奶但兩人的性格、臉型、身型都不同，唯一相同的是魅力十足，可以迷死人。

在「離別鉤」中，她們是青樓中一雙姊妹花，名震遠播，著於一時，侯爺（謝賢飾）一見之下驚為天人，即刻代為贖身，藏之金屋。但是，她發現侯爺私隱之後，就被侯爺害死，沉屍湖中。

狄波拉現在現實生活中與呂有慧很要

好，現在更時常向她請教，請教懷孕待產的種種辦法，因為呂有慧已有孩子，對於懷孕產子，有實際經驗！現在狄波拉自稱有孕，却未有經驗，所以不能不請教有經驗之人。「離別鉤」使她們成為青樓姊妹，正好給她們一個親近的機會，在螢幕中，她們自然談的是片中事，但在幕後，却談的是生兒育女的事了。

圖中的狄波拉與呂有慧，一個開口說話，一個注目靜聽，她們說的是什麼（駱興）



影壇的花邊新聞多，特別是有關男女之間的糾纏更多，就是夫妻之間的糾纏也不少。結婚、分居、離婚、復合，時有所聞，連結婚多年，一直被視為恩愛夫妻的楊素霞夫婦，也傳出了分居，並且獲得楊素霞證實，外傳她們夫婦已經分居，確有其事。

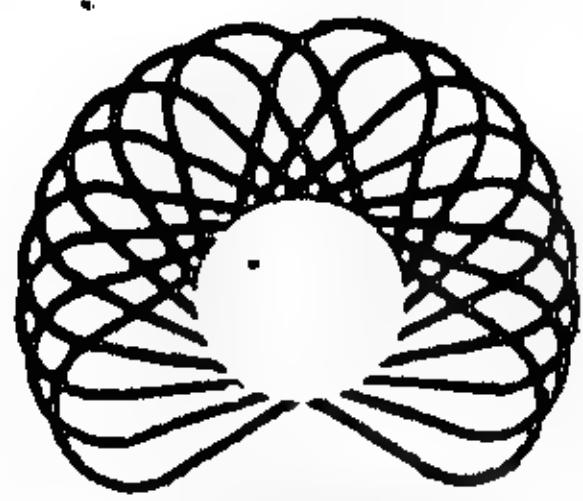
合則婚，不合則分，在影視圈中是司空見慣，絕不出奇的，但楊素霞與一下午茶一有密切關係，她是該節目的主持人之一，另一個主持人是鄧碧梅，下

下午茶的主要對象是家庭主婦，她們是楊素霞，覺得她是個完美無缺的人，忽然傳出她與夫分離，這消息，使他們難以相信，認為不可能。可惜却是事實，因此改變了她們對楊素霞的美好形象，於是出現過杯葛傳說。

現在，又傳說楊素霞要和丈夫復合了，是真是假，要等將來事實證明。圖中所見（由右至左）是「下午茶」的主持人楊素霞、鄧碧梅、李會超與高英（黃華）



飲茶, 晚飯, 宵夜的好去處!



HIMIC
RESTAURANT LTD.
喜明珠酒樓

早午茶市 晚飯宵夜
精美點心 名廚主理
午膳飯盒 日日供應
喜酌壽筵 豐儉隨意
電話訂座 無任歡迎



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477, 5-453487

永安旅行團

日本本州豪華八天\$3580, 七天\$3380
3月1, 15, 29, 31日, 4月3, 4, 5日
全日本九州, 本州八天\$3780
3月8, 22, 29日, 4月1, 2, 19日
韓國日本本州九天\$4080
3月30日, 4月4日, 5月17日, 6月14日
韓國釜山, 慶州六天\$2690
4月2, 3日
美加十天探親團\$5990
3月13日, 4月3, 24日, 5月22日
美加十四天豪華團\$8400
4月5, 19日, 5月3, 17, 31日

印尼(棉蘭)馬來西亞八天\$3280
4月4日, 6月13日
印度尼泊爾十一天\$6300
3月29日
台灣豪華九天\$2130
(全年逢星期六出發)
台灣渡假九天\$1930
(全年逢星期六出發)
菲律賓豪華七天\$1690
(全年逢星期六出發) 早機出發, 晚機返港
星加坡, 聖淘沙島五天\$2180
(逢星期六早機出發)

馬星泰十天豪華\$3780
3月8, 29, 30日, 4月3, 4, 19日
泰馬星十二天渡假\$3280
3月12, 28, 29日, 4月3日, 5月21日
星馬泰十二天渡假\$3280
3月16, 29, 30日, 4月4日
馬星豪華六天\$2680
3月8日, 4月2, 3, 4, 19日
曼谷芭堤雅五天豪華\$1850
逢星期六早機出發, 晚機返港
曼谷芭堤雅六天豪華\$1890
逢星期三出發

星期二 TUESDAY 4 MARCH

星期一 MONDAY 3 MARCH 三月三日



威達 Series 1
蜚聲國際
名家樂用



威達
鏡頭相機
有口皆碑



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 粵語中文	RTV 粵語英文
8.00 行運一條龍 8.30 孫悟空 9.00 粵語長片: 黃飛鴻正傳續集 10.30 神勇法醫官 11.30 科學展 12.00 射擊英雄傳 1.00 午間新聞 1.15 芭蕾舞曲 1.45 午間電影欣賞: 一曲琵琶動漢皇 3.30 大亨 4.30 大亨 4.30 無敵大鐵人 5.00 小青蛙 5.30 智勇雙全 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 廣告 7.05 風雲 8.00 歡樂今宵 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞報導 10.40 陶唐風雲 11.40 豪門恩怨 12.40 國語長片: 自由戀愛 2.10 全日播映完畢	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 節目預告終止 12.00 節目介紹 12.02 新聞報導 12.15 粵語長片: 四姊妹 2.05 六合彩 2.10 變形俠醫 3.00 電視人 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 節目介紹 6.00 甜家十二歲 6.25 節目介紹 6.30 小時新聞 7.00 百合花 7.25 六合彩 7.30 今晚新聞 7.50 廣告 8.00 浮生六劫 9.00 越劇 10.00 越劇 10.30 當年今日 10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導 粵馬世界 11.30 神探雷克 12.30 完播曲	8.00 12.00 教育電視 4.00 節目介紹 4.03 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 粵語中文	RTV 粵語英文
8.00 民間傳奇 9.00 粵語長片: 火網英雄傳 10.30 神勇法醫官 11.30 科學展 12.00 射擊英雄傳 1.00 午間新聞 1.15 芭蕾舞曲 1.45 午間電影欣賞: 丁財兩旺 3.30 大亨 4.30 無敵大鐵人 5.00 小青蛙 5.30 智勇雙全 6.00 淘氣學生妹 6.30 新聞及天氣報導 7.00 廣告 7.05 風雲 8.00 歡樂今宵 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞報導 10.40 陶唐風雲 11.40 豪門恩怨 12.40 國語長片: 小翠 2.10 全日播映完畢	12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 節目預告終止 12.00 節目介紹 12.02 新聞報導 12.15 粵語長片: 好戲連場: 國語長片: 淘氣三千金 粵語長片: 似水流年 3.00 電視人 4.00 下午茶 4.30 奇女子 5.30 節目介紹 6.00 甜家十二歲 6.25 節目介紹 6.30 小時新聞 7.00 百合花 7.25 六合彩 7.30 今晚新聞 7.50 廣告 8.00 浮生六劫 9.00 越劇 10.00 越劇 10.30 當年今日 10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導 粵馬世界 11.30 神探雷克 12.30 完播曲	8.00 12.00 教育電視 4.00 節目介紹 4.03 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢 4.00 芝麻街 5.00 新聞報導 5.05 SCOOBY DOO & SCRAPPY COO 5.30 THE BUBBLIES 5.40 小小世界 6.10 遊戲天地 6.35 歡樂青春 7.00 新聞報導 7.30 生命之第一年 8.00 青年晚會 8.30 合時傳奇 9.30 明晚九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 古靈精怪DJ 12.20 全日播映完畢

越出越到
Series
Beat '80

PRODUCT OF NIPPON COLUMBIA CO., LTD.

七十年前，「天龍」留聲機在日本面世，轟動一時。此後，經不斷改良及創新，憑着其豐富經驗及先進科技，於1977年4月組合，短短兩年間，款式層出不窮，全皆無瑕配搭，「天龍」繼Beat11, 22, Beat12, 23及Beat15, 25之後，及Beat 26V, 26H「勁」的組合，為本港Hi Fi迷一新耳目。好評如潮。過全新的「天龍」勁的組合。

總代理 **寒林無線電行** 營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005-8 修理部：3-215191・3-262689

星期四 THURSDAY. 6 MARCH 三月六日

星期三 WEDNESDAY. 5 MARCH 三月五日

威達 XV I 相機
系出名門
性能超卓

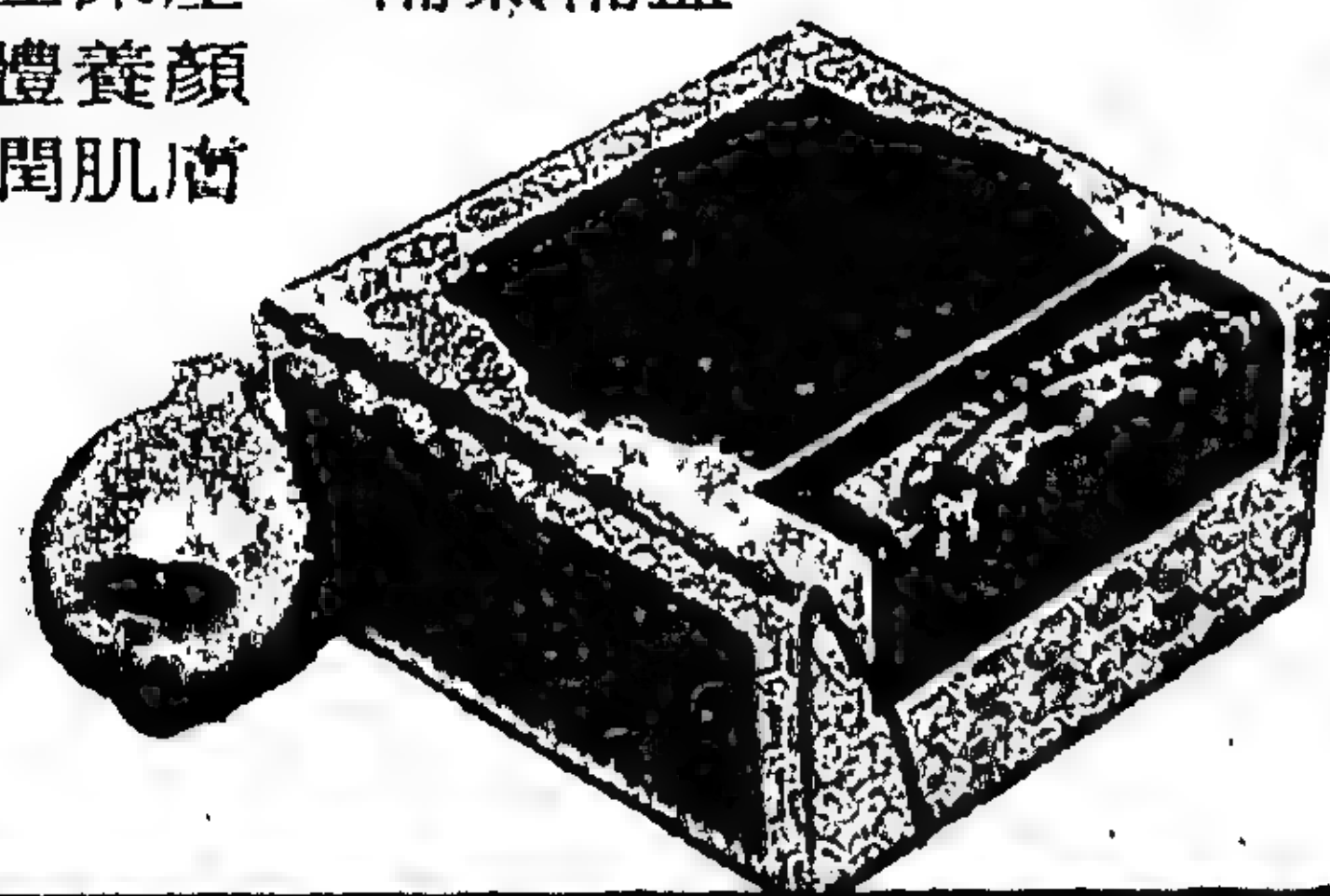


威達配相機廠名
達列系頭鏡
彰益得相
價聲添倍



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
<p>8.00 一屋兩伙三人行</p> <p>8.30 為兩雙</p> <p>9.00 粵語長片 五女飛龍</p> <p>10.30 神勇法醫官</p> <p>11.30 科學展覽</p> <p>12.00 射鵰英雄傳</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 芭蕾舞曲</p> <p>1.45 午間電影欣賞： 十字街頭</p> <p>3.30 大亨</p> <p>4.30 無敵大鐵人</p> <p>5.00 小青娃</p> <p>5.30 跳飛機</p> <p>6.00 淘氣學生妹</p> <p>6.30 新聞及天氣報導</p> <p>7.00 泰告</p> <p>7.05 風雲</p> <p>8.00 鐘表</p> <p>9.00 歡樂今宵</p> <p>10.30 新聞簡報</p> <p>10.40 隋唐風雲</p> <p>11.40 特警神探</p> <p>12.40 國語長片： 出家人</p> <p>2.10 全日播映完畢</p>	<p>12.10 教育電視</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 古惑人妻</p> <p>5.30 THE BUBBLIES</p> <p>5.40 THE ROUNDHOUSE SHOW</p> <p>6.10 科學展覽</p> <p>6.35 歡樂青春</p> <p>7.00 新聞及天氣報導</p> <p>7.30 WHICKER IN INDIA</p> <p>8.30 足球大賽</p> <p>9.30 勇躍九龍半： 新橋燕園</p> <p>10.30 無敵</p> <p>11.00 最後新聞報導</p> <p>11.10 生死一線</p> <p>12.10 全日完播完畢</p> <p>4.00 SARAH'S STORY</p> <p>5.00 REVIEWS</p> <p>5.05 CHILLER'S HORR</p> <p>6.10 SCIENCE INTERNATIONAL</p> <p>6.15 THE YOUNG & THE RESTLESS</p> <p>7.00 NEWS NEWS</p> <p>7.30 WHICKER IN INDIA</p> <p>8.30 VICKY'S BIG ADVENTURE</p> <p>9.00 STYLID 9:30 - PLANNED</p> <p>10.30 FOODS</p> <p>11.00 LATE NEWS</p> <p>11.10 LIFELINE - DR. ROGER FREDMAN</p>	<p>7.00 早晨節目</p> <p>9.00 節目介紹</p> <p>9.03 節目預告終止</p> <p>12.00 節目介紹</p> <p>12.02 新聞報導</p> <p>12.15 好戲連場： 粵語長片： 琴姑</p> <p>潮語長片： 雀鳴鳳習袈裟</p> <p>3.00 電視人</p> <p>4.00 下午茶</p> <p>4.30 寄女子</p> <p>5.30 醒目仔時間</p> <p>6.00 甜蜜十二歲</p> <p>6.25 節目介紹</p> <p>6.25 節目介紹</p> <p>6.30 獅子山下</p> <p>7.30 今晚新聞</p> <p>7.50 泰告</p> <p>7.55 當年今日</p> <p>8.00 麗的劇場： 浮生六劫</p> <p>9.00 怒劍鳴</p> <p>10.00 貓頭鷹時間</p> <p>10.30 當年今日</p> <p>10.33 新聞、天氣及 經濟行情報導</p> <p>11.00 賽馬結果</p> <p>11.45 特警雙雄</p> <p>12.45 完播曲</p>	<p>8.00 —12.00 教育電視</p> <p>4.00 醒目仔時間</p> <p>PLASTIC MAN 芭比樂園</p> <p>THE THING 埃尼基沙 快樂家庭</p> <p>6.00 新聞摘要</p> <p>6.05 生活的旋律</p> <p>6.30 SOAP FACTORY</p> <p>7.00 仁心妙術</p> <p>7.25 當年今日</p> <p>7.30 新聞及天氣報告</p> <p>8.00 大搜索</p> <p>8.30 風流過後聖命槍</p> <p>9.30 週三名片：神龍突擊隊</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.40 家庭樂</p> <p>12.30 全日播映完畢</p> <p>4.00 WHIZ KIDS! FUNK! PLASTIC MAN BAMBA SPLITS HARTABLY & BUTTLEY JIMMY OTTNER ELECTRIC COMPANY</p> <p>6.00 NEWS HEADLINES</p> <p>6.05 DAYS OF OUR LIVES</p> <p>6.30 SOAP FACTORY</p> <p>7.00 A.E.R. HUDSON STREET</p> <p>7.25 ONE DAY</p> <p>7.30 NEWS & WEATHER REPORT</p> <p>8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH</p> <p>8.30 TO BE ANNOUNCED</p> <p>9.30 XIII WINTER OLYMPIC GAMES</p> <p>9.45 WEDNESDAY NIGHT MOVIE</p> <p>NEWS</p> <p>11.30 NEWS</p> <p>11.40 FAMILY</p>

烏雞白鳳丸主治
定經保產 補氣補血
健體養顏
滋潤肌膚



陳李濟



三百餘年·古方正藥

香港陳李濟藥廠有限公司

地址：香港皇后大道中206號

電話：5-436301, 5-439335, 5-435170

港澳總代理：中正大藥房有限公司

地址：九龍大埔道52-54號

電話：3-807439, 3-807657



龜鹿滋腎丸主治
腎火不足 酒色過度
陽虛力弱 氣虛血弱

星期六 SATURDAY 8 MARCH 三月八日

星期五 FRIDAY 7 MARCH 三月七日



威達 35 EF
袖珍相機
配連體閃光燈
銷量全港第一



威達 285型
世界首創
變距電腦閃燈



TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 小鬼頭
8.30 勇戰星球人
9.00 週末早場：
女俠女婢王
10.30 音樂天地
11.30 神威賽車手
12.00 兒童影院
1.00 午間新聞
1.15 神奇女俠
2.15 飛飛機
2.45 卡通片
3.00 鐵騎巡警
4.00 彩色世界
5.00 跳躍80
5.30 刺激運動大會串
6.00 溫故知新
6.30 新聞及天氣報導
7.00 小時候
7.30 香港地
8.00 K一百
8.30 拿破崙飲食世界
9.00 貼錯門神
10.00 屋簷下
10.30 至寶神探揭賭城
11.30 新聞簡報
11.40 國語長片：
小情人與大逃犯
1.10 英語長片：
2.50 全日播映完畢

9.00 傑克走天涯
9.25 CAPTAIN CAVE-
MAN & MYSTERY
ISLAND
9.45 陳家莊
10.10 卡通精選
10.35 超人歷險記
11.00 HOKEY WOLF
11.25 變幻魔術
12.15 鐵騎大顯神通
12.40 週末電影
2.20 週末劇場
3.00 NUMERO UNO
3.30 劍俠風雲大寶
4.00 名劍歸鞘
4.20 SATURDAY MA-
TINEE
5.35 新聞簡報
5.40 粵語長片
6.05 CHICO AND THE
MAN
6.30 沙拉拉樂隊
7.00 新聞及天氣報導
7.25 資訊
7.30 60分鐘時事雜誌
8.30 鐵騎奇案
9.30 勁片精選
11.30 最後新聞簡報
11.40 洋樓地
1.10 全日播映完畢
1.15 新聞
1.20 SATURDAY EVENING SHOW -
RAISING LIFT'S GO
1.25 SATURDAY SPORTS SHOW -
CELEBRITY CHALLENGE OF THE
SEAS
3.00 SPINNO AND ARGENTINA -
BACK GARDEN
3.30 TELLME YOUR STORY
4.00 SUNDAY COO
4.20 SATURDAY NIGHTS - THE VIKING
OF NINE
5.35 NEWS
5.40 LAYERS & MURDER
5.45 CHICK & THE HAT
6.30 SEA HILL
7.00 BAIN NEWS
7.30 POLICE REPORT
7.50 KIDS
8.30 NEWS
9.30 SPINNO 5:30 - JESS & MAE
11.15

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 鋼鐵怪人
9.30 從心所欲
10.00 粵語長片：
血染黃金
11.53 偷得浮生半日閒
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 粵語長片：
仙鶴神針
2.00 大鬧天
2.30 飛天大英雄
3.00 映夾連
3.50 四重彩
4.20 體育實錄
6.00 節目介紹
6.05 專欄
7.00 大搜索
7.30 今晚新聞
7.55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 英國足球盃
10.00 貓頭鷹時間
10.30 當年今日
10.33 新聞及天氣報導
10.55 港聞專題
11.00 賽馬結果
12.00 三船敬啟劇場
1.00 粵語長片：女拳師
2.30 完播曲

9.00 CUT OF INKWELL
FELIX THE CAT
胡適哲伯
編劇
10.00 小指環與巨無霸
10.25 超力神勇俠
10.50 萬能總統
11.15 鬼屋怪談
11.40 偵探家
12.05 週末特輯
1.00 好戲連場：錦繡繡
NEVER WEAKEN
WHY WORRY
4.20 TELL ME ANOTHER
4.25 世界博人大賽
5.00 決戰者之幸福
6.00 新聞簡報
6.05 開心狂笑錄
6.30 體育世界
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
7.50 資訊
8.00 當世巨星
8.30 週末晚間電影：
殺警英雄
10.35 威氏賽馬結果
11.10 第六感
12.00 新聞簡報
12.10 今晚午夜場：
千萬白計揭迷團
2.00 全日播映完畢
10.00 SHAZZAN
10.25 ULTIMAN
10.30 SUPER PRESIDENT
11.15 SATURDAY SPECIAL
11.30 HOLLYWOOD'S DIAMOND JEWELRY
1.00 DOUBLE FRAUDS
4.20 DAVID ALLEN AT LARGE
5.00 EXECUTIVE SUITS
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 NEWS
6.30 NEWS WORLD OF SPORTS
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 POLICE REPORT
8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH
8.30 SATURDAY NIGHT MOVIE
10.25 WHITE RACE CARD
11.00 NINTH SKIN
11.30 NEWS
12.00 "ATMOSPHERIC" LATE NIGHT
MOVIE

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 家家有本難唸的經
8.30 三跟四傍
9.00 粵語長片：
千里送皇姑
10.30 神勇賽車手
11.30 科學展覽
12.00 射擊英雄傳
1.00 午間新聞
1.15 芭芭舞曲
1.45 午間電影欣賞
3.30 大平
4.30 無敵大鐵人
5.00 小青蛙
5.30 跳飛機
6.00 淘氣學生妹
6.30 新聞及天氣報導
7.00 泰吉
7.05 風雲
8.00 變身
9.00 資訊
9.12 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.40 偷得浮生半日閒
10.45 鷹潭風雲
11.45 猛龍特警隊
12.45 國語長片：
人生長恨水長東
2.15 全日播映完畢

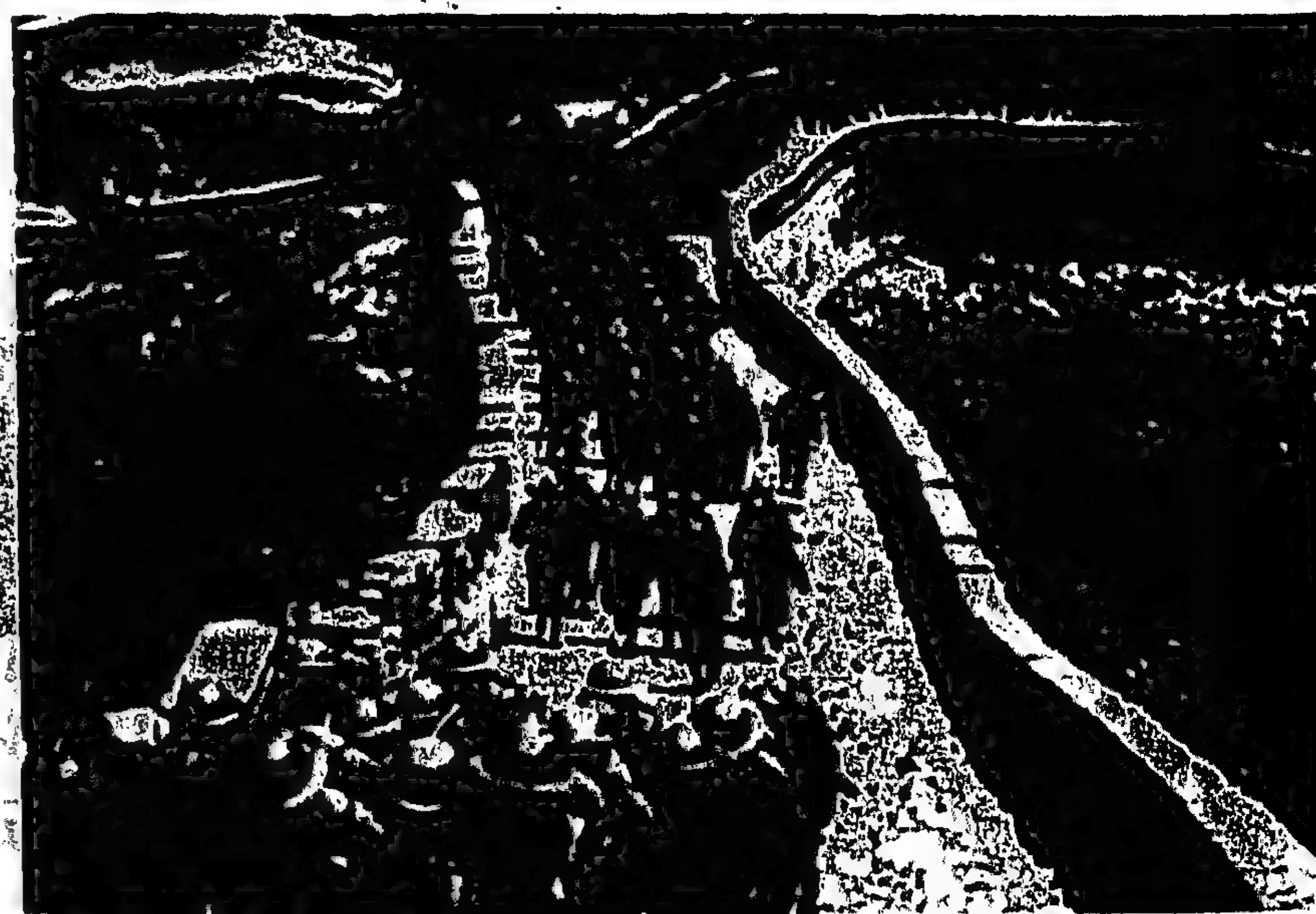
12.10 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 卡通片
5.30 THE BUBBLES
4.40 FAT ALBERT &
THE COSBY KIDS
6.10 車野賽車
6.35 歡樂音樂
7.00 新聞及天氣報導
7.25 鐵騎與角虎
7.35 今晚今日
8.30 神勇賽車手
9.30 明晚九點半
11.30 最後新聞簡報
11.40 天涯何處是知音
1.10 全日播映完畢
4.30 SHAZZAN
4.35 CHICKEN'S EYES
4.40 IS THE FIELD WITH BARRY
MELAN - KAWAY
QUICKLAND, THE BROWN
LAND
4.35 THE HOUSE & THE MYSTERY
7.30 SHAZZAN
7.35 SHAZZAN
7.40 SHAZZAN
7.45 SHAZZAN
9.30 STUDIO 5:30 - DEWANE
LATE NEWS
11.30 GOOD MORNING THEATRE -
THE HOUSE IS A LOVELY
HOUSE

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 節目預告終止
12.00 節目介紹
12.02 午間新聞
12.15 粵語長片：
仙鶴神針
2.05 六合彩
2.10 警網雄風
3.00 電視人
4.00 下午茶
4.30 奇女子
5.30 節目介紹
6.00 甜愛十二載
6.25 節目介紹
6.30 浣花洗劍錄
7.20 六合彩
7.25 今晚新聞
7.40 泰吉
7.45 資訊
7.57 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 惡劍鳴
10.00 貓頭鷹時間
10.30 當年今日
10.33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11.00 賽馬世界
11.30 大律師
12.30 完播曲

8.00 12.00 教育電視
4.00 節目介紹
4.03 鐵騎四歌集
4.05 送你大後馬戲狗
4.10 變身七金剛
4.15 小童機
4.20 快樂家庭
6.00 新聞簡報
6.05 生活的旋律
6.30 女人世界
7.00 無兵司令百戰星
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
7.50 新聞
8.00 新聞論壇
8.30 週五晚特約節目
10.00 勁歌金曲紀念特輯
10.30 浮生如夢
11.30 新聞簡報
11.40 威氏賽馬預測
12.15 今晚午夜場：
殺警英雄
2.15 全日播映完畢
4.00 WHITE KIDS' TIME!
THE BEATLES
HIGHTY MAN & YON
SUPER SEVEN
THE NEW CASPER CARTOON SHOW
ELECTRIC COMPANY
6.00 NEWS HEADLINES
6.03 DATE OF OUR LIVES
6.30 HAILY FOR WOMEN WITH JULIE
7.00 SYMPHONY
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 WHAT'S ON
8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH
8.30 FRIDAY NIGHT SPECIAL
JAMES LAST IN LONDON
10.00 WHEN HAVOC STRUCK
10.15 AGAINST THE FIVE
11.30 NEWS
11.40 NEWS
12.15 FRIDAY LATE LATE SHOW

「慘痛的戰爭」

一套真實的歷史戰爭紀錄片



在中國歷史上，大大小小，高高低低的對外戰爭，充滿中華民族的血和淚，一場又一場的慘痛場面，皆不是年青人所想像得到，雖有時可從一些戰爭片中搜索到一點感受，但仍不及置身於其中那樣深切了解。

但現時一套共花了兩年的搜集資料，時間的歷史戰爭紀錄片「慘痛的戰爭」，將於日後公開上演。該紀錄片的每一時非林林，都十分珍貴而且富有價值性，絕非一般祇為觀衆帶來觀感上刺激的電影。

該紀錄片不但把一九二〇至一九四五年內的中國、日本、與世界各國的

重要政局變化，戰爭實況，戰後無遺，在時序的構建和史料的新析，交作了非常翔實公正的考証，不但可作爲最精彩的戰爭紀錄片欣賞，亦可視爲最佳的歷史教材。

據「慘痛的戰爭」的製作人江志文表示：他爲了這部電影，曾花了兩年多的時間，分別在歐、美、亞、洲等地從事蒐集，更邀請了多位專門人材，致力於考証與剪輯的工作。

遇前曾作過兩場試映，招待教育與文化界人士觀賞，獲得非常高的稱譽，可以說是好評如潮。

(梅)

本港歌壇名家

在藝術節中演唱

東方

在這一屆的香港藝術節中，除了從外地聘請一些藝術團體和個人來港表演外，還有兩場本港歌壇名家負責演出的音樂會：其一是「合唱曲之夜」，日期是二月十七日晚八時；另一是「本港聲樂名家聯合演唱會」，日期是二月十八日。兩場都安排在大會堂劇院。

「合唱曲之夜」有三個合唱團參加演出。一個是雅樂合唱團，由陳晃相指揮，于立鋼琴伴奏；一個是明儀合唱團，由費明儀指揮，陳淑儀鋼琴伴奏；再一個是林祥國學生合唱團，由林祥國指揮。

揮，張欽才鋼琴伴奏。

三個合唱團都有優點，但亦各有不足。例如雅樂合唱團聲部和諧，團員平均水平較高，發聲的控制得宜，指揮處理細緻，很能表現出歌曲的風格特點；但缺點是人數不多，聲量不夠，對一些大型的合唱作品便難以負起。其他兩個合唱團的情況則相反，它們的優點是陣容鼎盛，缺點是水平有參差。個別藝術演出中，一些尚未成熟的歌唱學生代表本港的合唱團，這是主辦者的疏忽。這是我在重演一次我在聽了歌劇「鄉村武士」和「小丑情淚」後的一句話：本港既然有職業的管弦樂團和職業的中樂團，爲什麼不可以有職業的合唱團？

本港音樂會聽衆是有水準的聽衆。這一點可以從十七、十八兩晚的上座率得到證明。由於「合唱曲之夜」與「本港聲樂名家聯合演唱會」連接着排在十七、十八，一般的聽衆選擇那一場呢？他們大多數拾十七而取十八。這並不是本港聽衆不喜聽合唱，而是在並排的兩晚中，他們選擇了他們可以欣賞學得更多的那一晚。所以在十七晚上的近乎空寂的劇院，在十八晚幾乎滿座。

五位歌唱家，按照出場序是：林祥國（男高音）、費明儀（女高音）、程雅南（女高音）、陳供生（男中音）及翁克強（男高音）。程雅南仍然保持她的優美婉約的聲音，開朗的風度。其他幾位都有了明顯的改進。例如費明儀加強了氣量，林祥國磨滑了棱角，翁克強較正了音準。而進步尤其顯著的是陳供生。比之去年秋天在一次神曲演唱中的他，陳供生不論是聲量和男中音的韻味第各方面都幾乎判若兩人。「聲樂名家

本港參觀者觀氣中

本港參觀者觀氣中



中國各報章雜誌記者，最近便有一羣日本各地報章雜誌記者，來港學習中國烹飪技術。他們更不恥下問，聯袂到香港各街市視察，體驗買菜的技巧，從中推察中國家常小菜的選料秘訣，然後在煤氣中心觀看各式小菜製法的示範。

煤氣中心高級家政主任黃麗蘭女士，曾陪同這羣日本記者前去街市參觀。她事後表示，這些日本對本港街市所賣的傳統式中國雜貨，例如梅菜和頭菜，都大感好奇。此外，他們對雜貨店內出售的各式各類乾濕的調味品，亦感到興趣，頻問這些東西何用處？

在參觀魚檔時，這羣日本記者，看見香港鹹水魚式俱備，頗生好奇之感。譬如鹹水魚中之筍哥鯉，以及淡水魚

中的鯪魚和土鯪魚等，都令到他們眼界大開，大表表示他們在日本未常見過的。

據他們表示，日本不似香港有這麼多的露天街市，日本都是在超級市場內買菜。

在遊覽過本地街市後，日本記者們再到煤氣中心參觀烹飪示範，由黃麗蘭女士爲他們示範了兩款中式家常小菜，咕嚕肉和芝蔴蝦的製法。

雖然日本大習慣上認爲，廚房是屬於女性的天下，但這羣日本男記者，在參觀煤氣中心時，都摒棄了這種觀念。

這羣日本記者在訪港期間，也曾到過一些中國廚具製造廠內參觀。

一個個稱呼，他是可以當之無愧了。

全場最精彩的節目，照理是兩首莫扎特的歌劇選曲。他們對這兩首莫扎特的作品風格特點與及唱腔角色都很有心得，所以效果很令人滿意。而另一個二重唱費明儀與翁克強，的三首中國民歌的效果却不很理想。原因是翁克強在唱中國民歌時仍帶着強烈的歌劇唱腔，使費明儀配合得很吃力。

整個而論，「本港聲樂名家聯合演唱會」不失爲一次精彩的音樂會，使本港的聲樂學生獲益良多。



聯合音樂院演唱團主辦

歌劇選段「演唱會」

三月十三日下午八時，聯合音樂院演唱團假大會堂劇院舉行一次歌劇選段演唱會。

是次「演唱會」的節目除了一項是邀請聯合音樂院教授余章平先生擔任外，全部節目都是由演唱團團員負責。

演唱團簡介——演唱團成立至就快兩週年了，其成員是選自聯合音樂院之優秀的聲樂學生，他們大多數都有獨立的唱力，雖然整個團只有十五位團員，但歌聲一樣的宏厚。他們都有一定的音樂修養，因此對歌曲的處理都認真及細緻。去年三月間已作第一次公開演出，成績頗佳，並獲得音樂界人士一致好評。同年，在聯合音樂院十週年紀念音樂會裡，擔任一個非常重要的演出角色。

以下是獨唱者簡介：

(一)李惠珍——是本院第二屆畢業學生，曾跟本院教授張汝鈞先生學習聲樂，現隨翁克強先生深造。

(二)鮑寶雪——是本院第三屆畢業生，早年隨趙梅伯教授學習聲樂，後到本院上課，則隨本院教授鄧九柏先生繼續學習聲樂多年，現則轉隨翁克強老師學習。

(三)吳玉忠、廖秀蓮——兩位都是本院第四屆畢業生，現仍隨本院教授顏添英女士學習聲樂。

(四)楊永耀——本院校董，一位勤而好學不倦的歌迷，廿歲如一日地學習聲樂，早年師著名聲樂教授老燕賢女士及趙梅伯老師門下，現仍隨鄧九柏老師學習聲樂。

(五)雷健鈞——是本院第五屆畢業生，在院時是隨王光正院長學習聲樂。此外還選讀本院教授余章平老師演出，余先生是畢業于中南音專，一九五四年被選入北京歌舞團，後又被選入中國青年藝術團——之男聲八重唱成員，曾獲國際藝術節聲樂比賽金質獎章，一九五六年又被選入北京中央樂團爲演員，直至來港之前。

余章平是一位抒情男高音歌唱家，經常參首都隆重的音樂會演出，他演唱的曲目甚廣，藝術上細緻嚴謹，是一位十分熱的男高音歌唱家。

是次音樂會票價爲：十元、七元及五元。在聯合音樂院及大會堂售票處有售。

音樂活動時間表

三月一日(星期六)晚上八時——
紐西蘭交響樂團演奏會。第八屆香港藝術節。(音樂廳)
三月二日(星期日)晚上八時——
香港管弦樂團演奏會。市政局、香港管弦協會及香港藝術節聯合主辦。(音樂廳)
三月三日(星期一)晚上八時——
印度音樂、拉維·山卡(絲琴琴)演奏。市政局主辦。(音樂廳)
三月五日(星期三)晚上七時半——
三五猛人勁歌音樂會。樂動琴行主辦。(音樂廳)
三月五日(星期三)晚上八時——
75室樂演奏會。市政局主辦香港管弦協會主辦。(劇院)
三月七日(星期五)晚上八時——
世界文化交流協會主辦日本古事三弦流行音樂慈善演奏會(音樂廳)
三月七日(星期五)下午二時及七時——
第三屆香港國際音樂節。香港學校音樂及朗誦協會主辦。(劇院)
三月八日(星期六)晚上八時——
貝勒米素蘭大提琴演奏會。市政局及法國文化協會聯合主辦。(劇院)
三月八日(星期六)晚上八時——
中國近代作曲家作品音樂會。暨海合唱團及樂濤中樂團主辦。(音樂廳)
三月九日(星期日)晚上八時——
顏添英主唱獨唱音樂會。(音樂廳)
三月九日(星期日)晚上八時——
芬奧施姐鋼琴演奏會。市政局主辦。(劇院)
三月十至十二日(星期一至三)晚上八時——
香港商業電台主辦綜合歌唱音樂會。(音樂廳)
三月十一日(星期二)晚上八時——
明發行主辦「三」音樂會。(劇院)
三月十三日(星期四)晚上八時——
漢風文藝研究會主辦宋詞演唱及國樂演奏會。(音樂廳)

三月十三日(星期四)晚上八時——
聯合音樂院主辦歌劇選段演唱會。(劇院)
三月十四日(星期五)晚上八時——
黃約翰獨唱音樂會。(劇院)
三月十四、十五(星期五至六)晚上八時——
香港管弦樂團演奏會。市政局及香港管弦協會聯合主辦。(音樂廳)
三月十七日(星期一)晚上八時——
安德魯·柴可夫斯基鋼琴演奏會。市政局主辦。(音樂廳)

政局主辦。(音樂廳)
三月廿日(星期四)晚上七時半——
清新音樂學院主辦歌唱比賽。(音樂廳)
三月廿一至廿二日(星期五至六)下午二時及七時——
第三屆香港國際音樂節。香港學校音樂朗誦協會主辦。(音樂廳)
三月廿三日(星期日)晚上八時——
尚彼埃·舒米斯古典結他演奏會。市政局與法國文化協會聯合主辦。(音樂廳)
三月廿四日(星期一)晚上八時——
聯琴行主辦民歌唱奏演奏會。(音樂廳)
三月廿五至廿七日(星期三至五)晚上七時半及三月卅日(星期日)上午十時、下午二時、七時半——
第三屆香港國際音樂節。香港學校音樂朗誦協會主辦。(音樂廳)
三月廿八至廿九日(星期五至六)晚上八時——
香港管弦樂團演奏會。市政局聯合主辦。(音樂廳)
三月廿九日(星期六)晚上八時——
香港音樂專科學校畢業音樂會。(劇院)
三月卅日(星期日)晚上八時——
協韻音樂話劇研究社主辦中樂演奏會。(劇院)
三月卅一日(星期一)晚上八時——
約翰·方西雅鋼琴演奏會。市政局主辦。(劇院)

十時、下午二時、七時半——
第三屆香港國際音樂節。香港學校音樂朗誦協會主辦。(音樂廳)
三月廿八至廿九日(星期五至六)晚上八時——
香港管弦樂團演奏會。市政局聯合主辦。(音樂廳)
三月廿九日(星期六)晚上八時——
香港音樂專科學校畢業音樂會。(劇院)
三月卅日(星期日)晚上八時——
協韻音樂話劇研究社主辦中樂演奏會。(劇院)
三月卅一日(星期一)晚上八時——
約翰·方西雅鋼琴演奏會。市政局主辦。(劇院)

黃杏秀新大碟 一條冷頸巾受考驗

黃杏秀懂得演劇則業所皆知，但她演唱歌並不為多人曉得，記憶所及祇在歡笑今宵會聽過她的公開演唱，然則，她的歌藝如何並不能一下判斷。
最近，黃杏秀為萬興唱片公司灌錄了一隻個人大碟「一條冷頸巾」，全部共有十二首粵語歌曲，分別由黃杏秀、鄭國江、及鄭偉雄填詞，而歌曲則譜自一些廣東小調及日本樂調。
黃杏秀的處女大碟，對她而言當是甚為重要，每一首歌曲都頗能聽到她是非努力而認真地唱，但由於她本身在樂壇訓練方面並未到，加上聲底較嫩，並未很成功地表現歌曲中的神韻。
唱片封面帶頭歌曲為「一條冷頸巾」，該曲歌譜取自廣東樂調，由鄭國江填詞，但成績普通，加上黃杏秀世故歌詞慢拖，聽來有點不順耳。比較能夠欣賞的都是一些中同歌曲，其中的「明日未必相聚」較為易接受，而「心中要愛就愛」是最富有東洋風味，「路在你心中」頗輕快亦能配合黃杏秀的歌路。
至於譜自最近劉文正非常流行的一



音樂消息綜合報導

踏入三月份，經過了春節及香港藝術節及第二屆香港音樂節，私人辦的音樂會又趨頻繁。現特綜合報導如下：
(一)暨海合唱團及樂濤中樂團聯合音樂會。
暨海合唱團及樂濤中樂團，由一羣來自不同行業的青年音樂愛好者所組成。成立至今已有一週年。他們懷着一般對音樂的熱情，目的是為了推廣普及音樂藝術。特別是中國音樂，及提高一般青年之音樂水平，供給業餘音樂愛好者鍛鍊學習的健康活動場所。
該團現定於三月八日下午八時在香港大會堂音樂廳與樂濤中樂團聯合舉辦一場中國近代作曲家作品音樂會。節目內容包括混聲合唱、男、女聲小組唱、中樂合奏及鋼琴、板胡、二胡、笛子及揚琴獨奏。此外，該團並特別邀請本港著名男高音歌唱家翁克強助陣，擔任男高音獨唱節目。
「樂濤中樂社」前身名為「豐青民樂團」，去年五月改為現名。由於它的成員幾乎都是來自一間學校——香港中學——所以在合作上深有默契，因此能克服一些技術水平上不足之困難，往往取得較佳的成績。

這次音樂會，合唱方面由李鳳珍指揮，合奏方面由葉敬新指揮。
音樂會在佳聲琴行、粵華琴行、聯合音樂院及大會堂售票處。
(二)顏添英主唱獨唱音樂會、俞建邦、鄭允真獨唱會。
三月九日下午八時在會堂音樂廳將有一場精彩的獨唱會。主辦者是顏添英。擔任節目的是顏添英(女高音)、俞建邦(男高音)及鄭允真(男次中音)。鋼琴伴奏是知名的伴奏家黃慶雲、鄭允真獨唱會。
三月九日下午八時在會堂音樂廳將有一場精彩的獨唱會。主辦者是顏添英。擔任節目的是顏添英(女高音)、俞建邦(男高音)及鄭允真(男次中音)。鋼琴伴奏是知名的伴奏家黃慶雲、鄭允真獨唱會。

再說「豫北敘事曲」，這是劉文金大約二十年前的作品，用鋼琴伴奏。曲調就是豫(河南)北的民間素材，以敘事的手法展開，對比今昔。在目前的二胡曲中，這無疑是一首優秀的作品。用鋼琴伴奏也是成功的。有些人認為鋼琴伴奏，效果反為不美，但這首有所不同。每個樂曲有其本身特點，不可單求「新」或求「大」(以鋼琴提高作品的「身價」，所謂「充大頭鬼」)，應區別擇優。例如「二泉映月」就不宜用鋼琴伴奏。即使有些樂曲的風格適合採用鋼琴伴奏，在編曲時，和聲及節奏等方面還得研究，否則也會起反效果，這也就是「洋為中用」之不容易了。
黃君的成功除了平時的勤奮練習之外，已逐漸形成了自己獨特的風格。他算是「學院派」的演奏家，除了基本功扎實，特別是音準之外，他還吸收了不

少民間藝人的演奏風格，使得在演奏上不過於死板，有濃郁的鄉土氣息，更有中華文化的深蘊的意境他又學習外國優秀的東西，運用別民族樂器上來，使之

貝勒米素蘭大提琴演奏會
法國著名大提琴家貝勒米素蘭將應市政局邀請於三月八日假大會堂劇院演奏一場。
節目包括莫高維西的第一號奏鳴曲、布拉姆斯的F大調奏鳴曲、海頓的第三號C大調奏鳴曲、佛瑞的哀歌及聖桑的熱情快板。
貝勒米素蘭曾在巴黎音樂學院攻讀，十三歲時參加大提琴訓練班，成績卓越，獲贈獎狀。同時他對和聲、對位法、賦格曲及作曲均有研究。他並曾與多位著名指揮如查理士王孫、保羅格域、艾力加利伯、費斯保及亞拉活夫等合作演出。他與倫敦管弦樂團合作的優秀演出使他獲選為利特高根獎。
米素蘭其後任職於巴黎國家音樂學院，教授大提琴演奏，並經常在華沙、布宜諾斯艾利斯、聖地牙哥、東京等地的大學講授，每年夏季更在尼爾著名的國際音樂學院主持講座。
一九七四年米素蘭應邀前往莫斯科，出任該處的國際音樂比賽的評判，他並且是聖地牙哥國際音樂比賽的創辦人。

聽「黃安源胡琴演奏會」有感 (續)

不會停留在簡單的技巧上。而且在演奏上他極忠於藝術，一絲不苟。可以說是：洋的，土的，新的，舊的，所有優良的技巧都共冶一爐。他的成就，全是刻苦鑽研的結果，並非朝夕可得的。
另一方面，在音樂會中擔任伴奏的，我最欣賞李德光先生了。他的技巧精湛，在「話家史」一曲開頭的古箏之後，提琴加入時，從細聲到大聲的「輪竹」，幾乎從沒有聲開始，「細」且「密」，確非尋常之聲可以做到；而且與獨奏者配合得甚好，力度、速度控制一流，既不會喧賓奪主，在「過門」或對位旋律時又能恰到好處。的確使黃君的演奏「錦上添花」。王守潔小姐的鋼琴伴奏也不錯，技巧嫻熟流暢，音色圓潤，但覺得與獨奏者的默契不夠，是因為鋼琴與二胡的位置安排得不好還是合作得少？
還有的是音響問題。由於胡琴的音量有限，故後座及樓座聽眾的感到音量不足，尤以中胡獨奏時為然。板胡則問題不大。此乃美中不足之處。

最後，想引用黃君的說話(見場刊「前言」)作為對這個演奏會的讚美：「作為一個演奏家，通過自己的演奏，使觀衆不止陶醉於樂曲的意境並能領悟到中國音樂的深度及廣度，從而喚起並增強我們民族的自尊與驕傲，這不能不說是他最大的成功和引以自豪的理由。我相信這應該是所有中樂演奏家最高的目標。哪怕目前我們距離這一目標甚遠，但只要有一信念的支持，加上數千年來豐富的中國音樂文化的源泉，我確信是能夠達到的。」(完)

貝勒米素蘭是次來港演出，將由本港傑出鋼琴家紀大衛擔任伴奏。
演奏會門票分五元、十元及十五元，現已開始在大會堂售票處發售。

教導孩子適當用錢

以錢爲餌計之最下

我們生活上的一切東西，都可以用錢買得到，假使一個人沒有金錢，或者沒有獲得金錢的技能，他簡直是沒有辦法可以生存的。因此我們對於兒童應該及早使他們知道金錢的意義和使用金錢的正確方法。

兒童到了五六歲之後，就應該有他自己的零用錢，並且從其中提出一部份來叫他儲蓄，以作應付特殊用途之用。有一個家庭，父母特別關心子女，他們給兒童的零用錢是放在分爲許多格的匣子裡，每一格都標明某種用途。例如糖果，買文具，買玩具，儲蓄等。這個孩子把買糖果的部分先用完了，再動用買文具的，又用完了，又要動用儲蓄部分，於是母親向他說，用錢須有一定的預算，不能隨便把所有的錢都用完。兒童在遵守規定的範圍之內，有自由花用他的零用錢的權利，因爲他們不能直接接用錢，他就一定得懂得金錢和貨物的關係了。

兒童應該有定期儲蓄的習慣，每星期一次最爲適當。每次不在乎多，五角、一元都可以，惟既規定了每次五角之後，就得每次五角，不可臨時增減，尤須有恒心，沒有恒心，根本就失去儲蓄的意義。儲蓄是兒童零用錢的一部分，有些父母把兒童的零用錢都強迫的儲蓄起來，結果孩子反懷疑起儲蓄的效用。儲蓄的錢，仍舊須由兒童自己花用，使兒童知道儲蓄利益，若是單儲蓄，不許他用，反使兒童不願意儲蓄。

有一個兒童，他從來沒有自己用過一個錢，有一次，他得到了三元，這反使他很爲難，他不知如何處置這些錢，於是他就把錢放在窗臺上。母親看見了，給他，第二天又在他的書桌上發現了。

由此，可見沒有用錢的經驗並不是一件好事。反之，兒童自己儲蓄的錢可以滿足他目前的需要，如可以買些紙，一盒模型，或一些喜歡的玩具，那麼，兒童一定非常願意儲蓄了。

有一個小女孩，每年她生日和平時所得的錢都被父母強迫儲蓄起來，後來她十歲生日的時候，父母非常高興問她要什麼禮物，她回答說：「我什麼禮物也不要，只要些錢，不放在錢箱裡，而能自己用的。」由此可知兒童儲蓄，不使他有花錢的機會，反使兒童有一錢一入錢箱子就完了一的錯誤觀念。自然，有些兒童在生日，過年和平時會得

當你感到

疲勞時怎辦？

如果肉體覺得疲勞應該休息，但如精神上心理上的疲勞，那就應該散步。如果懶懶欲睡，就應該看醫生。

有些婦女時常感到自己長在疲勞中，不知道是什麼原因，因爲她已睡足了八小時，每天在下午多數還有一小時的午睡，而且每天也沒有做甚麼繁重的工作，但不知爲甚麼精神仍那麼疲勞，這實在令人費解的事。如果說，是因爲家務太繁重所致，那又說不通，因爲現在的家務差不多是電器化的。洗衣服有洗衣機洗，碗碟用洗碗機，地板與桌案等工作，也是可用電器用具，一切簡單方便，減省很多氣力，所以做起家務來，是極容易的事，不會有甚麼困難的。

到很多錢，我們不能全部交由兒童處理，那最好替他們在銀行開個儲蓄戶，把屬於他自己的錢放進去，然而不要忘記留小部份給他們使用。

在教導兒童關於使用金錢的最初，有一個基本原則，就是使他們明白貨物價值和金錢的關係，一元和拾元，雖然他們知道一元少，拾元多，然而他往往把價值幾十元的玩具去和他人換價值兩元的小刀。這就是他們不明白貨物價值的緣故。

無論家庭的收入是否豐富，兒童的零用錢以節省爲上，尤其是經濟拮据的家庭，更不應讓兒童多花錢。富家兒童當然因爲環境的關係，所花的錢要多些，但也應以正當爲限。

兒童到了進入中學之後，零用錢應該增加，在他的零用錢之中，應該有一項交際費，這種費用可視父母的力量而酌量多寡，並且應該有一筆給他購買衣衫的費用，因爲十多歲的兒童，最盼望能夠多穿新衣，父母如果明白兒童這種愛美的天性，從而指導他們用錢的習慣，却也得不少，不過專令兒童講究衣著也並不是十分可取的。

兒童有好的操行，我們應該鼓勵，但不要用金錢做標準，算術做得好給一元，默書一百分給兩元，這樣對兒童心理就有不良影響，使他們爲了錢才去努力，而忘了這是他們應有的本份。總之，在兒童用錢的各方面若能給予良好的指導，是極有益於兒童的價值，自幼有了好習慣，長大之後，就不致有揮霍如土的浪費惡習，也不會有吝嗇得一毛不拔的鄙態了。

(唐曉城)

爲何致使精神疲勞的原因，是必須經過一段時間的檢視，或者，給醫生診斷一下，因爲患有暗病時，也會使精神不振的，明白了根由的時候，然後對症治療，才能收效。

倘若你覺得終日好似懶懶無生氣經過足夠的休息之後，或者已經睡滿八小時，可以驅疲勞但歡樂一番之後，精神仍然是那樣倦怠，那可能是身體有疾病了。因爲疾病的初期也有疲倦的徵兆的，所以，最好還是找醫生診治吧。

如果是情緒不好所致，那麼，心理一定是非常之抑壓，如果經過開解之後，或者被其他事拌開時，情緒逐漸好轉，疲勞也就減退，這種情形是不用懼的，只要澈底了解心事，便會恢復精神的了。

如果你只是肉體上感覺疲勞，那就是因工作所致了，只要撥時間坐下來休息一會兒，如果連精神和心理上也感到疲勞，那可以出去散步。

(珠)

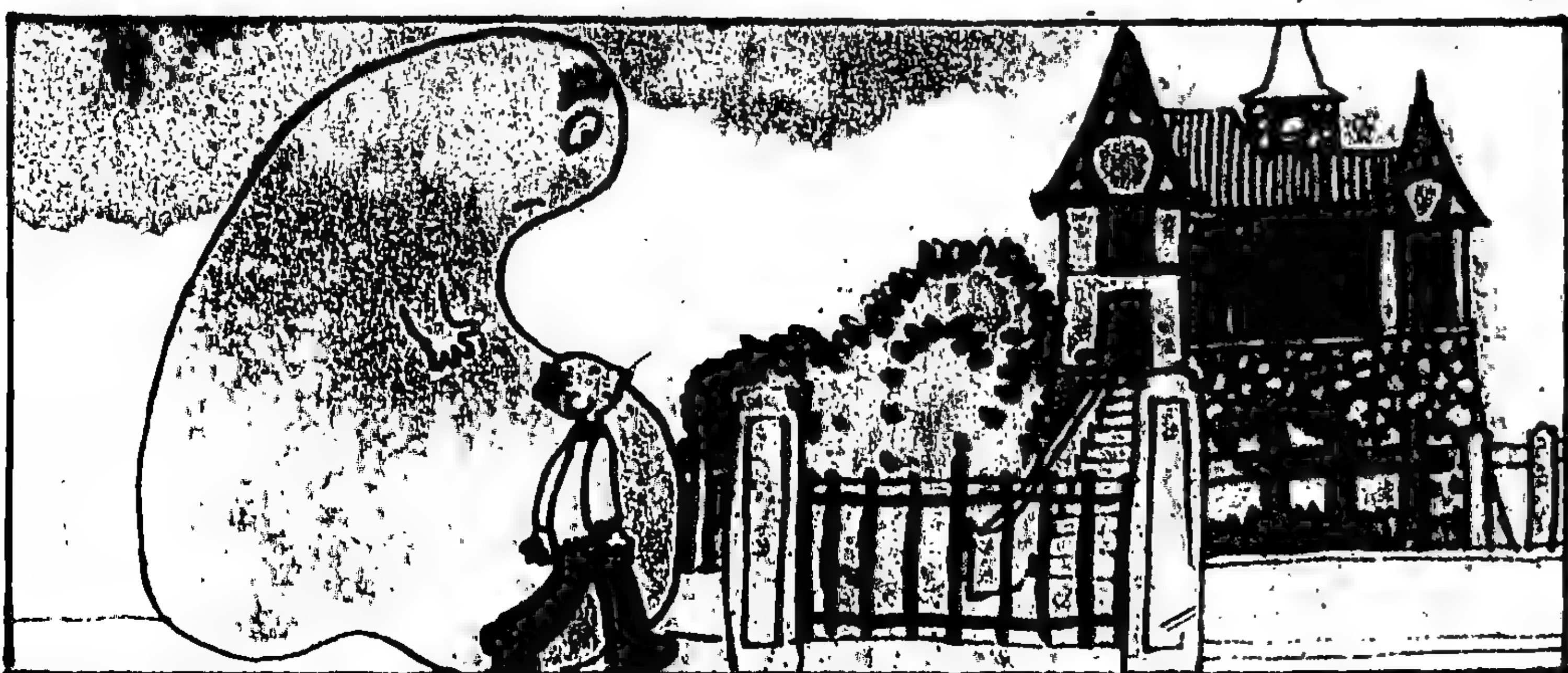
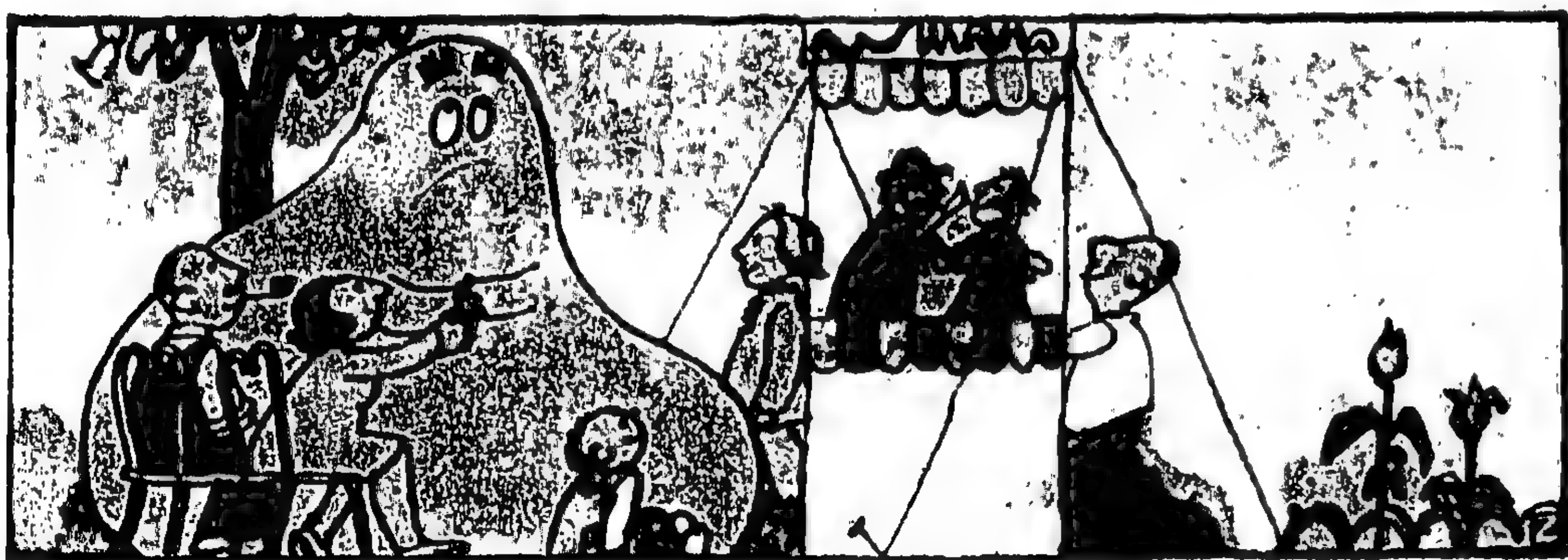
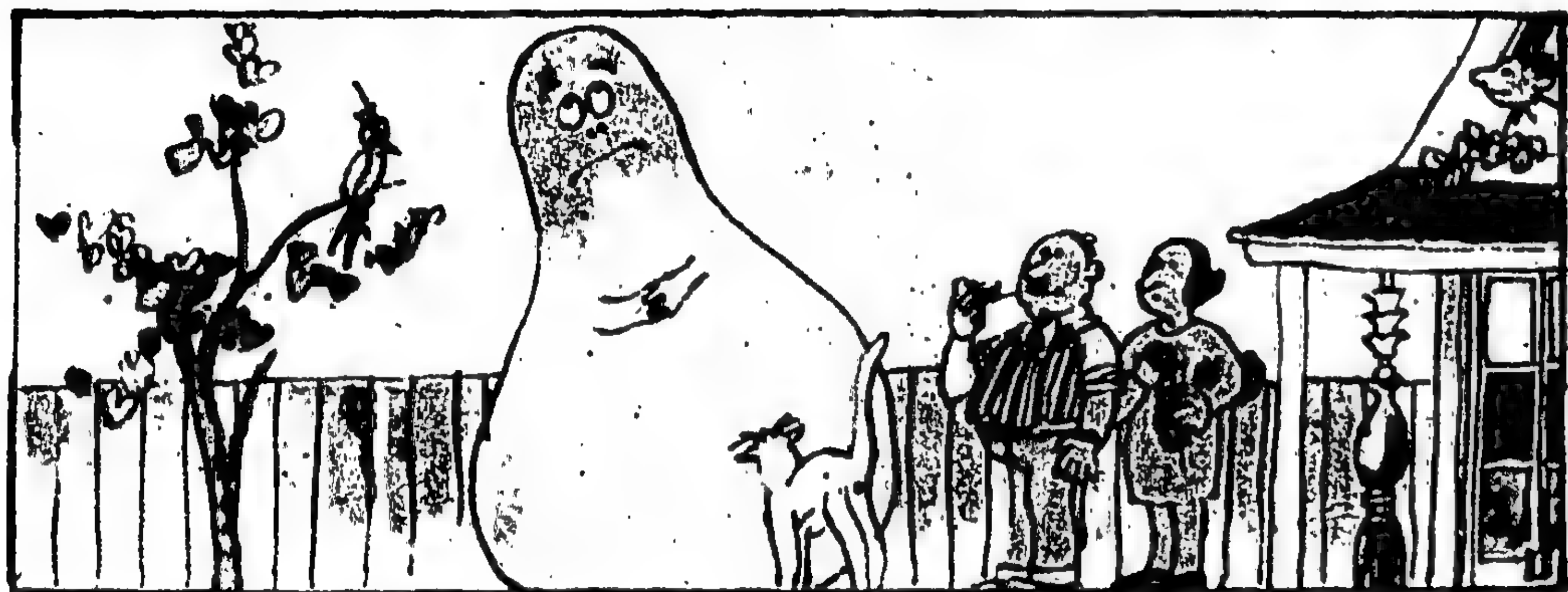
會變形的巴巴

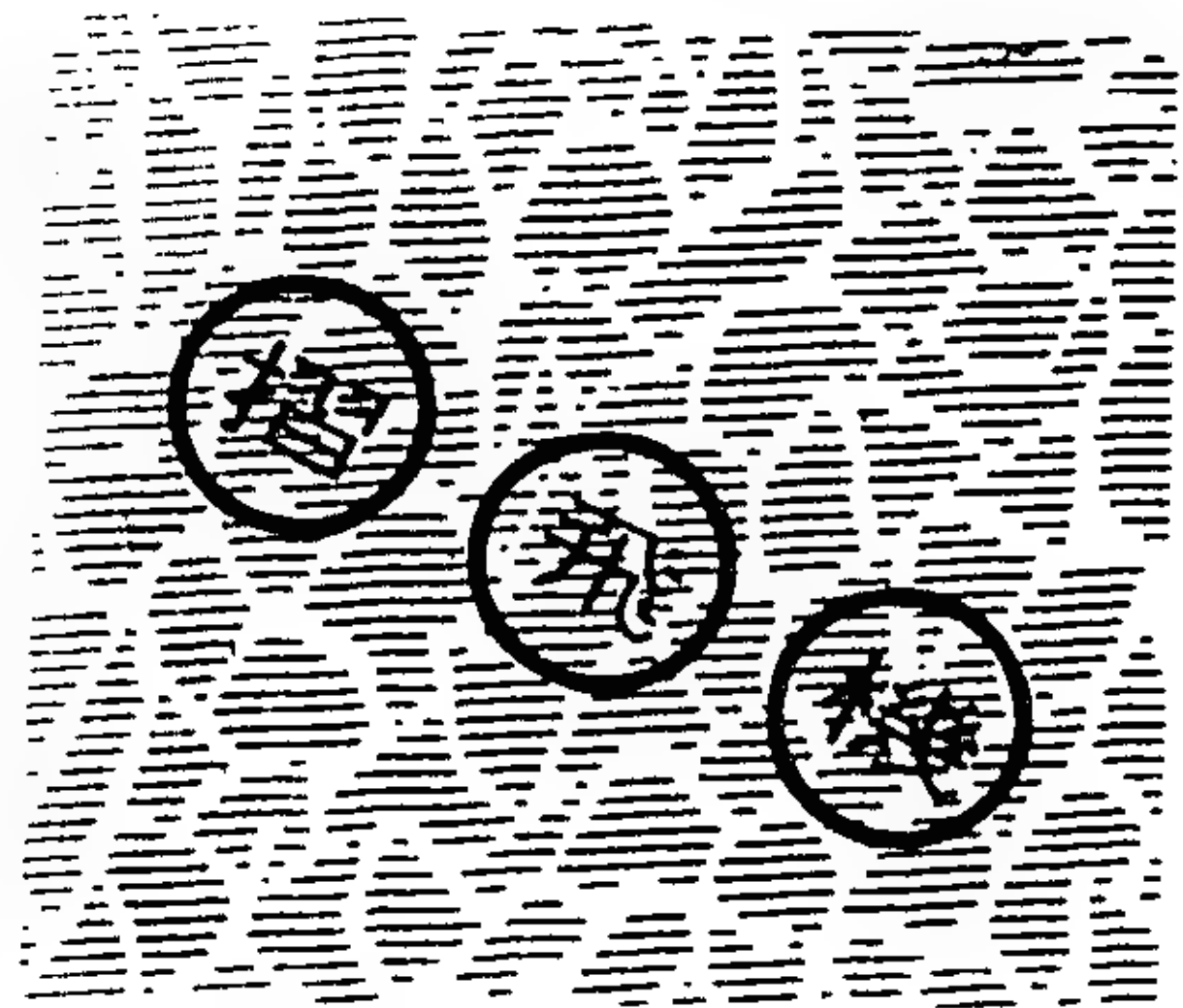
梁太 南西

(一)巴巴一向很快樂，可是自從有一天，他變得愁眉苦臉的。

(二)小得的一家，想盡辦法逗他心，可是還是沒有用。

(三)小得擔心巴巴有病，便帶着他去找一位有名的獸醫。





工作室已經許久沒有和小朋友玩摺紙遊戲了，因此今期會介紹小朋友摺飛機的方法。材料和方法都非常簡單，只需預備：

白紙或手工紙一張(20cm×12cm)
透明膠紙一卷

摺法：

(一) 首先將白紙或手工紙對摺，找出中線，然後將左上角及右上角沿虛線摺下。

(二) 第一步驟完成後，再將左右兩邊沿虛線摺下。

(三) 第二步驟完成後，沿中線再摺，令飛機的左翼與右翼重疊。

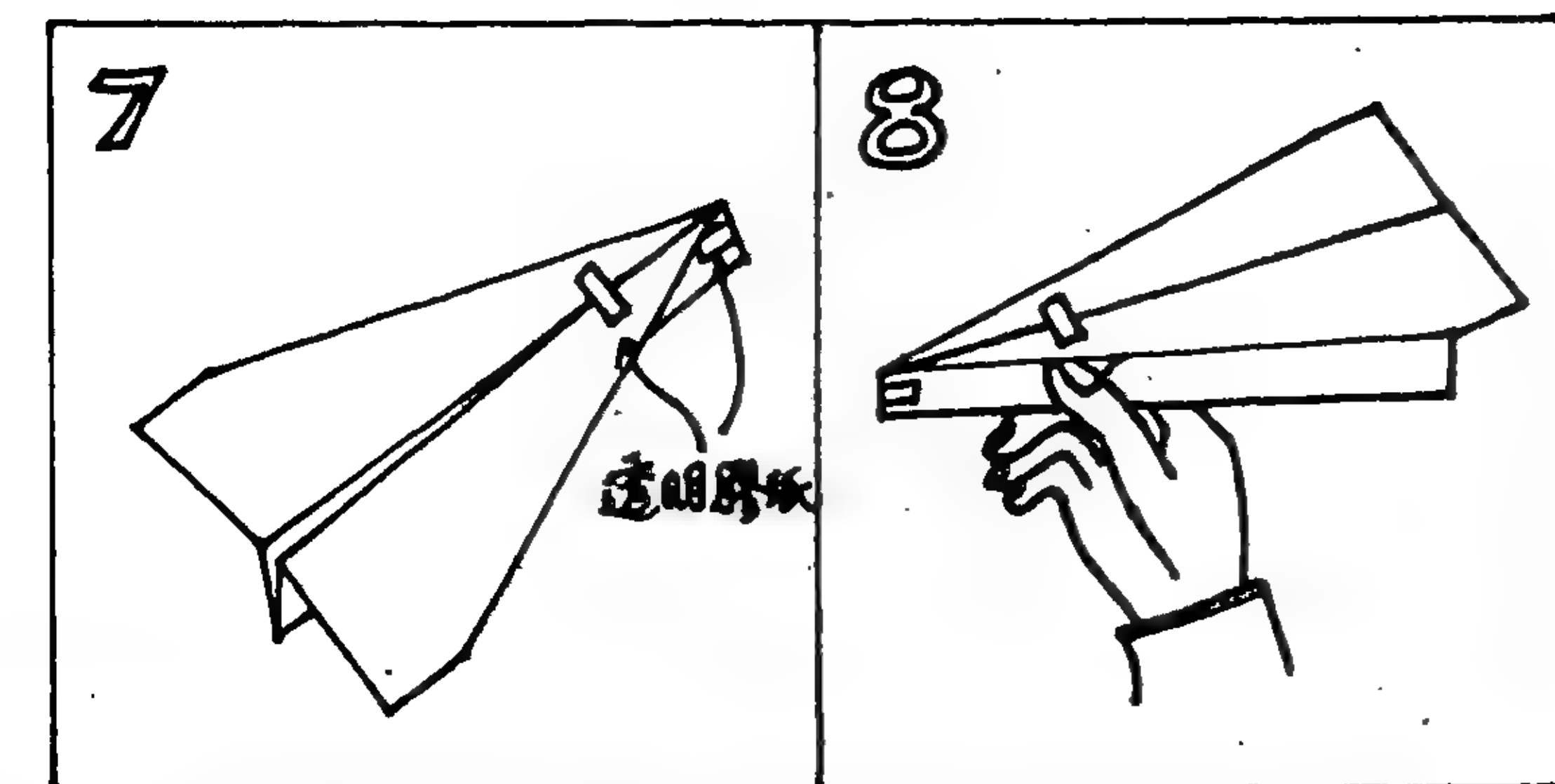
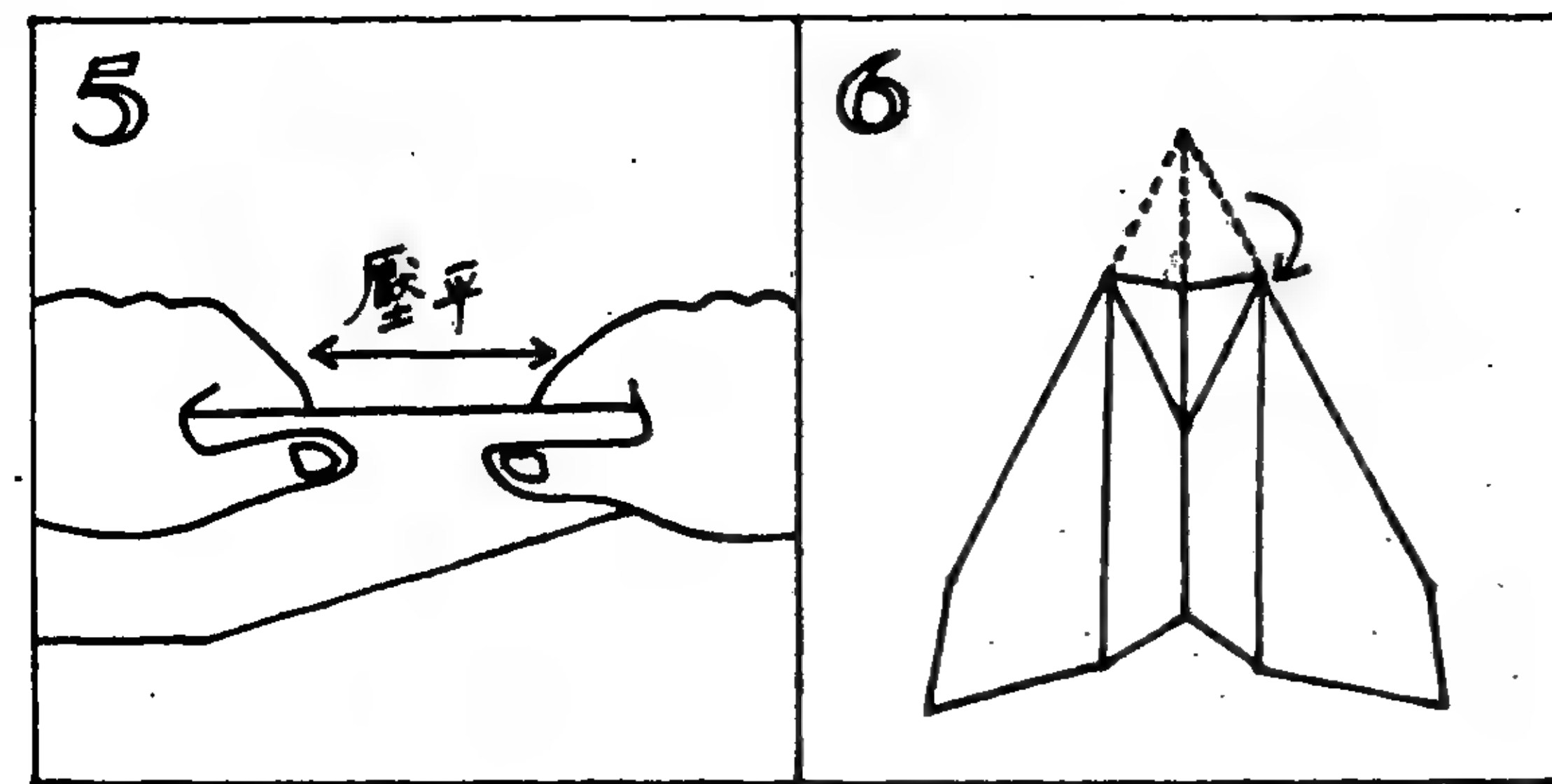
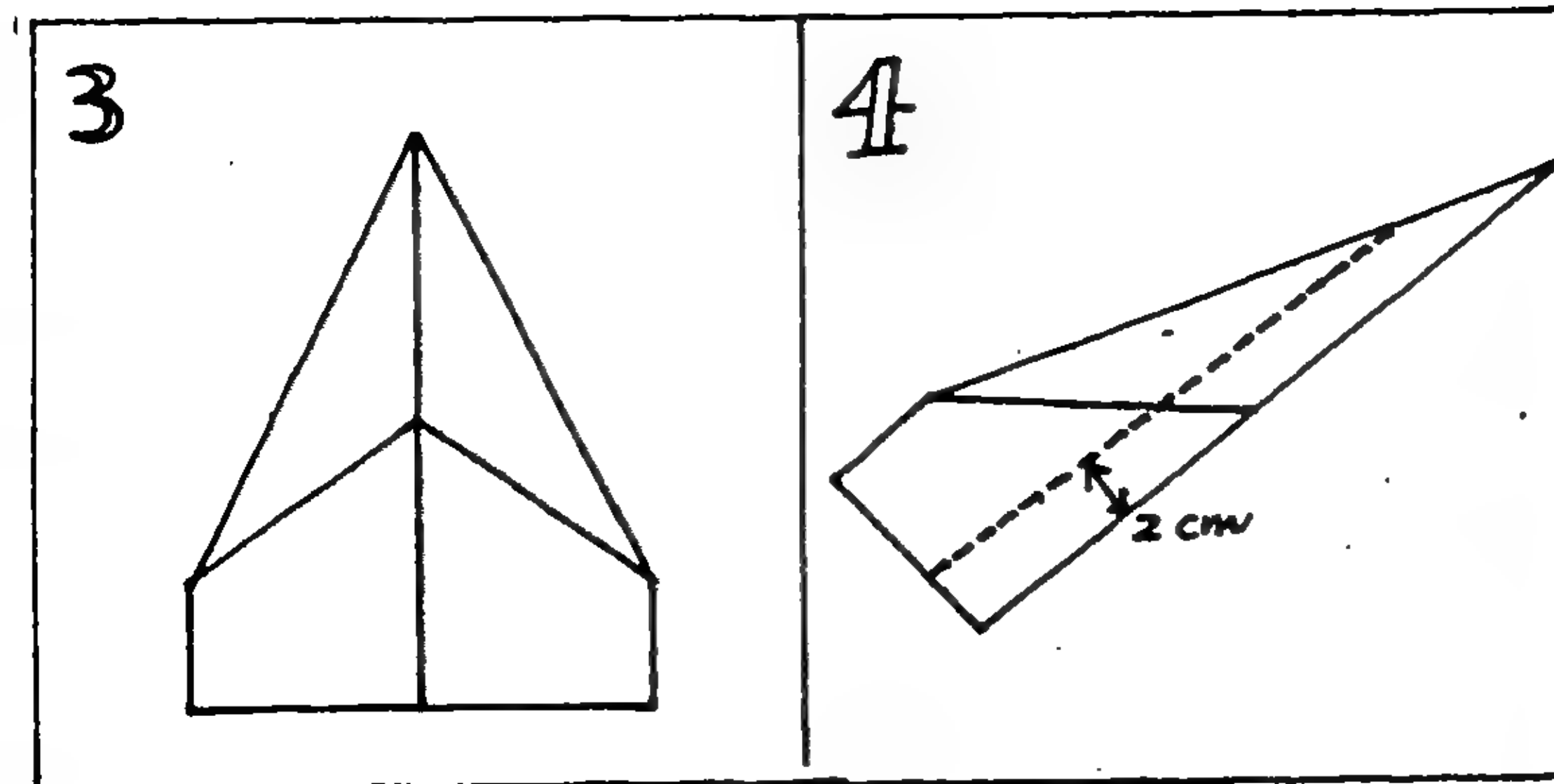
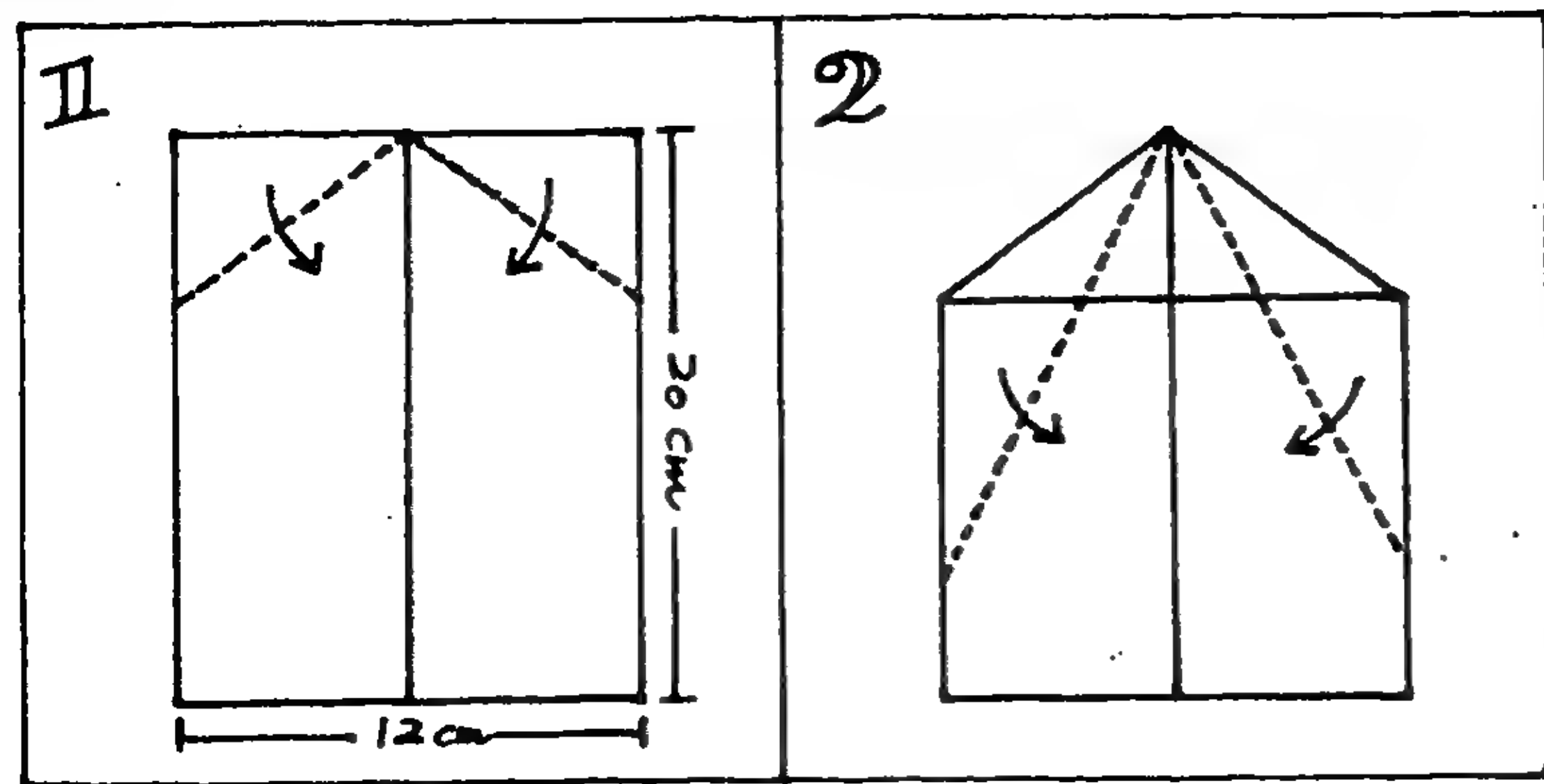
(四) 從中間線向上度約2cm，畫一條虛線，然後將左翼與右翼摺下。

(五) 用手將摺痕壓平。

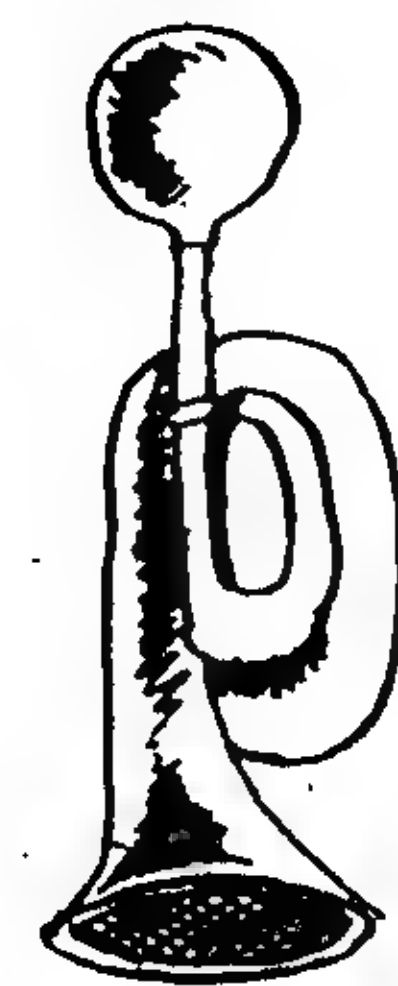
(六) 將飛機的左翼與右翼拉開，然後將飛機的頭部向下摺。

(七) 用透明膠紙將頭部及左右翼貼緊。

(八) 用手將摺拿妥，然後向前拋放，飛機便會向前直衝。



老金是一架老爺車的名字。它是一輛很舊很舊的老爺車了。因為它年事已高，很多時走起路來發出一聲「欸欸」，「欸欸」的響聲，因此它的主人便索性叫它做老金。它的主人沙老先生，非常疼



愛它，天天把它洗刷得發亮，而且常常駕駛着它四處遊逛。可是有一天，沙先生離過地告訴老金說：「親愛的老朋友，我要離開你了，因為我的女兒邀請我到她的家鄉去，她那兒却沒有地方讓你停放。老朋友，我真的很抱歉。」這樣，老金便和它相處了十年有多的主人分別了。臨別的時候，沙老先生拆下了老金的角號，他說：「見了它如同見了老金。」然後沙先生把老金送給



了一個專售舊車的商人。商人把它停放在屋後的一塊空地上。有一天，兩個鬼鬼祟祟的賊人偷了一袋東西正想逃走，他們看見了老金，大喜過望，兩人跳上了座位，開動引擎，駕車逃走了。可是，老金有它的怪脾氣，不熟悉它的性能的人是不容易駕駛它的，尤其是這道警署追捕的人。兩個賊人，真後悔坐上了這架老爺車，因為它東歪西歪的，竟然衝上了行人路，把白先生的生果檔衝倒了生果撒滿地上。白先生破口大罵，當然，老金也停了

下來。兩個賊人被捕了，警察叫人來把老金拖回警察局。警察作了例行的登記手續，然後招人來把老金領回。但它的主人已經離開了這個地方到他女兒家去了，他自然不知道這所發生的事。過了一個多月，局長便下令把老金拖到廢車場去留放，負責辦理這事件的警員，覺得老金的發動機還很有力，便把它拆下來留作別用，然後把老金停放在廢車場去。有一天，一個吉卜賽人在廢車場上發現了老金，他高興得大叫：「太好了，太好了，我正要找一部這樣的車！」

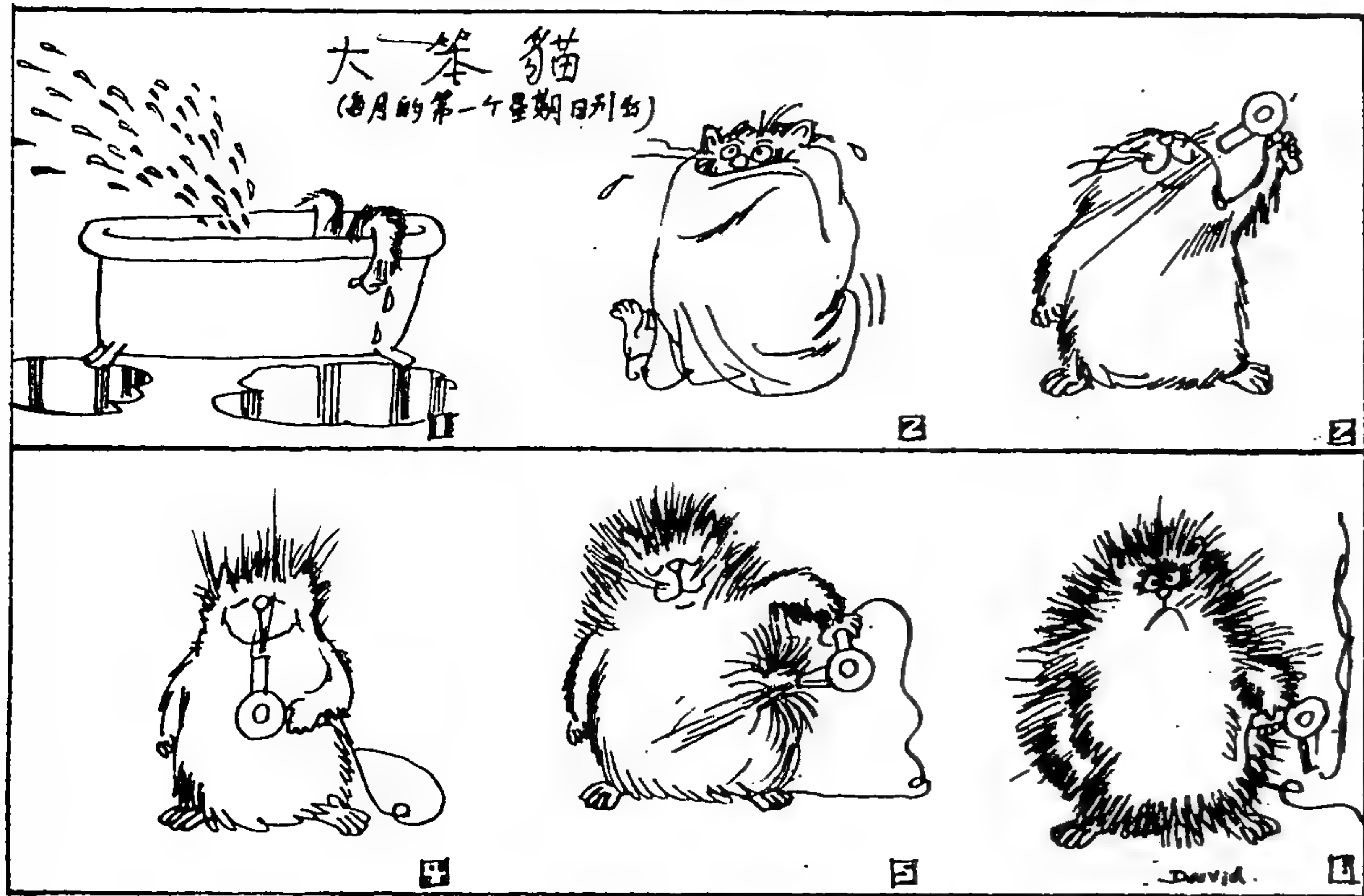
(未完)



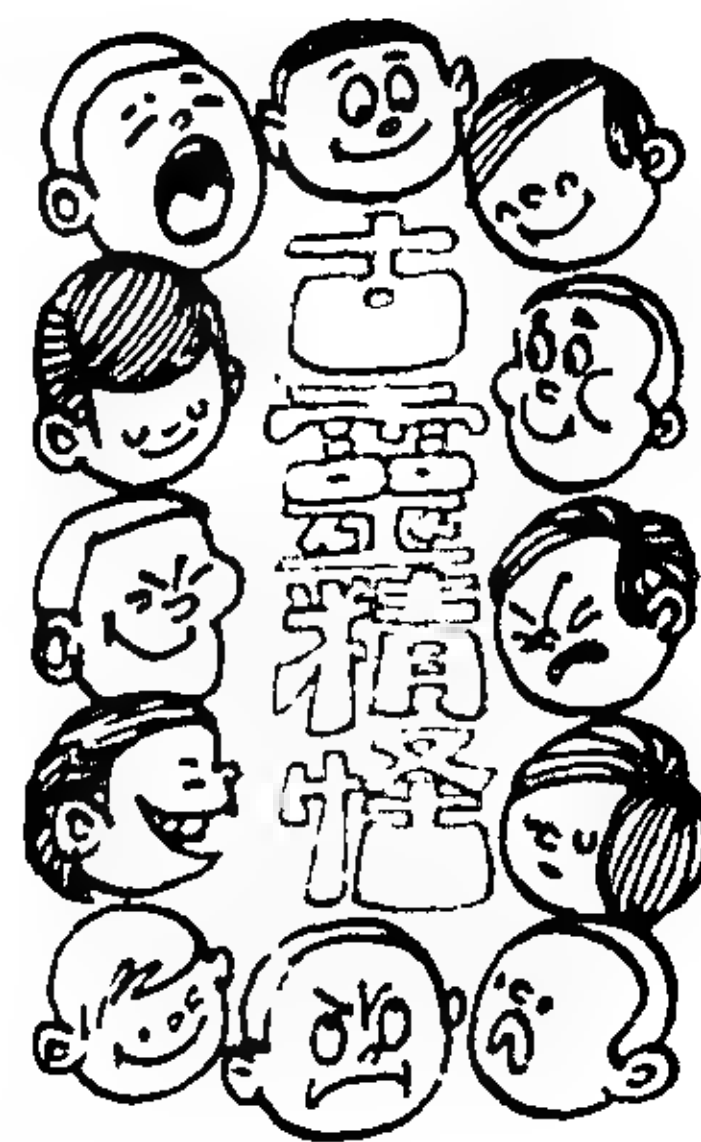


快樂園地

狄克主持



如果



大怪罷工

大怪罷工，這還得了？怪媽第一個拿起鞭條，要他復工。罷工，想炒魷魚乎？公務員罷工，有工會做後盾，政府不能炒他魷魚，但大怪不同，他不是公務員，又無工會之組織，老板分分鐘可以叫他炒魷魚，如此一來，怪媽豈非有米煮飯，因此怪媽一定又會讓大怪罷工者也。

（怪媽之友）

（怪按：自稱怪媽之友，連怪媽之脾氣亦不知，好極有限！須知怪媽好為大怪着想，她說大怪所做，必屬佳作，因此即使罷工，她都會無限支持，認為大怪咁做，一定冇理由嘅！看，怪媽多偉大？怪媽萬歲！）

※

身為「古靈精怪」盟主的大怪如果宣佈罷工，笑林上將會展開一場絕招，大放笑彈以取悅老編，看官們有福了。

（古怪）

（大怪按：古怪，你篇文章未完架，等我同你續完佢啦。……「但老編習慣了大怪之手法，各怪友雖各施絕技，仍未能取悅老編。結果，用優厚條件請大怪復工，大怪感戴。」）

※

大怪罷工，彩色筆儼少了一批怪友支持，於是銷量大減，做成巨大損失，兒週主編被老板責罵，話佢懶懶不力，

導至手下罷工，要立即說服大怪復工，否則連老編亦要炒魷魚。大怪知道，微微嘆笑……（哈哈怪）

（大怪按：哈哈怪靠審乎？玩笑開到兒週主編頭上，又話我知道主編有可能被炒，微微嘆笑。如此害我法，簡直好像我與你前世有仇也。）

※

大怪罷工，最好不過，因為凡大怪有開工，或者冇稿之時，小畫廊必然增加篇幅，全版登載我地班小畫家之稿件，你話幾好？（心水清怪）

（大怪按：你自稱心水清，我話你一的都唔清。你唔知道自從蘭姨走後，小畫廊是由本人——大怪主持咩？如果我罷工，連小畫廊都有埋咁，優仔！）

※

大怪罷工，第一個拍手慶賀的是平時被他按三按四的怪友，因為大怪沒工開，便再不能牙擦擦，怪友之文章，也不會被批得體無完膚了。（小怪）

（大怪按：小怪之言差矣！你先要弄清楚，罷工者，是我不開工，並非有工開不開與有得開是兩回事也。）

※

大怪罷工，怪友好傷心，一於集合埋操去華僑報請願，要老板答應大怪所提一切條件，讓他復工，大怪於威風八面，最後施施然上工！以後惡晒

（怪過你）

（大怪按：你地真係咁有我心？講下唔得咩！其實，你地少罵我一句已經心滿意足咯！）

※

大怪罷工，一天光晒，唔使佢對我地的文章按三按四，又以怪盟主自居。如果佢罷工，我一於推選滿腦怪做新盟主，出而主持古靈精怪，包保各怪友滿意。

（滿腦怪）

（大怪按：自己推舉自己，醜唔醜的呀？如果你坐我嘅位，到時各怪友作友都似，因為你唔係按三按四，而係按極唔出！冇野好按也。）

※

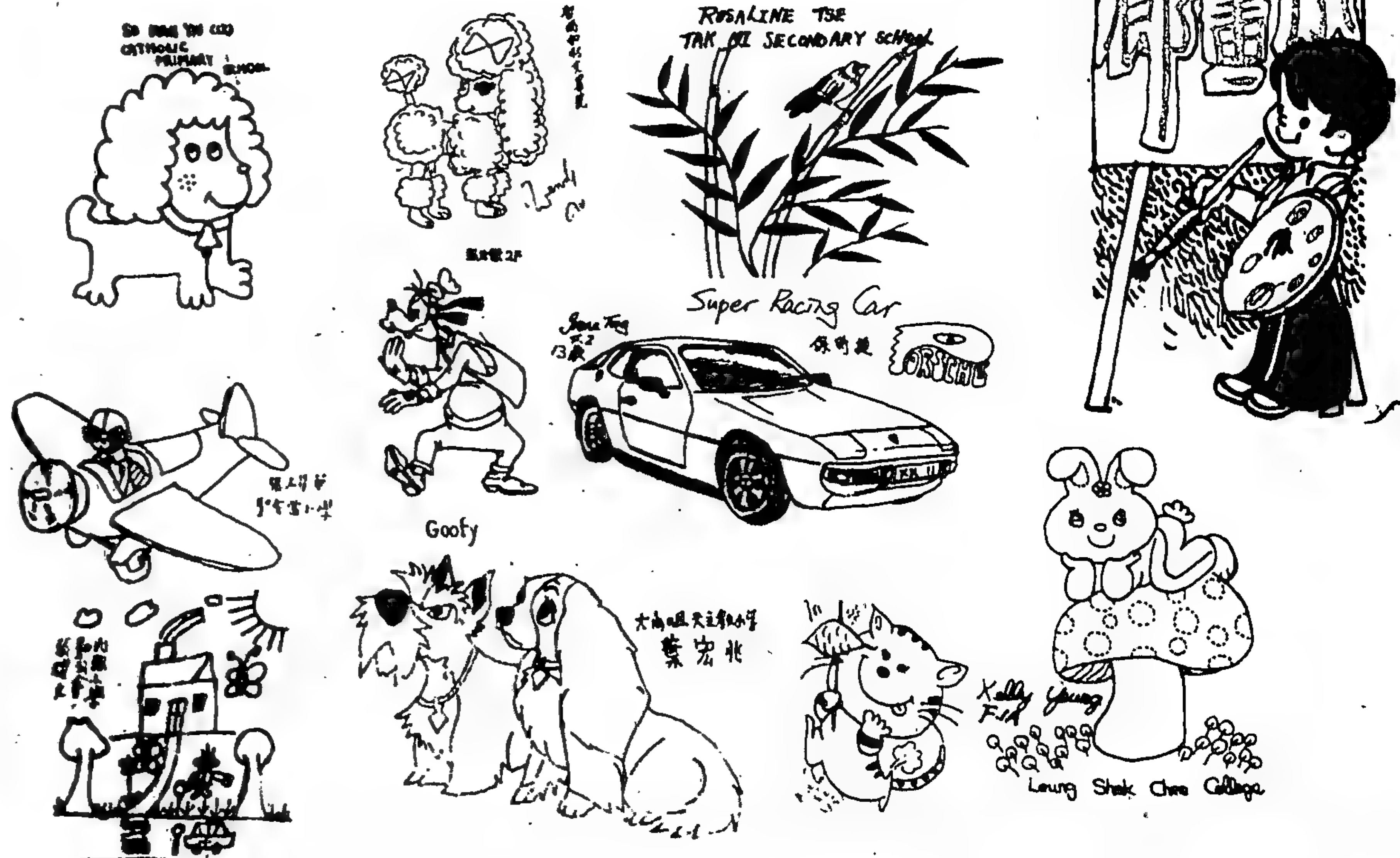
題目預告：如果學校取消考試

三月——春臨大地

三月，是春天的開始！
春風把春天的訊息遍傳大地；冬眠的動物，醒過來了，枯黃的野草，吐出了綠苗；野花點點：紅的、黃的、白的，還有紫色的；小鳥在長滿新葉的枝上歌唱……
迎着春風，我們感到自己，也感到你的心情舒暢、快樂！

小笑話 · 冷縮熱脹

上物理課時，教師想測驗一下學生對課程的理解，便向他們提問，要他們把每一個自然現象都提出一個具體例証。
教師：「熱脹冷縮，有什麼具體例証？」
某學生：「寒假只得兩星期，暑假有個多月，這便是最好的例証。」
教師：……



青少年天地

由香港電台 青少年天地 及華僑日報兒童通訊社聯合編輯

音樂家的故事

歌曲名家舒伯特

舒伯特是以擅於作歌而馳名於歐洲樂壇的。他的音樂成就雖屬多方面的，但最輝煌、最使人驚異的，還是他的歌曲。

他死時不過三十二歲，一生所寫下的歌，就有六百多首。

他是維也納附近一間小學校長的兒子，兄弟姊妹共有十四人，因為這樣，他從小就沒有得到父母好好地照顧。他父親不是音樂家，母親也沒有什麼音樂修養。他自己對於音樂的興趣，是從那裡得來的，後人實在不得而知。

十一歲那年，他參加了維也納宮廷合唱團，在宮廷歌人的學校裡受訓。他正式從事音樂學習，大約就從這個時候開始。同時，這樣的音樂訓練，替他將來的歌曲創作，打下了一個固定的基礎。

他的一生所過的日子，都非常困苦。少年時代，常常連兩餐也得溫飽。甚至想得到一些零用錢買五線紙來寫樂譜也沒有，他曾經憤慨地說：「如果我有錢買紙就好了，這樣，我可以每日都作曲。」

他作歌的時候，很喜歡讀詩。常常手執一卷，每每讀到興奮之處，旋律便不自禁地流溢出來了。他常常閱

讀名詩人的詩集，包括歌德、海涅、莎士比亞等人的作品。所以有人說他的歌，是音樂和文學的結晶。

舒伯特寫歌寫得很快、很多。每次只要讀到一首好詩，便寫出一首好歌來。他一生所寫的六百多首歌曲，都是在極短時間內完成的。

有些朋友問他，怎能夠寫得這麼多呢？他回答說：「我是每日作曲的。一曲作完，另一曲便又開始了！」

因為寫得太多，他每每連自己的作品也記不清楚了。據說有一次寫了一首短歌送給朋友，過了一些日子，再去訪那朋友時，朋友恰巧在唱他的歌曲，他聽了很為讚賞，問道：「這歌太好了，是誰作的呢？」

「你作的呀！」朋友回答，他想了一想才哈哈大笑。

舒伯特的另一特點，是能夠隨時隨地作曲。那首有名的，用莎士比亞詩句寫成的「睡哪！雲雀」，便是他和一羣朋友在維也納的郊外散步，無意走進一間酒店內寫的。當時他看見桌上放著一本莎士比亞的詩集，他拿來讀了一會，忽然叫道：「我要作曲了，可惜沒有五線譜紙。」

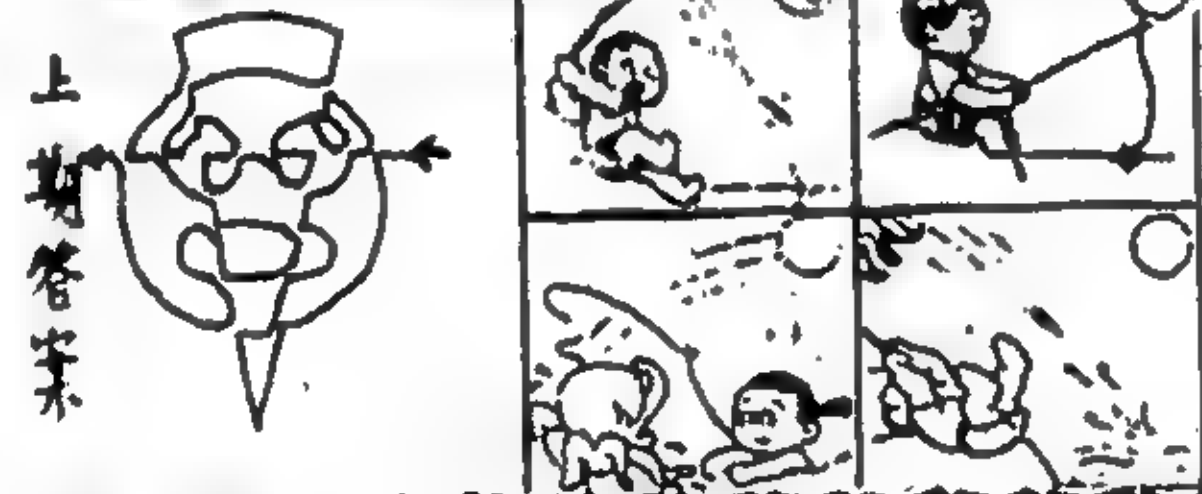
他的朋友立即向侍者要了幾張紙，畫成譜紙，遞給他，他果然不假思索，一揮而就，前後不過花去十五分鐘時間。其他的作曲情形，就大都如此。《夜曲》是寫在某次短程旅途中，《水車歌》却在醫院留醫時完成。

他的腦子裡，隨時都能流出旋律。
(未完、待續)



有獎遊戲

請把四幅圖的順序排好。然後把答案貼在信封背面，連同姓名、地址寄來九龍中央郵政信箱 200青少年天地節目主持人收，你便有機會得獎，得獎名單在該節目中宣佈。



香港電台青少年天地 入場券申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
申請入場券 張	

天才表演申請表格

姓名：	年齡：
住址：	電話：
表演項目：	

把表格填好，剪下寄來九龍中央郵政信箱二〇〇號香港電台青少年天地節目主持人收，並附上回郵信封，你便可以參加節目了。



洞下有人？



店家看了看說：「夠了，有多呢，還可以找回一些。」武松說：「不要你找，只把酒拿來就是了。」店家說：「你要吃酒，這些錢還可以買五、六碗，只怕你吃不下了！」武松說：「你的身材這麼大，倘若吃醉，誰扶得住你？」武松說：「要扶的就不算好漢！」店家再也不敢賣，武松急急起來，說道：「我又不是白吃你的，不要引我發脾氣，把你這屋裡打得粉碎。將店都翻過來！」店家怕他真發脾氣，也就不和他多說，又給他斟了六碗酒。武松前後一共喝了十八碗，拿了哨棒，立起身來，走出門前，笑着說：「我却不曾醉，怎說：『三碗不過崗』？」說完大步走了。

一晚，等明天清早二、三十人，一齊過崗。武松聽了笑道：「我是清沙縣人，這條景陽崗至少走過一、二十次，從來不曾聽說有什麼老虎！你不要胡亂來嚇我，便算有老虎，我也不怕。」店家說：「我是好意救你。」武松說：「你不要再說，便真有老虎，我也不怕！」



瑩姐信箱

關於零用錢

——覆火鳥友——

火鳥友：
謝謝來信，現答覆如下：
你說父母不給你零用錢，甚至買書包、衣服等亦是你用零用錢賺回來的錢，他們認為給孩子零用錢會縱壞孩子。你問父母應否給零用錢？
關於這個問題，要視乎個人情形而定，很難武斷地說應該或不應該。所謂個人情形，包括：他所花的錢或所買的東西是否必須的，他父母的經濟情形，他個人的經濟情形，他平時用錢的態度等等。
就以你來說，如果你能做暑期工賺到錢，那麼把它儲蓄起來，用來買些必須的東西，可不一定需要向父母要錢的。父母限制孩子用錢，除了經濟上的因素外，他們也希望養成子女節儉的美德至於他們是否忽略了子女的需要，那是另一回事了。
火鳥友，人與人之間，尤其是上一代與下一代，很難思想一致的，即如將來你的子女，也會埋怨你不了解他們一樣，零用錢的事，可省則省，學生時代，過着樸素的生活是應該的。
關於巴上月票半價証的事，可向校方查詢，或用學生証向巴士公司索取申請表格，補領一張好了，不必煩惱。
瑩姐

十二星座 本週運程推算



白羊座

3月21日—4月20日

本週你感到好像被困在一個狹窄的圈子中，情緒緊張，圍繞著你的人喜歡觀望，對你的舉動作出強烈反應。本星期的朋友宜控制脾氣，凡事忍耐，靜靜上，雖然四周有阻力，使你未能發揮抱負，但不宜逃避現實，健康大道快將出現。



金牛座

4月21日—5月21日

不妨把嗜好建於戶外活動上，對身心有益。春天來臨，愛情開始萌芽，現在是發展重要計劃的時刻，你將會得到適當的支援，一切進展順利，你戰勝了一場仗。對於旅行的打算，必須小心策劃才成，社交生活愉快。



雙子座

5月22日—6月21日

本週的社交活動漸趨繁榮，講求不斷送來，週初會比較平靜，發問時不妨閱讀書籍。一位久違的朋友與你接觸，大家發現彼此已有改變，但仍然十分投契，談及合約、法律等事項宜小心處理，家人能提供好的意見。



巨蟹座

6月22日—7月23日

本週將會為一些有趣活動而忙碌，你感到精力充沛，頭腦靈活，是一個受歡迎的人物。業務上某項難題令你感到不安，不宜過份放於心裏，問題不久會迎刃而解。月初最好整理居室，特別是打算請客的朋友。



獅子座

7月24日—8月23日

本週你可能有無所適從的感覺，不知道應該走向哪一方，與別人的溝通引起誤會，你雖然極力解釋，但當事人不肯接納。不妨單獨找個清靜地方去思考，靈感會突然而來，解決一切困難的。八日某人需要你的憐憫。



處女座

8月24日—9月23日

你的念頭雖然很多，但體力似覺未能應付一切。許多事情不如理想中順利，挫敗令你失去信心。倘若再繼續下去，可能會引起大病的。本週最好放開懷抱，盡量放鬆緊張的心情，不宜產生情緒，應多爭取休息時間。



天秤座

9月24日—10月23日

你的精力異常充沛，希望進行改革工作，但在實行之前，必須找尋幕後的有力支持者，否則會遇上各方面壓力的策劃行動在週初開始，凡事最好親力親為，勿倚賴別人，必能維持個人自尊，勿令人有攻擊口。



天蠍座

10月24日—11月22日

本週需要重新安排工作程序，應盡量將其簡化。社交生活漸有改善，不妨選擇部份重要的活動，好好地運用時間吧。週初宜拜訪一位被冷落的親友，他很需要別人的安慰。五及六日大興野心的日子，小心四周的人。



人馬座

11月23日—12月21日

在社交活動上，你的聲譽日隆，勿輕易作出承諾，特別是有關業務上的提議。本週你的思想十分敏銳，合夥人表現通誠合作的態度。切勿為某項事情的延誤而沮喪，它在本月內將不會有較大進展的，順其自然好。



山羊座

12月22日—1月20日

有一項新的嘗試等待着你，倘若期望不太高的話，會是很理想的，在實行之前，最好跟專業人士商討。週中大利社交活動，將會認識許多新的朋友，對未來發展有莫大裨益。小心處理孩子的問題，給他們好的提議。



水瓶座

1月21日—2月19日

把以前的疑案重新檢討，才決定下一個新步驟。你是一個有藝術天份的人，不妨在這方面動腦筋吧！目前是最理想的時刻。三及四日大計劃本年度的長途旅遊。週末的社交宴會令你增廣見聞，宜刻意打扮修飾。

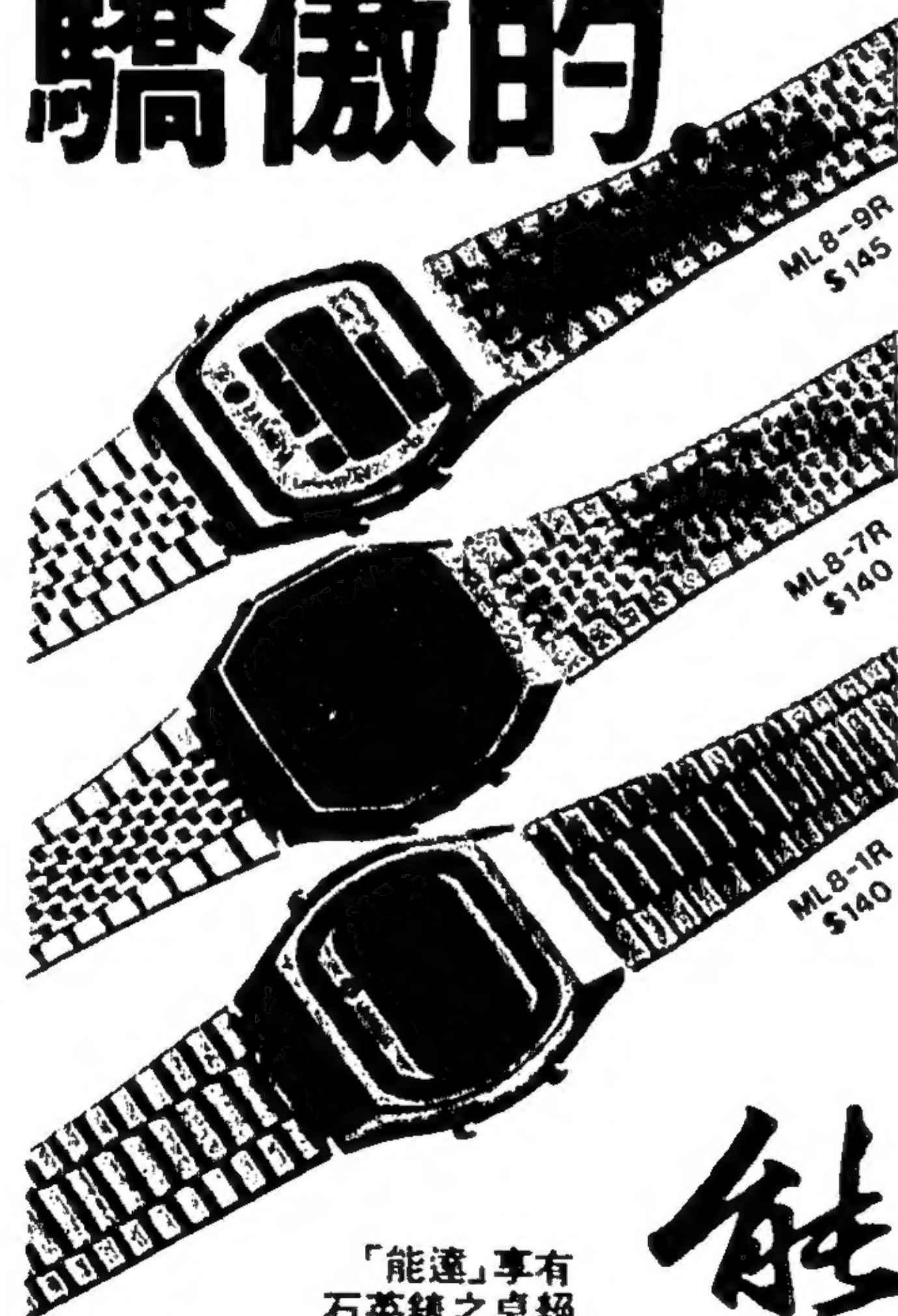


雙魚座

2月20日—3月19日

本週進展緩慢，且把精神集中於寫作方面。你可能会認識一些新的朋友，但不要忘記探問久違的親友。你有長遠發展計劃嗎？五及六日適宜草擬大綱，處理遠方事項更為有利。不要理會別人的批評，處之泰然好了。

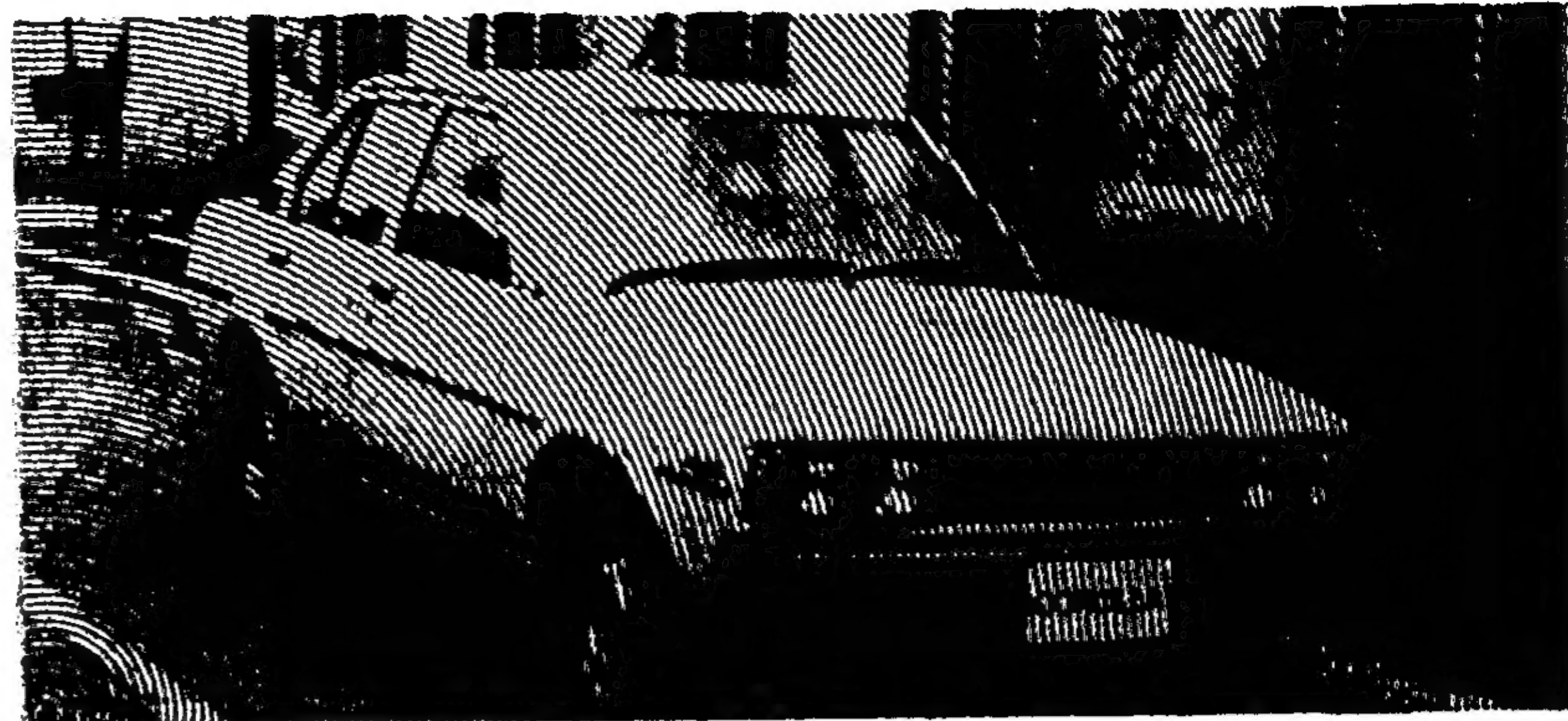
值得 香港人 驕傲的



「能達」享有石英錶之卓越功能，跳字顯示星期、日、月、時、分、秒，走馬式計時，準確可靠，响鬧裝置，萬無一失，多種款式，新穎趨時，任君選擇。能達在本港及海外多處均設有服務中心，並有兩年免費保養服務，全球通用。

LAMBDA

能達錶



豐田歌路娜四門房車

錶板設計，全無反光之虞
千三cc引擎，表現爽朗，
但車廂空間，仍覺狹窄。

·李發·

豐田歌路娜 (COROLLA) 現今的車型，已經有五年的历史了。是屬於第三代的製作。回想豐田推出第一代歌路娜 (1966 年) 至今，前後已有十三年的歷史，在這十多年的歷史裡，歌路娜一路都是豐田最暢銷的車種。最近，日本豐田廠已為這流行多年的成功中價房車設計了新裝，以豐田的「改良錶型線條」掛帥，新款歌路娜房車的車窗面積更多更大，而車身線條亦較現款為低矮。前後輪距加長了 1.4 吋，前輪跨距闊一吋，後輪跨距則多闊差不多達二吋。豐田稱新款的歌路娜車廂及行李廂容積都有增加。但車身重量反而減輕達 170 磅。

基本引擎亦是全新體系，編號為 3A-U 型，四汽缸單頂凸輪軸引擎的總容積為 1452cc，馬力輸出為 80 匹。其他可供選擇之引擎包括有 72 匹馬力的 1290cc 引擎及更加刺激的雙頂凸輪軸、燃料注射引擎，汽缸容積為 1588cc，馬力輸出達 115 匹。傳動系統包括有四及五前速手動波箱和兩變速自動波箱等。歌路娜新車種，款式凡多，由雙門，四門，硬頂，掀背至驕跑車型都有。

據豐田廠稱，歌路娜房車最經濟的引擎型號十哩油，以時速 37.5 哩行車，每加侖耗油量可達 50 哩。

皇冠車行供給本刊試駕的新款歌路娜房車為四門的 DX 型。配引擎編號 4K-U 型。鐵鑄汽缸體及合金汽缸頂引擎向車頭左方傾斜約 20 度使火花塞、機油濾隔、分電器、油針，及汽油泵等均位在引擎之上表面，極之

方便維修，況且，引擎間的空位還非常多呢？這副 OHV 水冷直列式四汽缸引擎的總容積為 1290cc，壓縮比為 9 比 1，配 AISAN 雙喉下降式化油器，5600 轉/分時的最大馬力為 72 匹。3600 轉/分時的最大扭力為 10.5 公斤公尺。

懸掛系統經已改良，舊款歌路娜的後懸掛為葉型彈簧，現今第四代之歌路娜已改用了四支桿拖曳臂的活後軸型式，配捲彈簧及吸震筒，此外還有實克桿來應付橫加速力。前輪懸掛為獨立式的麥花臣支柱，配下搖臂及防滾桿等。

煞掣系統為前碟後鼓式，配液壓油路及真空輔助煞掣助力器。轉向系統為齒輪與齒棒式，沒有動力輔助裝配，軟盤細小，為硬膠製造，極左至極右需要 3.25 手軚，最小迴旋直徑為 9.6 公尺。豐田對車胎的使用，已較前大為考究，DX 型所配車胎為登立 SP SPORT，貼路性能方面，應有較佳表現。

前後輪距雖然增長 1.4 吋，但車廂內部空間未見有重大改善，DX 型

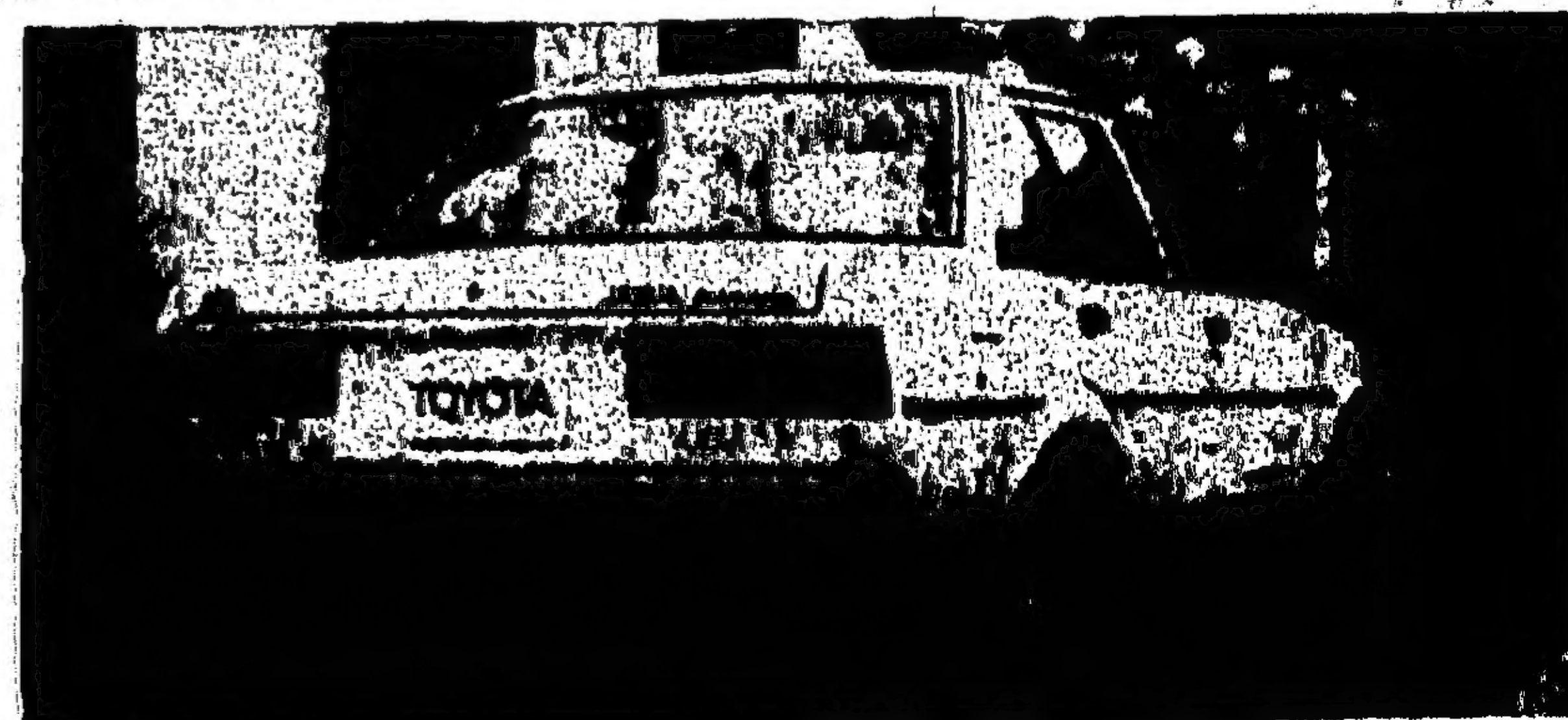
為歌路娜的標準型，內裡設備亦甚基本化，座位以 PVC 製造，配尼龍座面，並有分體式頭枕及慣性式安全帶之設備，座位彈簧反應較硬，而背墊亦有隆起的感覺，致使支撐有不足之感，前座頭部及腳部空間都有狹窄的感覺，若把前座移後來滿足前座的乘客，相當狹窄的後座位便更覺局促了。舊款歌路娜亦犯有此毛病，但新車裡未見有改善。

錶板的排列，是全新的設計，但跟各車型而定，其裝璜豪華程度，亦有分別，收音機外殼跟錶板模整個塑造出來，可見收音機已是任何型款的標準設備了。錶板排列方面，已見有與傳統分歧及創新，主要儀錶只有一個速度錶，其右還有兩個較小儀錶（為汽油錶及水溫錶），但甚起眼，小儀錶之下便是警告燈位的所在了。警告燈包括有指揮燈、油壓、煞掣、充電及汽油存量等燈號。DX 型收音機之上的跳字鐘位，已是空置的了，但却以石英指針時鐘所代替，位在速度錶之左。

軟盤左右各有一支控桿，操作非常傳統化，左為三速水撥，右為大細燈及指揮燈的操作。儀錶板面以青綠色透明膠板為面，全無反光之弊，清晰程度高。

硬膠軟盤，直徑頗小，謹有 14.5 吋，軟盤粗，握感感覺舒適。軟盤兩旁之控桿排列，非常傳統化，駕者不會容易出錯。錶板閱讀清晰程度，很多高級房車亦要自嘆不如。油門和離合器踏板的反應都份外軟，似踏無物，對女仕的駕駛，非常適合。波擋轉換容易，沒有阻滯的感覺，擋位明確，但順滑程度，則比不多舊款歌路娜的出色了。

引擎起動容易，但運轉時，噪音頗高，起步加速，頗覺輕快，反應屬爽朗，以三擋作再度加速，扭力亦足夠，以千三 cc 的容積而言，表現已不算太差。改良過的懸掛系統，感覺較前硬，彎中車身傾斜度少；雖然沒有動力輔助轉向系統，轉向系統的反應亦覺輕盈，慢車亦然；反應屬過少轉向性能一類。煞掣系統，反應輕盈，為漸進式，沒有過多動力輔助的感覺。



試車報告

讀者文摘

特價優待證

音樂集名稱	郵購特價 (HK\$) (郵費在內)	分期付款 (HK\$) 利息全免	請加註號以示訂購
Great Music's Greatest Hits	\$198.00	3 x \$66	卡式版 □ 唱片版 □
The Best Loved Music of Tchaikovsky	\$240.00	3 x \$80	卡式版 □ 唱片版 □
齊購兩套	\$393.00	3 x \$131	卡式版 □ 唱片版 □

致讀者文摘：請即把本人郵購的立體聲音樂集寄來。
本人可獲上述特價優待，如齊購兩套，則更有額外九折優待，且暫時毋須付款，帳單隨產品寄上。

姓名：_____ 請用正楷
地址：_____ 請用正楷
電話：_____

簽名：_____

暫時毋須付款

此證只限在香港通用，1980年4月31日前使用，保證可獲優待

SP-HK-299

齊購兩套，
額外九折
優待！



節省
HK\$45！

立即訂購！

請沿此線剪下

你可知流行音樂家 Glenn Miller 等「借用」他的旋律？

你可知和路迪士尼影片「幻想曲」用他的糖梅仙子舞曲？

他的旋律，你一聽便著迷，其他作曲家難比！



他撰寫最美麗的芭蕾舞曲——天鵝湖。
Tonight We Love, The Story of a Starry Night, Moon Love... 是改編自他的樂曲。
他撰寫許多風靡一時的流行曲，如
None But The Lonely Heart...

旋律之王：柴可夫斯基

柴可夫斯基是俄國最受歡迎的作曲家，更是歷代以來最獲愛戴的浪漫派作曲家！

他的旋律傳遍每一階層，扣合不同年紀的心緒，打破種族文化的阻隔！

他的浪漫樂曲，風靡無數年青人，流行音樂和電影插曲等都「借用」他的曲調！

甚至你我經常哼唱的不知名調子，都是出自他的筆下！

讀者文摘現把柴可夫斯基一生作品的精粹錄於一集...

交響曲有動人心弦的B小調第六號交響曲（悲愴）、變化多端的E小調第五號交響曲...

小品有F大調浪漫曲...蘊藏了幾許變幻情趣。

美麗的天鵝湖芭蕾舞組曲、睡美人芭蕾舞組曲、胡桃鉗組曲...魅力永存。

輕盈可愛的諸謔圓舞曲、情感圓舞曲...叫你沉醉。

還有最受歡迎的交響詩如羅密歐與茱麗葉幻想序曲；鋼琴名曲則有無言之歌、四季等；動員龐大敲擊樂器的管弦樂曲，如一八一二序曲、斯拉夫進行曲...令你體會節奏的神化。

更有寂寞的心、D大調小提琴協奏曲...

偉大樂曲只有偉大的演奏才堪匹配！

共有八隊著名的交響樂團為你演奏，計有皇家管弦樂團、倫敦管弦樂團、維也納國家歌劇院樂團...聯同當今最負盛名的指揮，像保特、費特拉里、費斯亞、捷遜、孟許等。還有鋼琴家如艾爾懷特和史丹拿、小提琴家皮爾曼和薩斯參加演出。

擁有這套音樂集，生活更添輕鬆浪漫！

免費贈品

- 買卡式版送卡式盒一個
- 買唱片版送唱片架一座

立刻訂購，可獲多重優待！



RICOH

用麗確眼光夠準確



RICOH XR-2S

完全承接了曾經榮獲優異設計特別獎之XR系列相機的優點，並增設有自動捲片器及自動閃燈系統的先進配備。

RICOH KR-5

對焦快、測光準、影相靚，居家旅行，最佳選擇。

寄：香港郵箱56號「麗確」相機總代理
 請將「麗確」
 寄往下列地址為荷：
 姓名：_____
 地址：_____

你可享受
 特價優待
 分期付款
 兼有贈品

請即郵購，
 撕下寄出！

如在本港投寄
 毋須貼上郵票

商業回郵
 牌照編號：5

香港
 七姊妹郵政局
 郵政信箱60130號
 讀者文摘遠東有限公司

郵費由持
 牌人支付

補要部仙神



北京白鳳丸



李時珍商標